

Kelly James, tavern, Champlain 44-46  
 Kelly James, waiter, St Paul 119  
 Kelly John, carter, St Valier 182  
 Kelly John, laborer, Champlain 546  
 Kelly John, laborer, Champlain, Connell's wharf  
 Kelly Martin, cabinetmaker, St Olivier 73  
 Kelly Martln, laborer, Champlain 346  
 Kelly Michael, laborer, Champlain 162  
 Kelly Michael, laborer, Champlain r 297  
 Kelly Miss Mary, Little Champlain 66  
 Kelly Mrs. James, Little Champlain 55  
 Kelly Mrs. John, Sault-au-Matelot 71  
 Kelly Mrs. Richard, St Julia 27  
 Kelly Mrs. Walter, St Patrick 12  
 Kelly Mrs. William, Champlain 614  
 Kelly Owen, stonecutter, St Eustache 103  
 Kelly Patrick, laborer, St Eustache 52  
 Kelly Pierce, carter, Champlain 556-558  
 Kelly Thomas, Dauphine 6  
 Kelly Thomas, printer, St Peter 119  
 Kelly William, boilermaker, St Valier 163  
 Kelly William, culler, Garneau 33  
 Kelly William, laborer, St Dominique 83  
 Kelso Richard, laborer, Champlain 708  
 Kemp Joseph, laborer, Champlain 141  
 Kennedy Angus, teacher, St Roch 5  
 Kennedy Daniel, laborer, St Paul 144  
 Kennedy James, laborer, Champlain 312-314  
 Kennedy John, laborer, St Paul 121  
 Kennedy Michael, laborer, Champlain 413  
 Kennedy Michael, laborer, Champlain 552  
 Kennedy Mrs. James, Champlain 598  
 Kennedy Mrs. William, St Valier 57  
 Kennedy Mrs. Wm. J., St Stanislas 23  
 Kennedy Oliver, shipsmith, Champlain 884  
 Kennedy Patrick, laborer, Champlain 501  
 Kennedy Patrick, tavern, Champlain 624-626  
 Kennedy Samuel, culler, Artillery 28  
 Kennedy Thomas, laborer, Champlain 816  
 Kennedy Timothy, laborer, Champlain 472  
 Kennedy William, laborer, St Valier 54  
**KENNEDY WILLIAM H.**, lumber merchant, Prince's pier, office, St Laurent 168, h 169, South Quebec  
 Kenny James, laborer, Champlain, Ellis wharf  
 Kenny William, bds at St Louis 38  
 Kent William, stevedore, D'Arigny 46  
 Keraghan John, jnr., confectioner, Grant 88  
 Keraghan John, snr., tobaccoist, Grant 88  
 Keraghan, Samuel, of Ryan & Keraghan, St Dominique 13  
 Kerby Thomas, sailor, Champlain 286  
 Kerr David, painter, St John 41, h 43  
 Kerr William, gas inspector, D'Aiguillon 50  
 Kerrigan Miss Ann, St Roch r 5  
 Kerrigan William, laborer, Champlain 280  
 Kerwin James, policeman, Artillery 125  
 Kerwin Michael, laborer, Champlain 161  
 Kerwin Mrs. Fenton, St Julia 69  
 Kerwin Mrs. John, St John 53  
 Kieninger, Philippe, machinist, St Joseph 263  
**KILEY JOHN**, general insurance agent and commission merchant. General agent for the Agricultural insurance Company of Ottawa, St Peter 69, h Hartford Terrace 2, St Eustache 57  
 Kiley Mrs. John, Lachevrotière 45  
 Kiley Patrick, water works, St Eustache 57  
 Kimlan Henry, mail conductor, Haldimand 11

## Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Kindelan Bernard, grocer, Little Champlain 26  
 King George, laborer, St Nicholas 41  
 King George, lumber merchant, Prince Edward 120-122  
 King Henry, driver, Sault-au-Matelot 95  
 King John, laborer, Champlain 398  
 King Joseph, laborer, St Charles 40  
 King Mrs. Henry, Collins 6  
 King Mrs. William, Richelieu r 81  
 Kingston John, laborer, Champlain 600  
 Kingston Thomas, laborer, Champlain 600  
 Kingwell H. M., armory, Artillery barracks  
 Kinsela Martin, grocer, Champlain 583  
 Kiplin Benjamin, sailmaker, Queen r 47  
 Kippin Charles, clerk, St Famille 32  
 Kirk William, policeman, Lachevrotière 34  
 Kirkwood Mrs. Alex., St Dominique r 69  
 Kirouac Ambrose, laborer, St Patrick 33  
 Kirouac François, mayor of St Sauveur, of Gauvreau & Kirouac, St Valier, St S.  
 Kirouac Jérémie, grocer, Sutherland 10  
 Kirouac Pierre, water police, Richmond 35  
 Kirwan James, engineer, Place d'Orléans 1  
 Kirwin Mrs. John, St John 53  
 Kirwin William, proprietor Albion hotel, Palace 29-31-33  
 Kirwood Mrs. Alexander, King r 23  
**K NIGHT ALFRED F. A.**, timber merchant, St Peter 128, h D'Auteuil 61  
 Knight Brothers & Co., (Wm. H. and Chs. E. Knight, F. Walcot, F. Billingsley) lumber merchants, Spencer Cove  
 Knight colonel Alfred, sen., D'Auteuil 61  
 Knight Mrs. Henry, bldg. house, St Famille 22  
 Knowles Charles, jnr., stevedore, Artillery 30  
 Knox George, laborer, Champlain 336  
 Knox James, laborer, St Michael 60  
 Knox John, laborer, Champlain 411  
 Knox Mrs. John, Champlain 146  
 Krieger George, of A. Pion & Co., St Nicholas 33  
**KUHRING CARL**, merchant tailor and clothier, Garneau 48-50  
 Labadie Pierre, jnr., joiner, Scott 40  
 Labadie Pierre, sen., joiner, St John 341  
 Labbé Charles, grocer, Champlain 740-742  
 Labbé Ferdinand, carpenter, Queen 156  
 Labbé Ferdinand, carpenter, Crown 106  
 Labbé François-Xavier, clerk, D'Aiguillon 117  
 Labbé George, laborer, Champlain 790  
 Labbé Joseph, laborer, Queen 104  
 Labbé Joseph O., bookkeeper, St John r 213  
 Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659  
 Labbé Mrs. Jos. O., dry goods, St George 30  
 Labbé Mrs. Louis, Fleurie 62  
 Labbé Olivier, clerk, St John r 213  
 Labbé Pierre, boatman, Champlain 817  
 Labbé Pierre, laborer, Richardson 138  
 Labbé Pierre G., ship builder, De La Chapelle 104

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Laberge Augustin, jnr., joiner, Queen 67  
Laberge Augustin, sen., joiner, Queen 69  
Laberge Félix, tobacconist, St Joseph 345  
Laberge Joseph, clerk, Richardson 23  
Laberge Joseph, driver, Richelieu 198  
Laberge Maxime, joiner, Laberge 6-8  
Laberge Mrs. Etienne, St Olivier 206  
Laberge Mrs. François, St John 413  
Laberge Mrs. François, Scott 61  
Laberge Narcisse, grocer, Du Pont 108-112  
Laberge Pierre, joiner, Queen 68  
Labonté Joseph, joiner, Commissioners 36  
Labranche George, clerk, Artillery 106  
Labranche Mrs. Paul, milliner, D'Aiguillon 116  
Labranche Victor, bookbinder, Des Prairies 20  
Labrecque Jérôme, storman, Little Champlain 10  
Labrecque Magloire A., clerk, Richardson 142  
Labrecque Mrs. Jérôme, Little Champlain 12  
Labrègue Augustin, bailiff, St John 310  
Labrègue Cyprien, notary, office, Bureau de  
la Fabrique de Québec, Buade 18, h St  
John 364

**LABRÈQUE CYRILLE O.**, advocate,  
St Peter 4, h St Anselme 31

Labrègue Damase, tailor, Desfossés 129  
Labrègue François, tanner, St Valier 327-331  
Labrègue Jean, messenger, Richmond 82  
Labrègue Joseph, joiner, Desfossés 203  
Labrègue Joseph, shoemaker, St Helen 5  
Labrègue Jos. E., undertaker, St François 92  
Labrègue Louis, barber, D'Aiguillon 105  
Labrègue Mrs. Alexis, St Valier 373  
Labrègue Mrs. Louis, St Marguerite r 69  
Labrègue Napoléon, tanner, Richardson 246  
Labrègue Théodore, currier, Voltigeurs 10  
Labrie Didace N., advocate, St Peter 20, h Du  
Pont 22  
Labrie François J., sales'n, bds. at N.-D. 32  
Labrie François-Xavier, clerk, Arago, r 96-98  
Labrie Frs.-X., salesman, Sous le Fort 35  
Labrie Miss Adeline, seamstress, Garden 24  
Labrie Mrs. Damase, bdg. hse., St Peter 9  
Labrie Prosper, joiner, Arago 28  
Labrie Thomas, caretaker, Parloir 4

**LA CAISSE D'ÉCONOMIE DE NO-  
TRE-DAME DE QUÉBEC**, F. Vézina,  
manager, F. R. A. Vézina, sec. treas., St  
Peter 77, St John 21 and St Joseph 97

Lacasse Alfred, St Gabriel 33  
Lacasse Arthur, shoemaker, Richmond 71  
Lacasse Benjamin, clerk, Jupiter 70  
Lacasse Charles, shoemaker, Richmond 69  
Lacasse Damase, policeman, Fleurie 102  
Lacasse David, wharfinger, St Paul 84  
Lacasse Ignace, painter, D'Aiguillon 70  
Lacasse Joseph, printer, D'Aiguillon 72  
Lacasse Joseph, sawtiller, St Joseph 371  
Lacasse Louis, grinder, Desfossés 214-216  
Lacasse Miss Marie, seamstress, Richelieu 88  
Lacasse Napoléon, professor, St John 52

Lacasse Zéphirin, joiner, King 248  
Lacey Patrick, laborer, Little Champlain 82  
Lachaine François, joiner, Dauphine 16  
Lachaine Frs. M., surveyor, St François 77  
Lachaine Joseph, surveyor, St Louis 40  
Lachance Achille, tinsmith, Fabrique 52  
Lachance Alex., laborer, De La Chapelle 87  
Lachance Apol., shoemaker, Richardson 162  
Lachance Casimir, laborer, Richardson 19  
Lachance Edouard, carpenter, Champlain r 701  
Lachance Edouard, carpenter, Champlain 746  
Lachance Felix, engineer, King 152  
Lachance Ferdinand, carpenter, Dorchester 95  
Lachance François, messenger, Sous le Cap 35  
Lachance Frs., shipcarpenter, Champlain 845  
Lachance Frs.-X., blacksmith, St Gabriel 68  
Lachance Frs.-X., blacksmith, Richelieu 46-48  
Lachance Frs.-X., grocer, King 266  
Lachance Frs.-X., sculptor, Queen 257  
Lachance Hubert, boatman, Queen 106  
Lachance Jean, carpenter, Dorchester 101  
Lachance Jean-B., carpenter, Champlain 701  
Lachance Jean C., laborer, Commissioners 51  
Lachance Joseph, grocer, Richardson 101, h 97  
Lachance Joseph, laborer, Commissioners 85

**LACHANCE JOSEPH**, shoemaker,  
wholesale and retail, Du Pont 65  
Lachance Louis, boatman, Parke 18  
Lachance Louis, laborer, Champlain 798  
Lachance Louis, tailor, Latourelle 35  
Lachance Maurice, pilot, St Gabriel r 21  
Lachance Moise, shipcarpenter, Richardson 204  
Lachance Mrs. Adolphe, Des Prairies 54  
Lachance Mrs. Antoine, Queen 231  
Lachance Mrs. Flavien, Massue 6  
Lachance Mrs. George, Champlain 922  
Lachance Mrs. Jean, Commissioners 85  
Lachance Mrs. Jean, Champlain 748  
Lachance Mrs. Joseph, St Valier 93  
Lachance Mrs. Louis, Turgeon 12  
Lachance Napoléon, boatman, King 56  
Lachance Napoléon, laborer, Commissioners 53  
Lachance Napoléon, labor'r, Prince Edward 237  
Lachance Norbert, laborer, De Salaberry 2  
Lachance Ovide, salesman, Queen 283  
Lachance Pierre, diver, Champlain 749  
Lachance Théodule, pilot, Champlain 130  
Lacombe Alfred, laborer, Richmond 64  
Lacombe Edouard, agent, Richmond 62  
Lacombe Edouard, laborer, Des Prairies r 50  
Lacombe Honoré, joiner, Charest 33  
Lacombe J.-Bte., jnr., carter, St Marguerite r 51  
Lacombe J.-Bte., sur., carter, St Marguerite 53  
Lacombe Jean, sailor, Richmond 62  
Lacombe Joseph, laborer, Octave 31  
Lacombe Miss Florida, seamstress, Palace 22  
Lacombe Narcisse, laborer, Latourelle r 35  
Lacombe Ovide, laborer, Octave 10  
Lacombe Pierre, contractor, Queen 50  
Lacombe Pierre, quarry owner, Desfossés 99  
Lacroix Carmel, painter, King 73  
Lacroix Cyprien, painter, Bélair 11  
Lacroix Cyrille, clerk, Queen 223  
Lacroix Edmond, laborer, Latourelle 44  
Lacroix Edouard, water police, St Olivier 153  
Lacroix Elzéar, shoemaker, Scott 49  
Lacroix François, clerk, St John 385  
Lacroix Joseph, mitten maker, Richelieu 88  
Lacroix Louis, painter, Bélair 11

Lacroix Michel, painter, Champlain 687  
 Lacroix Napoléon, shoemaker, Richmond 80  
 Lacroix Pierre, laborer, Champlain 760  
 Lacroix Simon, joiner, Queen 223  
 Lacroix Vincelas, barber, Desfossés 139  
 Ladies of the Good Shepherd reformatory house, Sister St Louis, superioress, St Amable 78-80-82, and Lachevrotière 64-74-78  
 Ladies Protestant Home, Miss Margaret Bisset, matron, Grand Allée 275  
 Laflamme André, baker, Church 77

**LAFHAMME FRANÇOIS-X.**, baker, St Joseph 257

Laflamme Michel, rigger, Petite Hermine 6  
 Laflamme Vital, laborer, Desfossés 148  
 Lafleur François, Fabrique r 53  
 Lafleur the Misses, Fabrique r 53  
 Lafond Charles N., painter, Arago 120  
 Lafond Joseph, carter, Bélair 21  
 Lafond Pierre, laborer, St Helen 42  
 Laforce Isidore, laborer, D'Aiguillon 167  
 Laforce Isidore, laborer, Richelieu 170

**LA FORCE NARCISSE**, Hôtel du Chien d'Or, Buade 8, and Mountain hill 2  
 Laforce Pierre, stonecutter, St Joseph 310, h Plessis 1

Laforce Joseph, carter, St Dominique 34  
 Laforte Ed., shoemaker, Prince-Edward 236  
 Laforte Mrs. Joseph, St Helen 164  
 Lafrance Ambroise R., bookbinder, St Mary 24  
 Lafrance Charles, laborer, St Paul r 97

**LA FRANCE C. JOSEPH L.**, treasurer City Hall, St Louis 76, h St George 71  
 Lafrance Edouard, shoemaker, St Helen 86  
 Lafrance Edouard, shoemaker, Dorchester 24  
 Lafrance François, carter, Commissioners 131  
 Lafrance George A., bookbinder, Sault au Matelot, 4-6, h St George 9  
 Lafrance Jean-B., clerk, St Marguerite 4  
 Lafrance Jean-Bte., bowling alley, Sault au Matelot 21

Lafrance Jos., laborer, St Dominique 46  
 Lafrance Joseph, shoemaker, Fleurie 126  
 Lafrance Mrs. Frs., smstress, Commissioners 10  
 Lafrance Olivier, joiner, Fleurie 90  
 Lagacé Guillaume, joiner, Queen 148  
 Lagacé Joseph, policeman, Richardson 157  
 Lagacé Lazare, engineer, Notre-Dame sq. 15  
 Lagacé Onésime, printer, D'Aiguillon 252  
 Lagacé Prudent, laborer, Ramsay 21

**LAGACÉ REV. P.**, principal Laval Normal School, Château Haldimand, Place d'Armes, Des Carrières 1-3

Lainé Damase, of Carrier, Lainé & Co., Lévis  
 Lainé Mrs. Joseph, seamstress, St Patrick 118  
 Lainé Pierre, clerk, Richardson 25

**LAIRD JOHN**, commission merchant and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., consul of Chili and Peru, and Argentine Republic, St Lawrence chambers, St Peter 113, h D'Auteuil 65

Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., D'Auteuil 65

Lajeunesse Napoléon, tinsmith, St Paul 88  
 Lajeunesse William, manager, Quebec baths, Palace 46

Laliberté Alfred, engineer, Queen 232

## LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Laliberté David, gunsmith, St Paul 41-43

Laliberté Eugène, shoemaker, Fleurie 68

Laliberté Ferdinand, tavern, N.-D. Des Anges 9-11

Laliberté Isidore, stone cutter, St Olivier 155

**LALIBERTÉ JEAN-BTE.**, hatter, furrier and manufacturer, and dealer in indian works, factory St François 81, shop St Joseph 124-126, h Desfossés 150 (See adv. on back bone of book)

Laliberté Joseph, cabinetmaker, Crown 33

Laliberté Laurent, clerk, Fleurie 142

Laliberté Louis, carter, St Joseph 275

Laliberté Mrs. J.-Bte., bdg. house, Desfossés 82

Laliberté Mrs. Louis, Prince Edward 183

Lamarre Désiré, carpenter, Scott 106

Lamarre Désiré, laborer, O'Connell 16

Lamarre Elzéar, water police, Richmond 20

Lamb James, laborer, Queen 33

**LAMB JOHN**, dry goods, St John 166, h D'Aiguillon 14

Lambel Philippe, joiner, Parke 11

Lambert Alex., umbrella mender, St John 247

Lambert Edouard, laborer, Henderson 50

Lambert Ferdinand, storeman, St Nicholas 39

Lambert Isale, carpenter, St François 262

Lambert Louis, cabinetmaker, Richardson 114

Lambert Louis, saloon, Du Fort 4

Lambert Miss Henriette, seamstress, St Joseph 88

Lambert Mrs. Jean-Bte., tailoress, Desfossés 201

Lambert Sifroy, pork butcher, Queen 48

Lamond Corn, boatman, St Marguerite 129

Lamond Joseph, boatman, Sault-au-Matelot 41

Lamontagne Eustache, currier, Alfred 12

**LAMONTAGNE GEORGE**, jeweller, Du Pont 96 and St Joseph 189½, h Church 52

Lamontagne Jean-Bte., bds. at Couillard 22

Lamontagne Lt.-Col. Elzéar, brigade major, St Louis 17, bds. at Palace 30

Lamontagne Louis, printer and manager for Augustin Côté, St John 440

Lamontagne Michel, Church 52

Lamontagne Mrs. Louis, Richelieu 97

Lamontagne Romuald, printer, D'Aiguillon 135

Lamotte Alexis, carter, Commissioners 52

Lamotte Elie, shoemaker, Fleurie 87

Lamotte Firmin, joiner, Queen 182½

Lamotte Frs.-X., tailor, St Joseph 321, h 323

Lamotte Mrs. Joseph, Richelieu 36

Lamotte Napoléon, baker, Arago 142

Lamotte Pierre, grocer, Caron 31

Lampson George, advocate, Grand Allée 281

Lampson major Frederick, provincial storekeeper, Grand Allée 281

Lampson Mrs. William, Grand Allée 281

Lancashire Fire Insurance Co., of Manchester,

# Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE

**DYSPEPSIA, INDIGESTION,**

**HEARTBURN, NAUSEA,**

**SOUR-STOMACH and HEADACHE.**

Can be had at all Chemists.

England, J. F. Belleau, general agent, office  
Union Bank building, St Peter 56 (See adv.  
on front cover)

Landrigan Thomas, boilermaker, Prince Ed-  
ward 169

Landry Amateur, tavern, St John 353-355

**L**ANDRY Dr. JEAN E., M. D., physi-  
cian and surgeon, St Ann 135

Landry George, clerk, St Gabriel 20

Landry George, mason, Sutherland r 7

Landry Jean, laborer, Desfosses 76

Landry Joseph, baker, Massue 18

Landry Louis, laborer, St Anselme 64

Landry Mrs. Jean-Baptiste, Queen 147

Landry Mrs. Moïse, King 78

Landry Mrs. Thomas, Octave 24

Landry Mrs. Romuald, Scott 129

Landry Octave, sawyer, St Ours 114

**L**ANE JOHN, jun., lumber merchant,  
yard, ft. Crown 150, ship yard, Hare Point,  
h Crown, 116, and country residence,  
Petit Village, Beauport road in summer

Lane John, sen., accountant, Crown 116

Lane Miss Eliza, bdg. hse., St Ann 65

Lane Ths., shiphandler, Champlain 298-300

Lanergan John, laborer, Belvedere road

Lang Charles, steward, Garneau 32

Langan Cléophas, tinsmith, Richmond 63

Langan Edouard, baker, Charest 42

Langan James, waiter, St Julia 65

Langelier Chs., M. P. P., of Montambault,

Langelier & Langelier, Parloir 3

Langelier Honble. François, Q. C., of Montam-  
bault, Langelier & Langelier, and provincial  
treasurer, Parloir 3

Langelier J. Chrysostôme, advocate and book-  
keeper G. B. Depository, Hébert 11

Langelier Jean, deputy registrar, Parloir 3

Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5

Langevin Alfred E., custom officer, St Sta-  
nislav 17

Langevin André, joiner, Queen 222½

Langevin Antoine, laborer, St Helen 156

Langevin Charles Z., clerk, Dorchester 15

Langevin François-X., advocate, Garden 42, h  
St George 90

Langevin Honble. Hector L., M. P., St Louis 73

Langevin Mrs. Charles F., Des Carrières 12

Langevin Philippe, joiner, Charest 77

Langlais Firmin, sawyer, Richardson 154

Langlais François, joiner, Richelieu 36

Langlais George, laborer, Richelieu 36

**L**ANGLAIS J. ALFRED, bookseller

and stationer, St Joseph 175-177

Langlais Jérémie, boatman, Caron 73

Langlais Michel, laborer, Smith r 41

Langlais, Mrs. Joseph, D'Youville r 17

Langlais Octave, laborer, Daulac 4

**L**ANGLOIS, ANGERS, LaRUE &  
LANGERS, (Jean Langlois, Honble. Au-

guste R. Angers, Jules E. LaRue and  
Chs. P. Angers), advocates, Mountain  
hill 105

Langlois Antoine, jr., printer, D'Aiguillon 228  
Langlois Antoine, snr., St Olivier 124

**L**ANGLOIS & CAMPBELL, (Charles  
Langlois and R. P. W. Campbell), advo-  
cates, 7-8 Quebec chambers, St Peter 119

Langlois Charles A., clerk, Burton 12

Langlois Charles B., Q. C., of Langlois &  
Campbell, Belvedere road

Langlois Charles, inspector, Scott 20

Langlois Clément, boatman, Fleurie 85

Langlois Cyrille, mason, Richmond 55

Langlois Cyrille, mason, St Claire 4

Langlois Damase, milkman, D'Aiguillon 227

Langlois Edouard, of Gingras & Langlois,  
Palace 52

Langlois Edouard, plumber, St Olivier 184

Langlois Ed., snr., lumber, Prince-Edward 251

Langlois François, caulker, Sous le Cap 29

Langlois François, currier, Queen 229

Langlois François, milkman, Richelieu 233

Langlois Hubert, laborer, De La Chapelle r 14

Langlois Jean-Bte., grocer, Richelieu 138-140

Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 216

Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 243

Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 225

Langlois Jean Q. C., of Langlois, Angers,  
LaRue & Angers, St Ursule 39

Langlois Joseph, milkman, D'Aiguillon 158

Langlois Joseph S., shoemaker, St Joseph 167,  
h King 254

Langlois Laurent, laborer, King 282

Langlois Louis, carpenter, Richardson 248

Langlois Mrs. Charles, St Valier 298

Langlois Mrs. Marcel, N-D. Des Anges 117

Langlois Mrs. Narcisse, Queen 142

Langlois Mrs. Norbert, D'Aiguillon 216

Langlois Mrs. Pierre, milliner, St John 437

Langlois Narc., carpenter, Commissioners, r 95

Langlois Narcisse, milkman, Racine 3

Langlois Pierre, undertaker, St John 435

Langlois Siméon, currier, Arago 33

Languedoc Mrs. William, St Louis 42

Languedoc William C., of Bossé & Languedoc,  
Charlevoix 5

Lannan James, laborer, Champlain 600

Lannan Mrs. John, Champlain 519

Lannan Mrs. William, Latourelle 14

Lanouette Léandre, grocer, Richelieu 242

Lantier Célestin, collector, St John 329

Lantier François, leather store, Sous le Fort  
12, h St John 329

Lantier Mrs. Amable, leather, St Valier 337-339

Lantier Mrs. Frs.-X., Fleurie 150

Laperrière Augustin, laborer, Champlain 788

Laperrière Charles, joiner, St Olivier 275

Laperrière Damase, laborer, Richelieu 198

Laperrière François, tanner, Latourelle 113

Laperrière George, carter, St Olivier 130

Laperrière Jacques, laborer, Champlain 669

Laperrière Jean, laborer, Champlain 688

Laperrière Joseph, laborer, Champlain 766

Laperrière Joseph, jr., joiner, St Gabriel 64

Laperrière Jos., snr., carpenter, St Gabriel 66

Laperrière Louis, carpenter, Scott 76

Laperrière Miss Emilie, D'Aiguillon 214

Laperrière Mrs. Charles, St Joachim 117

Laperrière Mrs. Isaïe, Latourelle 113  
 Laperrière Mrs. Jacques, St Gabriel 41  
 Laperrière Mrs. Louis, St Joachim 117  
 Laperrière Napoléon, cooper, Richmond 80  
 Laperrière Paul, milkman, Latourelle 123  
 Lapiere Didace, pork dealer, St Valier 180  
 Lapiere Elzéar, shoemaker, Richmond 85  
 Lapiere Joseph, tinsmith, Latourelle 29  
 Lapiere Mrs. Pierre, bdg. house, St Peter 20  
 Lapiere Telesp., laborer, Prince Edward 208  
 Laplante Edouard, mason, King 184  
 Lapointe Antoine, hatter and furrier, St John 110-112  
 Lapointe Ant., piano repairer, St François 82  
 Lapointe Damase, shoemaker, Grant 100  
 Lapointe Edouard, barber, Garden 15  
 Lapointe Frs.-X., tanner, Alexander 15  
 Lapointe Isaac, driver, Prince Edward 244  
 Lapointe Jean-Bte., shoemaker, Richardson 79  
 Lapointe Jos., bdg. house, Prince Edward 40  
 Lapointe Jos., carpenter, Commissioners 109  
 Lapointe Joseph N., joiner, Desfossés 41  
 Lapointe L. Marc, broker, St Peter 42  
 Lapointe Louis, clerk, D'Aiguillon 72  
 Lapointe Louis A., furrier, St John 112  
 Lapointe Miss Geneviève, Canotterie hill 12  
 Lapointe Mrs. Antoine, St Joseph 6  
 Lapointe Mrs. Charles, St Claire 29  
 Lapointe Mrs. Joseph, St Eustache r 1

# **LAPORTE URBAIN, Jnr., advocate,**

St Peter 114, h Commissioners 56  
 Laporte Urbain, sr., clerk, Commissioners 56  
 Laporte Miss Marie, milliner, Fleurie 22  
 Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86  
 Laporte Mrs. Lazare, Finlay Market place 5  
 Laprise Jean, shoemaker, St Joseph 55  
 Laprise Louis, pilot, Arago 101½  
 Laprise Michel, trader, Church 81  
 Laprise Miss Eugénie, St Joseph 333  
 Laprise Pierre, laborer, Massue 18  
 Larby Thomas, clerk, Parke 10  
 Larby Thomas, storeman, St Peter 61  
 Larcher Mrs. Pierre, Du Pont 121  
 Larivée Bénoni, laborer, St Helen 73  
 Larivée Joseph, laborer, Commissioners 59  
 Larivée Louis, carpenter, N.-D. Des Anges 86  
 Larivée Miss Elise, grocer, St George 31  
 Larivée Mrs. Joseph, St Marguerite 117  
 Larivière Mrs. Augustin, St Marguerite 19  
 Larivière Thomas, broker, Desfossés 66  
 Larkin James, laborer, Champlain 386

# **LAROCHE AMBROISE, grain, flour**

land provision merchant, St Paul 96, and  
 Laroché wharf, h Des Prairies 43  
 Laroché François, clerk, Lachevrotière 37  
 Laroché Jean-Bte., shoemaker, St Joseph 110  
 h St François 88

Laroché Joseph, mason, Ramsay 23  
 Laroché Léandre, shoemaker, St Marguerite 61  
 Laroché Louis, shoemaker, Richmond 81  
 Laroché Mrs. Cléophas, King 225  
 Laroché Mrs. François, Richelieu 104  
 Laroché Mrs. Gabriel, Latourelle 111  
 Laroché Praxède, shoemaker, Richmond 79  
 Laroché Robert, sec. treas., St Gabriel 29  
 Laroché Wm. H., store, Buade 39, h St Amable 10  
 Larochelle Edmond, laborer, Latourelle 112  
 Larochelle Edouard, bookbinder, Laval 14,  
 h Richelieu 35

# **DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES**

A safe and certain cure  
 for Worms in Children or Adults.  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Larochelle Etienne, watchmaker, Desfossés 133  
 Larochelle Frs.-X., joiner, Richardson 31  
 Larochelle Honoré, laborer, Queen 233  
 Larochelle Mrs. Narcisse, Richardson 202  
 Larochelle Mrs. Paul, St Olivier 114  
 LaRoque Dr. Gédéon, sergeant at arms, Parliament buildings, Mountain hill 1-3-5  
 Larose Charles, plasterer, Artillery 29  
 Larose George, mason, St Patrick 45  
 Larose Jacques, laborer, St Patrick 108  
 Larose Jean, rag dealer, St Joseph 377  
 Larose Jean, sawyer, Queen 254  
 Larose Joseph, clerk, Grand Allée 16, h  
 D'Artigny, 67  
 Larose Louis, jnr., mason, Artillery 24  
 Larose Louis, sen., mason, Artillery 32  
 Larose Mrs. Jean, Richmond r 88  
 Larose Vital, trader, Arago 128

# **LARUE ACHILLE, M. P., advocate,**

Donnacona 10, bds at Ferland 25  
 Larue Alphonse, clerk, Fleurie 64  
 Larue Antoine, agent, St Helen 158

# **LARUE DR. F. A. HUBERT, M. D.,**

physician and surgeon and analyst of  
 adulteration of food, St Ann 128  
 LaRue Dr. Léonidas, M. D., St George 94  
 LaRue E. & Co., (Eleusippe LaRue) musical  
 instruments, St John 46

LaRue Eleus., of E LaRue & Co., St Foye road  
 LaRue E. Panet, custom officer, Christie 10  
 LaRue Eugène, clerk, St François 280  
 LaRue Eugène, student, bds. at St Ann 128  
 LaRue Evariste, bds. at Ferland 25  
 LaRue George, collector of Inland Revenue,  
 Church 49

LaRue Gilbert H., of LaRue & Talbot, St  
 Peter 42  
 LaRue Jules E., of Langlois, Angers, LaRue  
 & Angers, St Louis 5

LaRue Octave, grocer, Richelieu 178  
 LaRue & Talbot, (Gilbert H. LaRue and  
 Achille Talbot) advocates, St Peter 42

# **LARUE V. WINCESLAS, notary, and**

real estate agent, and a commissioner for  
 receiving affidavits, Garneau 14  
 Lasanté Moïse, carpenter, Jacques Cartier 79  
 Hare Point

# **LA SOCIÉTÉ PERMANENTE DE**

**CONSTRUCTION DES ARTISANS,**  
 A. J. Auger, secretary-treasurer, St Peter  
 105

Latimore John, carter, Artillery 14  
 Latouche Jean-Baptiste, laborer, St Réal 7  
 Latouche Miss Délima, St Helen 60  
 Latouche Mrs. Adèle, bds. at St Louis 38  
 Latouche Mrs. François, Dorchester 36  
 Latulippe Elzéar, carter, Du Pont r 17  
 Latulippe Frédéric, trader, Richardson 187  
 Latulippe Jean E., of Connolly & Latulippe,  
 Arago 62

## LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

- Latulippe Marcel, laborer, Richardson 253  
Latulippe Mrs. Joseph, St Helen 148  
Launière Alex., shoemaker, St Joseph 325  
Launière Joseph, clerk, Richelieu 150  
Launière Mrs. Wolfred, Desfossés 126  
Laurencelle Edmond, joiner, King 220  
Laurencelle François, joiner, Richardson 220  
Laurencelle Phil., joiner, Charest 83  
Laurencelle Pierre, jun., ship carpenter, St Joseph 244  
Laurencelle Pierre, printer, Crown 46  
Laurencelle Pierre, sen., Dorchester 56  
Laurencelle Théophile, barber, St Joseph 242  
Laurent Pierre M., of Brunet & Laurent, St Joseph 157  
Laurie Archibald, St Foye road  
Laurie Duncan, St Denis 20  
**L** **AURIN JOSEPH**, notary, agent of the Crown Domain and Seigniorship of Lauzon, and superintendent of water lots, Couillard 30, resides at Lorette  
Lauriot Mrs. Joseph, St Olivier 175  
Lauzier Frédéric, bailiff, Dorchester 39  
Lauzon Joseph, soap maker, Charest 85-91  
Lauzon Mrs. Joseph, Tourangeau 12  
**L** **AVAL NORMAL SCHOOL**, rev. P. Lagacé, principal, Des Carrières 1-3  
Laval University and Medical School, rev. Pierre Roussel, B. A., secretary, Hébert 23  
Lavallée Calixa, professor of music, bds at Couillard 22  
Laveau Charles, hardware, St Peter 53, h 51  
Laveau Charles, roofer, Caron 76  
Lavery Joseph I., advocate, St Ann 12, h St Famille 14  
**L** **AVIGNE ARTHUR**, music store, pianos and organs, Savings Bank building, St John 25, h St François 17  
Lavigne Evangéliste, joiner, St Eustache 58  
Lavigne Valère, St Gabriel 12  
Lavigne Célestin, music teacher, St John 60  
Lavigne Ed., carpenter, Lalemant 5  
Lavigne Edouard, baker, Caron r 83  
Lavoie Alphonse, laborer, Canotterie hill 8  
Lavoie Antoine, St Joseph 347  
Lavoie Antoine, shoemaker, St Joseph 341  
Lavoie Athanase, laborer, Richelieu 196  
Lavoie Bonaventure, shoemaker, Little Champlain 6, h Hermine, St Sauveur  
Lavoie Charles, sailor, Fleurie 96  
Lavoie Cléophas, laborer, Grant 109  
Lavoie Denis, laborer, Prince Edward 44  
**L** **AVOIE DR. JOSEPH M. D.**, physician and surgeon, Desfossés 157-159  
Lavoie Edouard, carter, Crown 108  
Lavoie Elzéar T., of Lavoie & Marquis, 3 Finlay market place  
Lavoie George N., shoemaker, St Joseph 349-351  
Lavoie Hypolite, bailiff, Lachevrotière 32  
Lavoie Jacob, laborer, Dorchester r 97  
Lavoie Jean, clerk, St Joseph 241  
Lavoie Jean-Bte., barber, Champlain market place 46  
Lavoie & Marquis (Elzéar T. Lavoie and Jos. Marquis) flour & grain, Sous le Fort 8-12  
Lavoie Miss Louise, St Marguerite 115  
Lavoie Moise, Des Prairies 72  
Lavoie Mrs. Amable, N. D. Des Anges 53  
Lavoie Mrs. Edouard, tavern, Du Pont 45  
Lavoie Mrs. Elzéar, Du Pont 25  
Lavoie Mrs. Frs.-X., Desfossés 157  
Lavoie Mrs. Valentin, King 267  
Lavoie Norbert, laborer, Richmond 94  
Lavoie Octave, boatman, Henderson 54  
Lavoie Olivier, laborer, Richmond 80  
Lawler James, lumber merchant, St Peter 116, h St Valier 154  
Lawlor Patrick, St Valier 154  
**L** **AWLOR JOHN D.**, manufacturer and dealer in sewing machines, H. Woodside, manager, St John 50  
Lawlor Miss Mary, St Croix 14  
Lawlor Timothy, laborer, St Paul 144  
Lawrence George, St Foye road  
Lawrence John, clerk, St Eustache 72  
Lawrence Mrs. George, St John 489  
Lawrence Mrs. James, St Olivier 242  
Lawrence Thomas, clerk, St George 33  
Lawson capt. Henry, Champlain 141  
Lawson John, clerk, Champlain 153  
Lawson Lawrence, timbretower, Champlain 540  
Lawson Zacharia, timbretower, Champlain 540  
Leacock Mrs. Richard, D'Aiguillon 22  
Leader George, shoemaker, Lachevrotière 18  
Leahy Richard, laborer, Champlain 149  
Learmonth A. & Co., (Alexander Learmonth) founders, St Paul 169 and St Charles 6  
Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26  
Learmonth Robert, founder, St Valier 109  
Leaycraft Miss Agnès, teacher Kindergarten school, D'Auteuil 40  
**L** **EBEAU JOSEPH**, grocer, wine and liquor dealer, Champlain Market place 28, h St John 417  
Lebel Florian, letter carrier, Prince Edward 53  
Lebel Frs.-X., joiner, St Mary 29.  
**L** **EBEL GEORGE**, saloon and boarding house, St Peter 45, h Porch 13  
Lebel Israël, laborer, Stewart 7  
Lebel Joseph, trader, Desfossés 211  
Lebel Thadée, joiner, Prince Edward 46  
Lebel Théophile, tanner, Arago 83  
Lebel William A., clerk, St John 325  
Leblanc Elzéar, laborer, Richmond 81  
Leblanc Félix, foreman, Henderson 36  
Leblanc Jean, storeman, Richmond 43  
Leblanc Louis, laborer, St Madeleine 8  
Leblond Elzéar, barber, Prince Edward 44  
Leblond Joseph, De La Chapelle 101  
Leblond Mrs. Alexis, Richardson 225  
Leblond Olivier, carter, Queen 247  
Lebrun Jean-Bte., flour, Desfossés 115  
Lebrun Onésime, salesman, De La Chapelle 106  
Lechasseur Cyrille, joiner, Alfred 5  
Lechasseur Mrs. Gabriel, Bélair 25  
Leclerc Alfred, grocer, St Amable 99-101  
Leclerc Ambroise, grocer, Crown 36  
Leclerc Barthelemy, blacksmith, Scott 96

Leclerc Cléophas, shoemaker, St Joseph 356-358  
 Leclerc Dominique, driver, N.-D. Des Anges 74  
 Leclerc Joseph, carter, Richelieu 155  
 Leclerc Joseph, driver, St Michael 63  
 Leclerc Joseph, servant, Latourelle 127  
 Leclerc Laurent, trader, St Paul 90, h Richard-  
 son 6

Leclerc Léon, carter, Queen 148

**LECLERC & LETELLIER**, (Urban Le-  
 clerc and Alphonse Letellier) grocers, St  
 Paul 35-37, and St John 190

**LECLERC LOUIS**, notary, St Peter 98,  
 h Crown 34

Leclerc Miss Arthémise, teacher, Du Pont 51

Leclerc Mrs. Jean-Bte., Fleurie 31

Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130

Leclerc Mrs. Théodore, Glacis 36

Leclerc Napoléon, fireman, St Dominique 46

Leclerc Norbert, laborer, St George 58

Leclerc Pierre, carter, Richelieu 216

Leclerc Pierre, laborer, Little Champlain 38

Leclerc Pierre, laborer, St Anselme 66

Leclerc Thomas, joiner, Artillery 34

Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier, Ram-  
 part 35

Lecomte Charles, upholsterer, Arago 91

Lecomte Salem, grocer, St Olivier 225

Lecomte Téléphore, joiner, Charest 35

Lecomte William, upholsterer, St Helen 49

Lecouter George, mariner, Sous le Cap 63

Ledden Timothy, laborer, St Patrick 14

Leddy Martin, carter, St Michael 26

**LEDROIT THÉOPHILE**, wholesale

grocer, Sault-au-Matelot 9, h St Ann 36

Leduc Zotique, engine driver, St Ours 11

Lee Conrad T., of F. Pennée & Co., bds. at St  
 John 472

Lee Miss M., bds. at Palace 30

**LEE RICHARD**, founder and machinist,  
 St Paul 202, machinery depot 200, h Ram-  
 say 5

Lee William, laborer, St Valier 61

**LEE WILLIAM**, merchant tailor and  
 clothier, Buade 25, h Bona place, St Louis  
 road, (See adv. p. vi.)

Lee William N., custom officer, St Angèle 34

Lefavre Albert, French consul, Des Carrières  
 10

Lefavre Edouard, clerk, St John 333

Lefavre George, clerk, St John 333

Lefebvre Cléophas, storeman, D'Aiguillon 245

Lefebvre François-X., laborer, Queen 150

Lefebvre Joach., gaolguard, N.-D. Des Anges 71

**LEFEBVRE LEONARD**, tinsmith, St  
 Ann 91-93

Lefebvre Louis, clerk, St Famille 24

Lefebvre Louis, messenger, St Peter 95

Lefebvre Miss Céline, Richmond 9

Lefebvre Miss Delphine, Stuart 4

Lefebvre Miss Marie A., teacher, Dorchester 127

Lefebvre Onésime, laborer, Richmond 106

Lefebvre Philippe, milkman, Richelieu 263

Lefebvre Pierre, sexton, St Valier 290

Lefebvre Zacharie, trader, N.-D. Des Anges 61

**LEFÈVRE CHARLES A.**, artist and  
 professor of drawing at Laval Normal  
 school, bds. at St Louis 38

Lefrançois Edouard, laborer, Lachevrotière 9

Lefrançois Epiphane, baker, Commissioners 80

## Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
 Heartburn, Nausea,  
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Lefrançois Ignace, carter, Octave 6

Lefrançois Ignace, joiner, Fleurie 65

Lefrançois Jean-Bte., joiner, Crown 29

Lefrançois Joseph, carter, Octave 19

Lefrançois Louis, St Ours 4

Lefrançois Mrs. Jean-B., milliner, Crown 27-29

Légare Alexandre, trader, St Olivier 233½

Légare Antoine, tanner, St Valier 253

Légare Arthur, advocate, St Louis 38, h St  
 Flavien 26

Légare Charles, clerk, St Valier 341

**LÉGARE ÉTIENNE**, collector, St Jo-  
 seph 378

**LÉGARE ÉTIENNE**, notary public, St  
 Valier 323, h 343

Légare Jacques, printer, St Joachim 33

Légare Jérémie, saddler, Du Pont 116, h Ri-  
 chardson 35

Légare Narcisse, whlwright, St Valier 354-356

Légare Pamphile, clerk, Sault-au-Matelot 24

Légare Philippe, laborer, St Ours 3

Légare Pierre, agent, Richmond 58

Légare Pierre, carter, Latourelle 117

Légare Pierre, civil service, St Flavien 26

Légendre Mrs. Jean-Baptiste, Scott 17

Légendre Napoléon, civil service, Maple Avenue

Léger Odilon, of Léger & Rinfret, St Louis 66

**LÉGER & RINFRET**, (Odilon Léger and  
 G. E. T. Rinfret) dry goods importers,  
 wholesale, Mountain hill, 111-113

Leggatt Henry P., clerk, St Julia 16

**LEGISLATIVE ASSEMBLY**, L. De-  
 lorme, clerk, Parliament buildings, Moun-  
 tain hill 1-3-5

**LEGISLATIVE COUNCIL**, G. B. De-  
 Boucherville, clerk, Parliament buildings,  
 Mountain hill, 1-3-5

Légrand John, driver, Richardson 119

Léjamel, Mrs. Victor, Champlain 809

Lelacher James, saddler, Sutherland r 24

Lelacher John, painter, Fleurie 27

Lelièvre Ferdinand, baker, Dorchester 68

Lelièvre Joseph, laborer, Fleurie 33

Lelièvre Mrs. Siméon, Garden 38

Lemaître capt. Philippe, Desfossés 7

Lemaitre Pascal, shoemaker, King 118

Lemay Edouard, fireman, St Paul 256

Lemay François, fireman, N.-D. Des Anges 65

Lemay François, laborer, N.-D. Des Anges 51

Lemay Louis, fireman, N.-D. Des Anges 40

Lemay L. Pamphile, librarian legislative as-  
 sembly, Lachevrotière 63

Lemay Miss Sarah, smstrs., Prince Edward 201

Lemay Mrs. Alphée, seamstress, King 74

Lemay Noël, shoemaker, St Nicholas 10

Lemay Octave, stonecutter, St John 266

Lemay Salem, caulker, Dorchester 12

Lemelin Basile, carpenter, St Jacques 18

Lemelin Désiré, shoemaker, St Patrick 86

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**LEMELIN GEORGE**, restaurant, St Joseph 1-3, h St Roch 61-63  
Lemelin Jean, grocer, Du Pont 111-113  
Lemelin Joseph, clerk, St Roch 59  
Lemelin Mrs. Jean, Grant 98  
Lemelin Pierre, bailiff, St Eustache 54

**LEMESURIER EDOUARD**, wine and commission merchant, St Peter 78, h St Foye road

Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 124

Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124

**LEMESURIER & SONS**, (Henry, John and Wm. Lemesurier) manufacturers of tobacco, snuff, &c., factory, St Paul 153-157, cor Canotterie hill 30-32, and office, St Paul 150

**LEMESURIER WILLIAM F.**, fire wood merchant, St Dominique 53

Lemesurier William J., of Lemesurier & Sons, St. Flavien 12

Lemierre Chrysostôme, laborer, Déléigny, r 24

Lemieux Alfred, official assignee, St Peter 28

Lemieux & Bouffard, (Nap. Lemieux and Ed. Bouffard) cabinetmakers, St Joseph 309

**LEMIEUX Dr. CHARLES E.**, M. D., physician and surgeon, St Ursule 23-25

Lemieux Edouard, tanner, St Valier 249-251

Lemieux Elie, hairdresser, Sous le Fort 51, h Little Champlain 8

**LEMIEUX FRs.-X.**, advocate, Garden 40

Lemieux Guillaume, trader, St Joseph 394

Lemieux Joseph, culler, Queen, r 228

Lemieux Joseph, laborer, Grant 97

Lemieux Joseph, piano, St Joseph 307

**LEMIEUX LÉON**, restaurant, Garneau 42-44

Lemieux Louis O., engineer, St Helen 37

Lemieux Mrs. George, Jérôme 25

Lemieux Mrs. Louis, Des Prairies 56

Lemieux Mrs. Louis, dressmaker, St Réal 25

Lemieux Napoléon, of Lemieux & Bouffard, St Joseph 309

Lemieux Narc., of Lemieux & Noël, Hamel 5

Lemieux & Noël, (Narcisse Lemieux and Lazare Noël), hardware, St Peter 19

**LEMIEUX O. & CO.**, (Octave Lemieux) auctioneers, valuers and commission merchants, St John 253-255

Lemieux Oct., of O. Lemieux & Co., St John 255

Lemieux Pierre, pilot, St Helen 6

**LEMIEUX P. TÉLESPHORE**, book binder, Garneau 34, h Du Pont 22. (See adv. page 110)

**LEMIEUX URBAIN**, restaurant, St Peter 41-43

LeMoine Alexandre, notary, St Peter 95, h Rampart 23

Lemoine Cornelius, boatman, St Jacques 12

LeMoine Edouard, clerk, Rampart 21

LeMoine Gaspard, of J. B. Renaud & Co., Rampart 9

LeMoine James M., inspector of Inland revenue, office Custom house, resides at Spencer Grange, Sillery

LeMoine Jules, of Pelletier, Bedard, Rouleau & LeMoine, Rampart 23

LeMoine L. Darley, clerk, Ferland 5

LeMoine Louis, supt. of turnpike roads, Berthelot 87

Lemonde Joseph, messenger, Richelieu 122

Lenfesty Hilary, wholesale grocer, St Paul 26, h St John 309

Lennon Christopher, laborer, Artillery 27

Lennon Ed., jnr., clerk, Grand Allée 306

Lennon James, clerk, Grand Allée 306

Lennon Mrs. Edward, Grand Allée 306

**LEONARD BERNARD**, painter, glazier and importer of paper hangings and crockery ware, St John 53 and St Joseph 183, h St John 53

Leonard Miss Bridget, bdg. hse., St Louis 3

Lepage Abraham, clerk, Fleurie 86

**LEPAGE FRANÇOIS R.**, bailiff, St Michel 12

**LEPAGE FRANÇOIS-XAVIER**, dry goods importer, Crown 53-55-59

Lepage Isaac, clerk, St Julia 54

**LEPAGE JOSEPH**, commission merchant, wholesale, St James 17-19, h Crown 26-28

Lepage Joseph, waiter, St Patrick 30

Lepage Louis, carpenter, Prince Edward 235

Lepage Macaire, salesman, D'Aiguillon 230

Lepage Mrs. Jean, Champlain r 817

Lepage Mrs. Michel, St Olivier 244

**LEPAGE T. JACOB**, local architect and engineer for Dominion Government, St Peter 103, h Desfossés 87-89

Lépinay Félix, snr., mason, St Patrick 151

Lépinay Félix, trader, King 92

Lépinay Noël, wood merchant, St Joseph 76, h Du Pont r 149

Lépine Adolphe, shoemaker, Arago 141

Lépine Albert, of Lépine & Boisjoli, St Roch 67

Lépine & Boisjoli, (Albert Lépine and Moïse Boisjoli), traders, Finlay Market place 27

**LÉPINE & DARVEAU**, (L. Geo. Lépine and A. F. Edouard Darveau) booksellers and stationers, Fabrique 38

Lépine Elzéar, laborer, Latourrelle 143

Lépine François, laborer, Richmond 25

Lépine François-X., laborer, Turgeon 22

Lépine François-X., trader, Crown 113

Lépine Germain, jnr., undertaker, Fleurie 42

**LÉPINE GERMAIN**, undertaker, St Valier 139-141

Lépine Jean-Bte., carpenter, Prévost 9

Lépine Joseph, carpenter, Fleurie 100

Lépine Joseph, carter, Richelieu 93

Lépine L. George, of Lépine & Darveau, Fabrique 38

Lépine Louis, caulker, Fleurie 81

Lépine Louis, joiner, St Valier 104

Lépine Ludger, bread driver, Dorchester 87

Lépine Mrs. François, St Olivier 217

Lépine Mrs. Joseph, Burton 18

Lepine Nap., wheelwright, St Gabriel 63  
 Lépine Pierre, trader, St John 349  
 Lepire George, stonecutter, Burton 18  
 Lepire Joseph, mason, Claire Fontaine 15  
 Leroux-Cardinal André, St Ursule 36  
 Lesage Siméon, deputy commissioner of Agriculture and Public Works, St Geneviève 23  
 Lésperance Mrs. Louis, Ancien Chantier 11

**L**ÉSPÉRANCE PETER, gold and silversmith, Palace 25, h Hébert 22

Lessard Alexandre, carter, Richardson 68

Lessard Alfred, carter, Ryland 30

Lessard Augustin, engineer, Fleurie 100

Lessard Benjamin, laborer, Colomb 35

Lessard Célestin, carter, Richardson 188

Lessard Christophe, carter, Queen 105

Lessard Damase, carter, King 90

Lessard Edouard, trader, Queen r 91

Lessard Elzéar, laborer, Arago 143

Lessard François, laborer, Smith 11

Lessard Frs.-X., blacksmith, St Ours 50

Lessard Frs.-X., blacksmith, St Anselme 29

Lessard George, laborer, Grant 124

Lessard Henri, tavern, Du Pont 163

Lessard Joseph E., clerk, Queen 186

Lessard Léon, carter, King 88½

Lessard Louis, salesman, King 88

Lessard Louis, sec. treas. Quebec Permanent Building society, St Foye road

Lessard Mathieu, carter, Latourelle 33

Lessard Mrs. François, Queen 109

Lessard Mrs. Isaac, Parke 17

Lessard Mrs. Narcisse, laundress, Smith r 31

Lessard Théophile, carter, Commissioners 107

Lestige Mrs. James, Champlain 736

LeSueur Philippe, clerk, St Famille 13

LeSueur Richard, of Alfred H. White & Co.,

St John 491½

Letarte Augustin, joiner, Côte St Geneviève 6

Letarte François, carter, Prévost 11

Letarte Laurent, furrier, King r 60

Letarte Léon, joiner, St Joseph 331

Letarte Louis, mason, Artillery 36

Letarte Mrs. Prisque, Commissioners 78

Letarte Pierre P., joiner, St Valier 296

Letarte Victor, bricklayer, Octave 11

Léteau Thomas, carpenter, Queen 73

Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier,

Rampart 35

Letellier Charles, tavern, Henderson 38

Letellier Charles, tavern, St John 527

Letellier de St Just Honble. Luc, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, Sewell's

building, St Louis 87, resides at Spencer

Wood, St Louis road

Letellier Joseph, joiner, Charest 51

Letellier Mrs. Alexis, Richardson 52

Letellier Mrs. Pierre, seamstress, O'Connell 14

Létourneau Alexis, caulker, Richardson 117

Létourneau Célestin, laborer, Richardson 139

Létourneau Frs.-X., laborer, Commissioners 44

Létourneau George, ship carpenter, Queen 258

Létourneau Jos., carpenter, Prince-Edward 240

Létourneau Joseph, jnr., carter, Queen 232

Létourneau Joseph, snr., Queen 232

Létourneau Joseph, teacher, St Gabriel 36

Létourneau Laurent, salesman, St Olivier 248

Létourneau Moïse, carter, Queen 234

Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99

## LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Létourneau Mrs. François, Ancien Chantier 2

Létourneau Valère, butcher, Commissioners 73

Lavasseur L. Nazaire Z., gas inspector, St

Andrew 4, h Desfossés 115

Levasseur Miss A., teacher, De La Chapelle 34

Levasseur Mrs. Thomas, De La Chapelle 34

Levasseur Zéphirin, clerk, Fleurie 108-110

Léveillé Didace, salesman, Richelieu 224

Léveillé Frs.-X., blacksmith, Latourelle 39

Léveillé Frs.-X., tinsmith, St Olivier 204

Léveillé Joseph, blacksmith, St Patrick 98

Léveillé Mrs. Alexandre, St Olivier 270

Léveillé Mrs. Edouard, D'Aiguillon 182

Léveillé Sifroy, flour dealer, St John 328½

Lévesque François, laborer, Ramsay r 23

Lévesque Henri, shop, Du Pont 139

Lévesque Joseph, clerk, Porch 15

Lévesque Miss Henriette, St Famille 8

Lévesque Mrs. Charles, St Madeleine 8

Lévesque Mrs. Jos., millinery, Notre Dame 19

h Porch 15

Lévesque Mrs. Louis, Henderson 8

Lewis John, carter, Lachevrotière 90

Lewis Mrs. Joseph, trader, Champlain 767

Lewis Patrick, river police, St Croix 12

Lewis R. H. & Co., painters, St Gabriel 62

Leyden John J., clerk, St Joachim 45

Lhebreux François, laborer, St Helen 8

Lheureux Alfred, laborer, Latourelle 68

Lheureux Célestin, trader, N.D. Des Anges 113

Lheureux Charles, cabinetmaker, Jesuits 7

Lheureux David, boatman, Richardson 196

Lheureux David, boatman, Queen 222

Lheureux Elzéar, barber, St Valier 268

Lheureux François, mason, St Ours 44

Lheureux Frs.-X., laborer, N.-D. Des Anges 29

Lheureux George, carter, Smith 35

Lheureux George, laborer, Fleurie 46

Lheureux Ignace, joiner, Claire Fontaine 41

Lheureux Isidore, laborer, Arago 130

Lheureux Joseph, carriagemaker, St John 443

Lheureux Joseph, driver, Richardson 119

Lheureux Joseph, sawyer, Jesuits 2

**L**HEUREUX LOUIS, grocer, N. D. Des

Anges, 17-21 (See adv. page iv.)

Lheureux Mrs. François, Prince Edward 201

Lheureux Mrs. Victor, Dorchester 14

Lheureux Narcisse, laborer, Ryland 26

Lheureux Pierre, laborer, Octave 3

Lheureux Pierre, laborer, Ryland 28

Lheureux Théop., mason, Commissioners 59

Lheureux Victor, laborer, Arago 33

**L**ICENCE OFFICE, Dr. J. E. Fortier,

licence inspector, St Ann 20

Liebaert Auguste, chancellor of the consulate

of Belgium, Port Dauphin 2

Lieutenant Governor's Office, honorable Luc

Letellier de St Just, lieutenant-governor, St

Louis 87

Light Juders A. engineer, Belvedere road

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

The New and Popular Remedy  
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic  
and Dysentery.

Can be had at all Chemists.

Lindsay Alexander, notary, Haldimand 15  
Lindsay Charles P., advocate, Haldimand 11  
Lindsay Crawford W. A., clerk, Berthelot 85  
Lindsay Errol Boyd, Haldimand 15  
Lindsay John, civil engineer, St Geneviève 32  
Lindsay & LeMoine, (Alexander Lindsay and  
Alexander LeMoine) notaries, St Peter 95  
Linn William J., policeman, St Julia 39  
Lippé Charles, of Giroux Fils & Co., Crown 101  
Lippens Bernard, professor, St Margaret 16

**LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY**, Simon MacDonald, assistant  
secretary, Morrin college, St Stanislas 44

Little Edward, printer, St Joachim 53

Little Mrs. James, Fleurie 35

Little William H., printer, St Patrick 49

**LIVERNOIS J. ERNEST**, photographer,  
St John 9

Livernois Mrs. Jules B., St John 9

Livernois Victor, of Alleen Chauveau, Liver-  
nois & Alleen, St John 9

Lizotte Elzéar, tavern, Du Pont 98

Lizotte Flavien, printer, St Valier 89

Lizotte Godfroy, tavern, Notre Dame 38

Lizotte Joseph, joiner, St Helen 7

Lizotte Louis, grocer, Dorchester 90-92

Lizotte Mrs. Célestin, St Joseph, 56

Lizotte Mrs. Godfroy, tavern, St Paul 86

Lizotte Mrs. Prudent, Desfossés r 109

Lizotte Prudent, printer, St Joseph 51-53

Lizotte Thomas, servant, Des Prairies r 51

Lloyd James, of Gowen & Lloyd, De Brebœuf 6

Lloyd Thomas W., clerk, De Brebœuf 6

Logie Mrs. David, Palace 19

Loiselle Alfred, shoemaker, Arago r 57

Loiselle Mrs. François, seamstress, Arago 59

Lomas Robert, clerk, Dauphine 10

London Steamship Line, Ross & Co., agents,  
Commercial chambers, St Peter 92

Longchamp Napoléon, laborer, Church 18

Longtin Jean-Bte., dyer, Crown 38

Lord Damase, tavern, St Paul 229

Lortie Adolphe, trader, St Valier 361

Lortie Alexis, Charest 104

Lortie Alexis, cooper, Sault-au-Matlot 31

Lortie Alfred, cooper, De La Chapelle 72

Lortie Charles, cooper, Sault-au-Matlot 61-63

Lortie Dominique, of Wurtele & Lortie, St  
John 476

Lortie François, printer, Turgeon 30

Lortie Gaspard, storeman, Notre-Dame 36

Lortie Joseph H., clerk, St Claire 12

Lortie Justin, cooper, Sault-au-Matlot 79, h  
St Valier 205

Lortie Octave, carter, Nelson r 19

Lortie Théophile, cooper, St Joseph r 161

Lots John, jnr., caulker, Commissioners r 90

Lots John, salesman, Ancien Chantier 9

Lots John. snr., caulker, De La Chapelle 61

Loughran James, bootmaker, St John 59

Loughran Mrs. James, Couillard 44

Louis Daniel, of J. L. & Sons, Mount Carmel 2

Louis Joseph, jun., of J. Louis & Sons, Mount  
Carmel 2

Louis Joseph, sen., of J. Louis & Sons, Mount  
Carmel 2

Louis J. & Sons, (Daniel, Jos. sen., and Jos.  
jun., Louis) leather, St Peter 8

Love Mrs., St Patrick r 9

Love William, laborer, St Patrick r 9

Lower Samuel, upholsterer, St Michael 72

**LYING-IN-HOSPITAL**, rev. P. Rous-  
sel, chaplain, Couillard 12-14

Lynch John, laborer, Champlain 287

Lynch Lawrence, stenographer, Ferland 23

Lynch Mrs. Antoine A., professor of music, St  
John 197

Lynch Mrs. Mich., dressmaker, St Augustin 93

Lynch Patrick, laborer, Champlain, Ellis wharf

Lynch Thomas, laborer, Champlain 130

Lyng Ths., laborer, Champlain, Tucker's wharf

Lyonnais Fortunat, jeweller, St Olivier 237

Lyonnais Joseph, instrument repairer, Du  
Pont 119

Lyonnais Léon, ass. editor, King 102

Lyonnais Roch, musical instruments, Grant 76

Lyons James, plumber, D'Artigny 1

Lyons James, water police, Little Champlain 87

Lyons John, laborer, D'Artigny 1

Lyons Mrs. Michael, St Patrick 20

Lyons Patrick, laborer, Artillery 77

Lyons Thomas, blacksmith, Champlain 373

Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52

Macadams Mrs. Wm. J., bdg. hse., Port Dau-  
phin 7

Macdonald Simon, assist. sectry. Literary and  
Historical Society, St Stanislas 44

MacEwan Peter, cashier of Union Bank, D'Au-  
teuil 71

Macfarland Mrs. Wm., St Peter 128

Machin Henry T., assistant provincial treasurer,  
St Denis 26

**MACHIN THE MISSES**, ladies aca-  
demy, Hébert 8

Mackay Dr. John M., clerk, St Ursule 42½

Mackay John, clerk, bds. at St Ann 65

Mackay Miss M. F., florist, De La Chapelle 24

Mackay Pierre, of Mackay & Turcotte, St  
Amable 14

**MACKAY & TURCOTTE**, (Pierre Mac-  
kay and Adjutor Turcotte) advocates,  
Union building, St Ann 12

Maclaren James & Co., lumber merchants, St  
Lawrence chambers, St Peter 113

Maclaren William M., gaoler, Quebec gaol, off  
Grand Allée r 311

Macleod Donald R., D'Auteuil 40

**MACNAUGHTON J. & CO.**, (John  
Macnaughton,) coal merchants and ge-  
neral commission agents, St Paul 194

Macnaughton John, of J. Macnaughton & Co.,  
Berthelot 83

Macnaughton Peter, bookkeeper, Morrin college  
court 4, St Stanislas r 44

Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at  
St Louis Hotel

Macnider J. & Co., (James Macnider) stock and  
exchange brokers, St Peter 69

Macpherson Miss Margaret, dressmaker, St Eustache 62  
 Macpherson William M., agent for steamers, St Peter 92. bds. at Mount Carmel 22  
 Macquillan Mrs. John, Champlain 632  
 MacWilliam Mrs. George, St John 371  
 Maechler Eugène, furrier, St Anselme 42  
 Magee Edward, tinsmith, St Stanislas 26½  
 Magee Robert, clerk, Champlain 882  
 Magnan Joseph, carter, St Joseph 32  
 Magnan Joseph, shoemaker, Crown 127  
 Magnan Ths., blacksmith, Commissioners 33  
 Maguire Charles H., clerk, St Roch 13  
 Maguire Denis, of D. & J. Maguire, Rampart 49  
 Maguire D. & J., (Denis and James Maguire) ship chandlers, St Peter 126  
**MAGUIRE JAMES**, plumber and gas-fitter, St Ursule 8, h 10  
 Maguire Jas., of D. & J. Maguire, Rampart 49  
**MAGUIRE JOHN**, shoemaker, St John 20, h Jacques-Cartier 22, Hare Point  
 Maguire Mrs. Patrick, Scott 62  
 Maguire William J., assistant editor, Jacques Cartier 22, Hare Point  
 Maheux François, clerk, Latourelle 23  
 Maheux Frs.-X., shoemaker, Du Pont 120  
 Maheux Jos., candle factory, St Valier 302-304  
 Maheux Joseph, laborer, Commissioners 37  
 Mahon Miss Mary, milliner, Crown 49-51  
 Mahoney Bartholomew, Champlain 888  
 Mahoney John, grocer, Champlain 902-904  
 Mahoney John D., tailor, Lachevrotière 91  
 Mahoney Matthew, messenger, Artillery 117  
**MAHONY THOMAS**, boot and shoemaker, St John 14. (See adv. p. iii)  
**MAHONY THOMAS J.**, agent for the Connecticut Life, National fire Insurance, Canada Accidental Insurance Cos., and Agricultural Insurance Co., of Watertown, N.-Y., St Peter 78, h St Joachim 51. (See adv. on back cover.)  
 Maille Joseph, stone cutter, Prince Edward 44  
 Maillet Mrs. Hyp., seamstress, St Andrew 12  
 Mailloux Honore, joiner, Latourelle 45  
 Mailloux Louis, shoemaker, Commissioners 93  
 Mailloux Joseph A., Crown 47 cor. Bélair 2  
 Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146  
 Mails John, stevedore, Champlain 406  
 Maître Emile, sailor, Bélair r 12  
 Malcolm Jeremiah, laborer, Champlain r 485  
 Malenfant Jean-Baptiste, saddler, Du Pont 80  
 Malenfant Séverin, laborer, Desfossés 217  
 Malherbes Miss Emilie, Richelieu 84  
 Malhot Octave, stonecutter, St Olivier 109  
 Mallard Ferdinand, boatman, St Ours 82  
 Mallard Mrs. Ferdinand, shop, St Joseph 398  
 Mallin Patrick, shoemaker, Grant 36  
 Malloy James, laborer, Champlain 668  
 Malloy Malcolm, laborer, St Augustin 85  
 Malone James, carter, Champlain 130  
 Malone James, laborer, Champlain 262  
 Malone Michael, laborer, Berthelot 24  
 Malone Thomas, culler, Des Prairies 29  
 Maloney James, dry goods, Sous le Fort 50  
 Maloney John, laborer, Little Champlain 81  
 Maloney Martin, laborer, Champlain 404  
 Maloney Miss Elizabeth, dressmaker, St John 48  
 Maloney Patrick, salesman, St John 48  
 Maloney Thomas, shoemaker, Champlain 52-54

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Malouin & Co., (George Malouin) hatters and furriers, St John 113  
 Malouin Elzéar, wheelwright, St Olivier r 55  
 Malouin François, printer, Richelieu 107  
 Malouin Frs. X., architect, St Olivier 27-29  
 Malouin George, of Malouin & Co., St John 115  
 Malouin Honoré, mason, Scott 60  
 Malouin Jacques A., advocate, Arago 87  
 Malouin Jacques, Q. C., of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

**MALOUIN & MALOUIN**, (Jacques and Philippe Malouin) advocates, Garden 37  
 Malouin Mrs. Jean, laborer, St Patrick 91  
 Malouin Philippe H. of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

Mann John O., stevedore, Champlain 157-159  
 Mann Pierre, laborer, Grant 17  
 Mann Thomas J., stationer, St John 232  
 Manning George, grocer, Champlain 527  
 Maranda Alfred, currier, St Anselme 66  
 Maranda Pierre, cabinetmaker, Grant 7  
 Maranda Pierre, jnr., clerk, St Marguerite 24  
 Marceau Charles, tavern, St Anselme 74  
 Marceau Cyrille, carpenter, St Marguerite 119  
 Marceau Cyrille, caulker, Fleurie 31  
 Marceau Etienne, trader, Richardson 177  
 Marceau Eugène, grocer, St George 34  
 Marceau Evariste, coachmaker, St Valier 151  
 Marceau François, saddler, St Joachim 87  
 Marceau Jean, carter, Richardson 197  
 Marceau Louis, joiner, St Helen 113  
 Marceau Louis, water police, King 272  
 Marceau Marcelin, tailor, Little Champlain 10, h Mountain hill 72

Marceau Miss Joséphine, teacher, Latourelle 118  
 Marceau Mrs. Etienne, St Marguerite 145  
 Marceau Mrs. Louis, laundress, King 63  
 Marceau Narcisse, laborer, St Paul r 97  
 Marceau Romain, joiner, Richardson 245  
 Marchand Honoré, grocer, Scott 115  
 Marchand Jean, blacksmith, Charest 44  
 Marchant Alf., butler, D'Artigny 22  
 Marchaterre Edmond, laborer, Richmond 42  
 Marcotte Charles, clerk, St John 413  
 Marcotte Charles, salesman, Richardson 71  
 Marcotte Jacques, founder, St Joseph 70-72-74, h Crown 57

Marcotte J. Camille, broker, Elgin 2  
 Marcotte Joseph, clerk, D'Aiguillon 164

**MARCOTTE LOUIS**, machinist and blacksmith, St John 233-235  
 Marcotte Miss Léa, seamstress, St Helen 71  
 Marcotte Onésime, shoemaker, St Olivier 158  
 Marcotte Philippe J., founder, St Joseph 84  
 Marcotte Pierre, founder, Desfossés 183  
 Marcotte Siméon, printer and proprietor of "L'Événement," St George 67  
 Marcoux Edouard, clerk, Church 13  
 Marcoux Edouard, joiner, Queen 210  
 Marcoux Elie, bricklayer, King 225

# DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Marcoux Elie, sen., mason, Richardson 215  
 Marcoux Eugène, boatman, Champlain 768  
 Marcoux Eugène, carter, Richmond 85  
 Marcoux Gaspard, carpenter, Ryland 24  
 Marcoux Gaspard, carpenter, Champlain 772  
 Marcoux Hector F., St Ursule 35  
 Marcoux Isidore, bricklayer, Richardson 223  
 Marcoux Jean, boatman, Champlain 688  
 Marcoux Jean, laborer, Champlain 669  
 Marcoux Joseph, laborer, Arago 99  
 Marcoux Joseph, music teacher, Desfossés 138  
 Marcoux Louis, shoemaker, Champlain 783  
 Marcoux Maurice, joiner, St François 71  
 Marcoux Maxime, boatman, Scott 18  
 Marcoux Mrs. Frédéric, Champlain 702  
 Marcoux Mrs. J.-Bte., seamstress, St Flavien 16  
 Marcus Mrs. Victor, dyer, St George 25  
 Marier Edouard, clerk, Lachevrotière 11  
 Marier Joseph, grocer, Dorchester 98-400  
**MARIER JOSEPH S.**, hair dresser and  
 agent for the firm of G. de Fonteny & Co.,  
 of Montreal, and British American dyeing  
 Company of Montreal, St Joseph 130, and  
 St Peter 131, h St François 62  
 Marier Miss Gaudélie, music teacher, Des-  
 fossés 138  
 Marier Miss Odile, milliner, St John 198-200  
 Marier Mrs. Antoine, Arago 26  
 Marier Mrs. Charles, D'Aiguillon 83  
 Marier Onésiphore, joiner, Latourelle 155  
**MARINE AND EMIGRANT HOS-  
 PITAL**, L. T. Catellier, M. D., resident  
 physician, Vanet 14  
 Marin don Pedro Juan, vice-consul of Spain,  
 L.L.D., bds. at St Louis Hotel  
 Marman capt. Anselme, St Marguerite 40  
 Marman James, carter, St Marguerite 23  
 Marmet Joseph, civil service, St John 300  
 Marmet Olivier, bookbinder, St Famille 3  
 Marmion Henry, Lachevrotière 49  
 Marois Damase, jnr., carter, Richelieu 175  
 Marois Damase, sen., carter, St Olivier 267  
 Marois Elzéar, bookseller, St John 292, h Ri-  
 chelieu 144  
 Marois Frs., mason, St Joachim 85  
 Marois Jean-B. A., butcher, St Gabriel 2  
 Marois Lazare, joiner, Latourelle 119  
 Marois Louis, fruit dealer, Finlay market place  
 51, h Arago St S  
 Marois Mrs. Esprit, Dégigny 28  
 Marois Mrs. Jean, D'Aiguillon 255  
 Marois Mrs. Jos., charwoman, D'Aiguillon 255  
 Marois Mrs. Louis, Queen 117  
 Marois Mrs. Prisque, Richelieu 131  
 Marois Ovide, carter, Daulac 8  
 Marois Paul, carter, Richelieu 198  
 Marois Pierre, butcher, Richelieu 50-52  
 Marois Pierre, laborer, St Olivier 231  
 Marquis Joseph, of Lavoie & Marquis, Finlay  
 market place 3

Marquis Mrs. Pierre, seamstress, St Gabriel 68  
 Marquis Octave, tailor, St John 361  
 Marquis Onésime, baker, Richardson 114  
 Marquis Pierre, laborer, King 258  
 Marriage Licence Agency, G. T. Cary, agent  
 for the Sec. of State Dept., Buade 13  
**MARSDEN DR. WILLIAM, M. A., M.  
 D.**, physician and surgeon, and Medical  
 Censor of Laval University, Treasure 7,  
 h St Ann 20  
**MARSH & JACQUES**, (Wm. A. Marsh  
 and Wm. Jacques) dealers in boots,  
 shoes and rubbers, Buade 2  
 Marsh rev. David, book depository, Buade 29  
 Marsh William A., of Marsh & Jacques,  
 Treasure 2  
 Marshall Charles, clerk, St Helen 154  
 Marshall Thomas, foreman, Queen 70  
 Martel Alexandre, baker, King 156  
 Martel Alfred, clerk, St Marguerite 126  
 Martel Anselme, shoemaker, Artillery 65  
 Martel Antoine, laborer, Claire Fontaine 27  
 Martel Antoine, trader, Scott r 21  
 Martel Arthur, laborer, Grant 101  
 Martel Augustin, jnr., joiner, St Olivier 202  
 Martel Augustin, snr., carter, St Olivier 204  
 Martel Charles, clerk, St Marguerite 67  
 Martel Charles, laborer, St Olivier 136  
 Martel Charles, lumber, Richmond 120  
 Martel Elzéar, joiner, St Michael 7  
 Martel Elzéar, joiner, St Patrick 95  
 Martel Elzéar, joiner, Arago 95  
 Martel Félix, carter, Richmond 66  
 Martel Honoré, carter, St Olivier 227  
 Martel Hypolite, laborer, Ramsay 25  
 Martel Isidore, carter, Richmond 49  
**MARTEL J.-B. & CO.**, (Jean-B. Martel)  
 dealers in groceries, wines and liquors  
 DuPont 84 and Couillard 2, (See adv p. iv,  
 Martel Jean-Bte., laborer, Ramsay r 23  
 Martel Jean-Bte., of J.-B. Martel & Co., St  
 François 69  
 Martel Jean-Bte., snr., carter, Grant 33  
 Martel Jean, joiner, St Michael 9  
 Martel Joseph, baker, Arago 60  
 Martel Joseph, carter, Arago 55  
 Martel Joseph, flour and provision store, Cham-  
 plain market place 16-18, h St John 413  
 Martel Joseph, laborer, Market 6  
 Martel Joseph, salesman, De La Chapelle 35  
 Martel Jules, policeman, Fleurie 98  
 Martel Léon, laborer, Champlain 733  
**MARTEL LOUIS**, lumber merchant, St  
 Paul 319, h St John 433  
 Martel Louis, jnr., carter, Richmond 68  
 Martel Louis, saddler, St Valier 296  
 Martel Louis, snr., Richmond 68  
 Martel Mathieu, carter, St Mary 14  
 Martel Miss Joséphine, seamstress, Queen 199  
 Martel Miss Josephite, Charest 102  
 Martel Mrs. Jean-Bte., St Marguerite 120  
 Martel Olivier, Richelieu 118  
 Martel Pierre, joiner, St Patrick 93  
 Martel Pierre, joiner, St Michael 7  
 Martel Rodolphe, engineer, Richardson 161  
 Martel Théop. C., conductor, Claire Fontaine 4  
 Martel Victor, printer, St George 23  
 Marticot Adolphe, librairien, Côte St Gene-  
 viève 14

Marticot Henri, salesman, Richardson 173  
 Marticot Isaie, pilot, King 104  
 Marticot Magloire, shoemaker, Richelieu 167  
 Martin Arthur, salesman, Queen 121  
 Martin Edward, carter, Artillery 59  
 Martin Ferdinand, carter, Prevost 9  
 Martin Francis, carter, St Julia 38  
 Martin François, housekeeper, St George 50  
 Martin Henry, grocer, St Julia 64-66  
 Martin Honoré, trader, Desfossés 218  
 Martin Jean, laborer, Sous le Cap 33  
 Martin John, St Julia 37  
 Martin Louis, carpenter, Queen 199  
 Martin Miss, Grand Allée, op. Lacrosse grounds  
 Martin Mrs. Elie, Grant 57  
 Martin Mrs. John, St Julia 73  
 Martin Mrs. Louis, Fleurie 148  
 Martin Mrs. Michel, Desfossés 222  
 Martin Pierre, laborer, De la Chapelle 88  
 Martin Terence, carter, Artillery 59  
 Martin Thomas, laborer, St Paul r 101  
 Martin William, blacksmith, Canotterie hill 6

**MARTIN WILLIAM W.**, beer bottler and-agent, St Charles 18 and St Paul 181, h Des Prairies 33

Martineau Elie, of Martineau & Philbert, St Joseph 138

Martineau François, carpenter, Jesuits 5  
 Martineau François, shoemaker, Dorchester 97  
 Martineau Jean L., hardware, St Peter 44-46 h Hamel 1

**MARTINEAU J. ELIE**, hardware, St Joseph 129, h King 103

Martineau Joseph, lumber merchant, St François 178, h Queen 257

Martineau Michel, laborer, Commissioners 16  
 Martineau Mrs. Joseph, Queen 86

Martineau Narcisse, jr., joiner, Richmond 56  
 Martineau Narcisse, snr., joiner, Richmond 67

Martineau Norbert F., salesman, Queen 122  
 Martineau & Philbert, (*Elie Martineau and Ls.*

*Philbert*) saw mills, Prince Edward 129  
 Martineau Pierre, laborer, Richardson 228

Martineau Timoléon, salesman, St Olivier 90  
 Martinet Edmond, fireman, St Joseph r 271 1/2

Martinet Frs.-X., fireman, N. D. Des Anges 46  
 Masse Edouard, moulder, King 177

Masse Juste, joiner, Prince Edward 200  
 Masse Mrs. Eustache, St Olivier r 217

Masse Mrs. Hypolite, Prince Edward 181  
 Masse Prosper, stone cutter, St Helen 45 1/2

Masse the Misses, St Ann 22

**MASSE P. N. AMÉDÉE**, grocer wine and liquor dealer, St Paul 231-233, h Ancien Chantier 14

Masselotte Paul G., of P. G. Masselotte & Co., D'Aiguillon 124

Masselotte P. G. & Co., (*Paul G. Masselotte*) painters, D'Aiguillon 124

Masson Antoine, tavern, Richmond 88-90

**MASSON & DIONNE**, (*Philippe Masson & Gustave Dionne*) advocates, St Peter 26

Masson F. Léon, carter, Richmond 60  
 Masson François, Richelieu 51

Masson Joseph, laborer, Stuart 3  
 Masson Louis, milkman, Prince Edward 187

Masson Mrs. François, Richelieu 229  
 Masson Mrs. Michel, Richardson 115

## LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Masson Mrs. Moïse, St Augustin 23  
 Masson Paul T., agent, Lachevrotière 69  
 Masson Philippe, of Masson & Dionne, Richardson 55

Masson Prisque, laborer, Richardson 80  
 Mathews James, blacksmith, St Eustache 78

Mathews James, laborer, Little Champlain 28  
 Mathews J. Thomas, policeman, Ferland 26

Mathews William, laborer, St Patrick 18

**MATHIEU PAUL**, chemist and druggist  
 St John 22, cor Palace 41, h 39 (*See adv*  
*page 50*)

Mathieu François, joiner, Richardson 229  
 Mathieu Jacques, laborer, King 74

Mathieu Joseph, joiner, St François 44  
 Mathieu Joseph, joiner, King 70 1/2

Mathieu Joseph, laborer, Scott 91  
 Mathieu Mrs. François-Xavier, King 275

Mathieu Olivier, joiner, St Dominique 89  
 Mathieu Olivier, mason, St John 53

Mathieu Pierre, carter, Richelieu 216  
 Mathison George, St Louis 61

Matte Albert, grocer, Côte St Geneviève 29  
 Matte Antoine, joiner, Du Pont r 55-57

Matte Damien, butcher, Richelieu 218  
 Matte Edouard, joiner, Richelieu 189

Matte Elzéar, bookkeeper, bds at Palace 28  
 Matte George, shoemaker, Plessis 20

Matte Isidore, carpenter, King 273  
 Matte Isidore, trader, D'Aiguillon 148

Matte Joseph, butcher, St Olivier 139  
 Matte Joseph O., trader, St Olivier 55

Matte Miss Anna, seamstress, De la Chapelle 30  
 Matte Mrs. Antoine, De la Chapelle 41

Matte Mrs. Augustin, St Helen 9  
 Matte Mrs. Eustache, St Olivier 220

Matte Napoléon, clerk, Richelieu 43  
 Matte Narcisse, trader, St François 13

Matte Octave, plumber, Plessis 17  
 Matte Olivier, shoemaker, Plessis 18

Matte Olivier, snr., laborer, Plessis 15  
 Matte R. & Co., bookbinders, St John r 194

Matte Rodolphe, of R. Matte & Co., Richelieu 43  
 Matte Sifroy, laborer, D'Aiguillon 111

Matte Théop., rubber goods, Sault-au-Matelot  
 73, h Sous le Cap 65 67

Matte Wilbrod, butcher, Richelieu 205  
 Mawson Joshua, plumber, Richelieu 130

**MAXHAM A. J. & CO.**, (*And J. Maxham*  
*and John S. Budden*), auctioneers and

brokers, and agents for Standard Life  
 Insurance Co., Canada Guarantee Com-

pany, and British & Foreign Marine  
 Insurance, St Peter 130

Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co.,  
 D'Auteuil 91

Maxham George, agent for Fire London Assu-

rance Corporation, St Peter 119, h D'Au-

teuil 91

# Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Maybrook George W., rigger, Artillery 57  
Mayes Mrs. Samuel, Champlain 366  
Mayes Patrick, laborer, Champlain 366  
McAdams James, Belvedere road  
McAdams Thomas, shoemaker, St Eustache 63  
McAllister John, blacksmith, Champlain 405  
McAllister Mrs. Daniel, Champlain r 455  
McAneeny David, confectioner, St Paul 125-127  
McAvoy Michael, tailor, Queen 79  
McCabe William, gaol guard, St Michael 304  
McCaffrey Hugh, laborer, Artillery 71  
McCaffrey Patrick, river police, St Michael 27-29  
McCaffrey Thomas, waiter, Richelieu 135  
McCaghey John, St Olivier 20  
McCall Andrew, carter, Champlain 112  
McCall Patrick, St Patrick 30

**MCALL, SHEHYN & CO.** (Joseph Shehyn), wholesale dry goods, Nun's building, St Peter 52

McCallum Archibald, watchmaker, St Peter 65, h St Antoine 2  
McCallum Arthur H., clerk, Grand Allée 94  
McCallum George, joiner, St Gabriel 89  
McCallum Joseph, salesman, St John 17  
McCallum Mrs. Collin, St John 17  
McCann Bernard blacksmith, St François 10  
McCann James, laborer, Champlain 672  
McCann John, laborer, Little Champlain 102  
McCann John, laborer, Champlain 419  
McCann Patrick, laborer, St Eustache 51  
McCannery Charles, laborer, Champlain 690  
McCarron Nicholas, caretaker, Arthur 12  
McCarry Peter, laborer, St Julia 36  
McCarthy Daniel, fisheries overseer, De La Chapelle 30

McCarthy James, laborer, Champlain r 143  
McCarthy James, laborer, Sault-au-Matelot 75  
McCarthy Patrick E., blacksmith, St François 4  
McCarthy Patrick, servant, O'Connell 18  
McCarthy Timothy, laborer, St Croix 33  
McCauley Henry, stenographer, St Peter 56  
McCauley James, laborer, Champlain 136  
McCauley Mrs. Henry, bdg. hse., Hébert 9  
McCauley Pat., laborer, Little Champlain 102  
McCauley Peter, laborer, Champlain 136  
McClish Mrs. John, D'Aiguillon 194  
McClusky James, stevedore, St Valier 20  
McClusky John, laborer, St Julia 50  
McClusky Miss Catherine, drsmakr, St Julia 50  
McColl rev E. W. Charles, D'Artigny 75

**McCONE JAMES**, grocer, wine and liquor merchant, St John 106-108

McConnell Andrew B., clerk, Artillery 85  
McConnell Edward, policeman, St Croix 42  
McConnell Mrs. Thomas, fruit depot, Finlay market place 55, h Notre-Dame 54  
McCorcoran John, laborer, Church 9

**McCORD HONBLE. THOMAS**, Judge of Superior Court, Hébert 26

McCord Thomas, junk dealer, Bell's lane 22, cor Leadenhall lane C, h Desfossés 147

McCord Ths., shop, St Valier 233-235, h 231

**McCORKELL JAMES**, baker, St Joseph 169, h 173

McCormick James, laborer, Champlain, Tucker's wharf

McCormick Patrick, contractor, Scott 155

McCormick Patrick, laborer, Champlain r 427

McCoy Alexander, boilermak'r, Champlain 545

McCullen James, carter, St Julia 56

McCullen John, Artillery 127

McCullen Thomas, fireman, Artillery 57

McDermott Michael, engine driver, Little Champlain 66

McDonagh Mich., trader, Sault-au-Matelot 93

McDonald Donald, carter, St Patrick 15

McDonald James, laborer, O'Connell 15

McDonald James, sailmaker, St Marguerite 88

McDonald John, joiner, Richelieu 42

McDonald John A., shoemaker, St John 209, h St Augustin 53

McDonald Michael, storeman, St Paul 83

McDonald Miss Mary Ann, St Paul 83

McDonald Mrs. Denis, St George 66

McDonald Patrick, laborer, O'Connell 15

McDonald Simon, assistant secretary of Morrin College, St Stanislas 44

McDonald William, laborer, St Julia 71

**McDONALD WILLIAM M.**, painter, glazier & importer of & dealer in paints, oil, glass, putty, colors, tools and paper hangings, Couillard 56, h St Eustache 16

McDonell Mrs. Donald, bdg. hse. St Louis 38

**McDONELL MRS. SARAH**, dealer in fine tobacco and cigars, Mountain hill 76

McDougall William, engineer, Artillery 3

McEwan James P., tailor, St Joseph 27

McFarland John, laborer, St Flavien 31

McGahan John, laborer, St Patrick 68

McGauvran John, laborer, Champlain r 751

McGie Allen, Richmond square 15

McGie Daniel & Son, (Daniel, jnr. and snr. McGie) agents, St Peter 63

McGie Dan., jr., of D. McGie & Son, Rampart 45

McGie Dan., sr., of D. McGie & Son, Rampart 45

McGough Thomas, sailor, Grant 94

McGrath Mrs. John, Champlain 525

McGrath Mrs. John, O'Connell 15

McGrath William, laborer, Champlain r 511

McGratty Bernard, carter, St Julia 45

**McGEEVY HONBLE. THOMAS, M. P.**, contractor North Shore Railway, office, Quebec Exchange, Arthur 12, h D'Auteuil 69

McGreevy Robert H., contractor, Hébert 5

McHarg William, policeman, St Stanislas 28

McHenry Mrs. Thomas, Champlain 628

McHugh Hugh, clerk, St Julia 54

McIntyre Rowland D., storeman, St Olivier 42

McIver Mrs. James, seamstress, Latourelle 14

McKay Mrs. William, trader, Champlain 468

McKean Peter, finisher, St Eustache 91

McKee John, dentist, St Ursule 7

McKegnie Michael, laborer, Champlain 334

McKenna James, laborer, St Michael 38

McKenna John, carter, St Eustache 73

McKenna Mrs. James, Hébert 32

McKenna Mrs. John, Artillery Barracks

McKenzie Charles, St Denis 14  
 McKenzie John, stonemason, St Julia 51  
 McKenzie Miss Annie, St Denis 14  
 McKenzie William, tailor, Couillard 17  
 McKiechan Mrs. Robert, Mountain hill 30  
 McKiechan Robert, clerk, Mountain hill 30  
 McKillop Alex., watchman, St Nicholas 20  
 McKnight Patrick W., coachmaker, St Andrew 16, h St Stanislas 33  
 McLaughlin Francis, grocer, Champlain 422-424  
 McLaughlin James, laborer, Champlain 444  
 McLaughlin Mark, ship chandler, St Peter 89, h Garden 26  
 McLaughlin Mrs. Edward, St Joachim r 66  
 McLaughlin Mrs. William, Champlain 366  
 McLaughlin Mrs. William, Artillery Barracks  
 McLean James, grocer, St George 24  
 McLean Mrs. James, caretaker, Dauphine 1

**MCLEOD RODERICK**, chemist and foreign drugs, perfumery, chemicals, also seeds and soda water, Fabrique 16, h St John 511

McLimont James, laborer, St Paul 111  
 McLimont Miss Christina, St Louis 42  
**McLIMONT WILLIAM**, wholesale dry goods, St Peter 80, h St Foye road  
 McMahon Michael, laborer, Champlain 332  
 McMahon Mrs. James, St Dominique 69  
 McMahon Mrs. Patrick, Champlain 288  
 McManamy Daniel, trader, St Eustache 64  
 McManus Denis, laborer, St Paul r 97  
 McManus John C., clerk, St Valier 161  
 McManus Michael, coxswain, St Eustache 34  
 McMillan Hugh F., butcher, D'Youville 30  
 McMillan Mrs. Martin, Des Prairies 22-24  
 McMillan Mrs. Peter, laundress, Scott 92  
 McMullin John A., confectioner, Grant 60  
 McMurray James, laborer, St John 447  
 McNamara Charles, laborer, Sous le Cap 61  
 McNamara Matthew, clerk, Grant 61  
 McNamara Michael, stevedore, Champlain 366  
 McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 164  
 McNamara Mrs. Michael, bateau owner, Dalhousie r 60, h St James 28  
 McNeil George, clerk, De La Chapelle 26  
 McNeil Mrs. Mary, Artillery Barracks  
 McNichols James, clerk, D'Aiguillon 47  
 McNulty John, bailiff, Artillery 15  
 McPhail Alexander, laborer, Champlain 362  
**MCQUARRIE REV. ALEXANDER N., B. A.**, professor of mathematics, D'Auteuil 25

McQueen Hector, caretaker, Garden 51  
 McQuillin Mrs. Patrick, Couillard 45  
 McQuillan Thomas, laborer, St Patrick 51  
 McRae William, carter, St Gabriel 41  
 McShane Thomas, laborer, Little Champlain 55  
 McSweeney Daniel, teacher, St Angèle 28  
 McTaggart John, plumber, Mountain hill 80, h St Joachim 56  
 McVey Bernard, carter, Champlain 156  
 McVey Mrs. James, nurse, St Julia 71  
 McWilliam Arthur, clerk, Ramsay 8  
 McWilliam Daniel, waiter, Lachevrotière 35  
 McWilliam Mrs. George, St John 371  
**MCWILLIAM WILLIAM**, wholesale and retail confectioner and ice cream

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

rooms, St John 116, and Fabrique 53, h St John 114 (See adv. p. 28)  
 McWood Robert, Jacques Cartier 81, Hare Point

**MEAD G. & Co., (Geo. and Henry G. Mead)** grocers, St Eustache 108  
 Mead Geo., of G. & H. Mead, St Eustache 101  
 Mead Henry G., of G. & H. Mead, St Eustache 106  
 Meadows Mrs. Francis, St Augustin 73  
 Mecteau Honoré, carpenter, Champlain 693  
 Medley William H., barber, St John 7, h 65  
 Mee John, clerk, D'Aiguillon 91  
 Meehan John, laborer, Champlain 594  
 Meehan William, laborer, Champlain 311  
 Meiklejohn Charles, bookkeeper, St Foye road  
 Meiklejohn James, Rampart 29  
 Meiklejohn Miss Jessie, St Réal 57  
 Meiklejohn William E., clerk, Rampart 29  
 Ménard André, joiner, St Joseph 34  
 Ménard Boniface, laborer, Commissioners 105  
 Ménard François, clerk, Du Pont 4  
 Ménard François, joiner, Arago 136  
 Ménard François, laborer, Prévost 15  
 Ménard François, snr., boatman, Burton 5  
 Ménard Mrs. André, trader, Crown 109-111  
 Ménard Prudent, laborer, Ramsay 23  
 Ménard Sifroy, mason, Desfossés 90  
 Mercantile Academy, W. Thom, principal, St Angèle 15-17  
 Mercantile restaurant, T. Carr, proprietor, Sault-au-Matlot 8

**MERCHANTS BANK**, H. M. Price, manager, Quebec Fire Assurance building, St Peter 79

Merchants' Exchange, Arthur 12  
 Merchants' Marine Insurance Company of Canada, G.T. Pemberton, agent, St Peter 107  
 Mercier Augustin, carpenter, King 275  
 Mercier Cyrille, laborer, Arago r 94  
 Mercier Edouard, carpenter, Richelieu 224  
 Mercier Frs.-X., cabinetmaker, St François 264  
 Mercier Frs.-X., carpenter, King 269  
 Mercier George, letter carrier, St Valier 62  
 Mercier Gilbert, carter, Latourlelle 152  
 Mercier Honoré, tavern, Bell's lane 16-18  
 Mercier Hubert, joiner, St François 216  
 Mercier Hypolite, carpenter, Fleurie 89  
 Mercier Jean-Bte., joiner, Scott 114  
 Mercier Jean, shoemaker, St Helen 160  
 Mercier Joseph, boatman, Church 99  
 Mercier Magloire, pilot, Sault au Matlot 88  
 Mercier Michel, blacksmith, St Gabriel 81  
 Mercier Mrs. Joseph, Henderson 62  
 Mercier Mrs. Louis, trader, Dorchester 125  
 Mercier Mrs. Nap., charwoman, St François 202  
 Mercier Napoléon, laborer, Church 92  
 Mercier Napoléon, salesman, Grant 107  
 Mercier Nazaire, laborer, Assurance 5  
 Mercier Octave, furrier, N.-D. Des Anges 23

# LUBY'S PARISIAN HAIR RENEWER

Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Mercure Elie, laborer, St Gabriel 71

Mercury (The Quebec), G. T. Cary, printer,  
Buade 11-13

**MEREDITH ED. GRAVES**, notary,  
Commercial chambers, St Peter 92, h  
St Ursule 19

Meredith Honble. William C., chief justice of  
Superior Court, St Ursule 19

Messervy Alexander, clerk, Couillard 35

Méthot Edouard, shoemaker, St Joseph 289

Méthot F., bds at St Louis 38

Méthot J. Onésime, clerk, St John 358

Métivier François-Xavier, De La Chapelle 13

Métivier Joseph, foreman, St Valier 407

Métivier Louis, laborer, Latourelle 138

Métivier Michel, salesman, King 194

Métivier Miss Joséphine, St Stanislas 8

Métivier Miss Marie, lying-in-hospital, Ferland 8

Métivier Mrs. Ludger, De La Chapelle 13

Meunier Antoine, carpenter, Richelieu 171

Meunier Ferdinand, carpenter, Sutherland 45

Meunier Pierre, laborer, St John 438

Michaud Arthur, ins. agent, St Peter 42, h St  
Foye road

Michaud Avelin, baker, Prince Edward 213

Michaud C. R., sec. pilots' office, Church 47

Michaud Jean-Bte., baker, Richardson 13

Michaud Jean-Bte., laborer, Grant 64

**MICHAUD JOSEPH R.**, general agent  
for Passumpsic R. W., St Peter 9, h St  
John 284

Michaud Mrs. Damase, Richelieu 14

Michaud Mrs. Dominique, St Paul r 115

Michaud Mrs. Joseph, Latourelle 68

Michaud Mrs. Thomas, box maker, St Joseph 6

Michaud Nathaniel, clerk, Charest 62

Michaud Pierre, laborer, St Helen 72

Michaud Pr., tailor, Desfossés 113, h Octave 19

Michaud Romuald, currier, Place D'Orléans 7

Michaud Trefflé, shoes, Little Champlain 13-15

Michaud T. Silvio, ins. agt., St Peter 42, bds.  
at Ferland 18

Michaud Uldéric, barber, Du Pont 86

Michel Jean, baker, St Valier 190-192

Mignaud Alphonse, laborer, Latourelle 43

Migner Adolphe, shoemaker, Latourelle 63

Migner Louis, shoemaker, King 211

Migner Octave, shoe manufacturer, St Ansel-  
me 16, h 20

Milaire Amable, laborer, Champlain 729

Milaire Edouard, cabinetmaker, St Valier 280

Milaire Edouard, laborer, Champlain r 741

Milaire Ferdinand, shoemaker, Sutherland 32

Milaire Mrs. Ferdinand, trader, Champlain 779

Milaire Pierre, carpenter, Champlain 765

Miles Henry H. secretary public instruction  
department, Richmond Square 9

Milhomme Jacques, shoemaker, Richmond 73

**MILITIA OFFICE**, lieut.-col. T. Du-  
chesnay, deputy adjutant general of  
militia, St Louis 17

Militia store office, major Lampson, keeper,  
head St Louis

Miller Archibald, Artillery 57

Miller Archibald, clerk, St John 337

Miller Fortunat, tailor, Desfossés 203

Miller Henry J., of M. Miller & Son, St Ursule 46

Miller James, stevedore, Sault-au-Matelot 57

Miller James, tea store, St John 169

Miller Jean, laborer, Champlain r 673

Miller John, baker, St Réal 47

Miller John, moulder, St Julia 36

Miller Mathias, teacher, Morrin College court,

St Stanislas r 44

**MILLER & SON**, (Matthew and Henry  
J. Miller) counting house stationers and  
bookbinders, St Peter 59

Miller Matthew, of M. M. & Son, D'Aiguillon 8

Miller Mrs. James, Desfossés 203

Miller Mrs. James, St Helen 19

Miller Mrs. John W., dressmaker, St Ursule 3

Miller Pierre, clerk, St Valier 95

Miller Thomas, carter, Champlain 745

Miller Thomas, laborer, St Julia 14

**MILLER WILLIAM**, deputy shipping  
master, D'Artigny 2

Miller W. Henry, clerk, D'Artigny 4

**MILLER W. JAMES**, advocate, St  
Peter 26, h Desfossés 106

Mills Thomas M., of Beling, Mills & Pitt, St  
John 365

Milne Thomas, engineer, Champlain 379

Mimee Frederick, teacher, St John 196

Minguy Ed., confectioner, St Joseph 303-305

Minguy Joseph, joiner, Scott 151

Minguy Mrs. Benjamin, St François 244

Minguy Mrs. Jean, St Patrick 144

Minguy Narcisse, blacksmith, Bélair 6

Minguy Narcisse, moulder, Alfred 15

Minguy Pierre, clerk, St François 230

Minguy Téléphore, blacksmith, Richelieu 194

Mitchell Miss Mary, dressmaker, St John 179

Mitchell Samuel, messenger, St Peter 81

Mitron François, caulker, Smith 25

Modler Richard, clerk, St Julia 33

Modler Robert, gaol guard, D'Artigny 73

Modler William, clerk, St Julia 33

Moffatt Archibald, chemist, Artillery 62

Moffatt Joseph, baker, St Helen 18

Moffatt Robert, clerk, Lachevrotière 73

Moffatt Robert, tidewater, Lachevrotière 89

Moffett A. Jean-Bte., bookseller, St George 22

Moffett Alfred, butcher, St Olivier 233

Moffett Félix, milkman, De La Chapelle 17

Moffett Félix, veterinary surgeon, Church 26-28

Moffett Jean-Bte., butcher, St Olivier 241

Mohr Sighmond, electrical instruments, St  
John 45

Moisan Alfred, cabinetmaker, St Olivier 46

Moisan Antoine, messenger, Richelieu 33

Moisan Arthur, carter, Latourelle 87

Moisan Charles, shoemaker, Latourelle 116

Moisan, Charles, storeman, Richelieu 227

Moisan Ed., shoemaker, Commissioners 106

Moisan Elzéar, carpenter, Grant r 84

Moisan François, currier, Turgeon 5

Moisan François, laborer, St Valier 405

Moisan Frs.-X., boatman, Champlain r 635

Moisan Hubert, coachmaker, Turgeon 4

Moisan Israël, laborer, St Marguerite 15

Moisan Jacques, baker, Latourelle 120  
 Moisan Jacques A., grocer, St John 311  
 Moisan Jean, grocer, Artillery 104  
 Moisan Joseph, cabinetmaker, Drolet 16  
 Moisan Joseph, carter, Côte St Geneviève 80  
 Moisan Joseph, grocer, Latourelle 95  
 Moisan Laurent, sculptor, Latourelle 59  
 Moisan Louis, laborer, St Gabriel 18  
 Moisan Louis, laborer, St Marguerite 43  
 Moisan Louis, mason, St François 222  
 Moisan Michel, laborer, Richardson 94  
 Moisan Miss Marie P., N-D. Des Anges 80-82  
 Moisan Napoléon, joiner, Richmond 83  
 Moisan Norbert, tinsmith, Commissioners 11  
 Moisan Olivier, printer, Richmond 63  
 Moisan Pierre, carter, Berthelot 12  
 Moisan Pierre, laborer, St John r 192  
 Mollet Louis N., carter, Latourelle 82  
 Molloy Andrew, laborer, Champlain 650  
 Molloy Edward, laborer, St Patrick 88  
 Molloy Miss Sarah, St Joachim 5  
 Molloy Thomas, laborer, Artillery 36

**MOLONY THOMAS J.**, advocate and commissioner for taking affidavits in and for courts of Ontario, hours of office 12½ to 2 and 4 to 5½ P. M., St Peter, 88, and Buade 41, h D'Aiguillon 15

Monaghan James, grocer, Prince Edward 50  
 Monaghan John, grocer, Grant 118  
 Monaghan Mrs. John, St Patrick 16  
 Mondor Mrs. Pierre, St Marguerite 16  
 Mondor Mrs. Z. Victor, Richmond 120  
 Mondor Thomas, mason, King 85  
 Monge rev. Joseph, St Joseph 251  
 Mongeon Félix, joiner, Prince Edward 87  
 Mongeon Mrs. Denis, Little Champlain 49  
 Mongeon Mrs. Edouard, St Olivier 242  
 Mongne Prosper, laborer, Desfossés 42  
 Monier Basile, joiner, King 60  
 Monier Geo., carpenter, Commissioners 113  
 Montambault Didier J., Q. C., of Montambault, Langelier & Langelier, St Famille 19

**MONTAMBAULT, LANGELE & LANGELE**, (D. J. Montambault, Q. C., Honble. F. Langelier and Chs. Langelier, M. P. P.) advocates, Mountain hill 105

Montambault Ovide, tavern, St Paul 71-73  
 Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 325  
 Montigny Laurent, carter, Commissioners 15  
 Montizambert Charles N., registrar of deeds, office, St Andrew 2, h St Geneviève 34  
 Montizambert Dr. Frederick, medical superintendent of Quarantine station, St Ursule 71

**MONTIZAMBERT EDWARD L.**, advocate, Grand Allée 108

Montminy Alfred M., photographer, St Joseph 132, h St Gabriel 46  
 Montminy Charles, jnr., engraver, St Eustache 36, h St Gabriel 46  
 Montminy Charles, snr., carter, St Gabriel 46  
 Montminy Edouard, shoemaker, Arago 83  
 Montminy François, currier, Church 94  
 Montminy Odile, bdg. hse., Notre-Dame 32

**MONPETIT A. NAPOLÉON**, civil service, bds. at Mountain hill 94  
 Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae & Co., agents, office and wharf, Champlain 169  
 Montreal Pilot office, Sous le Fort 4

## Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE

**DYSPEPSIA, INDIGESTION, HEARTBURN, NAUSEA, SOUR-STOMACH and HEADACHE.**  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

## MONTREAL TELEGRAPH CO.

Edwin Pope, asst. superintendent, Telegraph buildings St Peter 83, Music Hall St Louis 35, St Joseph 89, Albion hotel Palace 33, Sault au Matelot 40, Buade 17 and St John P. O. 321

Montreuil André, carter, Latourelle 73  
 Montreuil Etienne, laborer, Ramsay 23  
 Montreuil Israël, fish dealer, Finlay Market place 53-57, h Arago St S

Montreuil Jean, carpenter, St Valier 227  
 Montreuil Olivier, livery stable, D'Aiguillon 99  
 Montreuil Pascal, 2nd hand store, Du Pont 55-57

Moodie Walter, McMahon 5  
 Mooney Mrs. Allen, Lacroix 9

Moore Edward, of Moore & Wright, Rampart 13  
 Moore George, soap maker, Blanchet 1

Moore Henry, saddler, Richelieu 98  
 Moore James, driver, St Michael 46

Moore James, laborer, Champlain r 275  
 Moore Samuel, superintendent and secretary-treasurer of the Q. C. P. R. Way, St Marguerite 64

Moore William, civil engineer, and manager of the Quebec and Gulf Ports SS. Co., Charlesbourg

Moore William, gasfitter, Du Pont r 23  
 Moore & Wright, (Ed. Moore, Aug. R. Wright, Simon Peters) contractors of Quebec harbor Improvements, Dalhousie 122

Moran George, laborer, Canotterie hill 10  
 Moran John, laborer, Champlain r 547

Moran Thos, waterpolice, Little Champlain 85  
 Morency Apolinaire, tailor, Du Pont 66

Morency Aug., umbrella mender, Desfossés 77  
 Morency Cléophas, clerk, Church 102

**MORENCY CYRILLE**, grocer and provision dealer, Caron 65, h Queen 244  
 Morency Edouard, lumber, St Joseph 272

Morency Etienne, trader, Sous le Cap 61  
**MORENCY & FRÈRE**, (Louis and Frs.-X. Morency) carvers, gilders and decorators, Du Pont 82

Morency François-X., of L. Morency & Frère, Queen 111

Morency Frs., umbrella mender, St Joseph 357  
 Morency Frs.-X., shoemaker, Richardson 160

Morency Gédéon, currier, King 158  
 Morency Japhet, cooper, Caron 66

Morency Joseph, butcher, Richardson 135  
 Morency Joseph, pilot, St Helen 148

Morency Léand., ball alley, Sault au Matelot 21  
 Morency Ls., of L. Morency & Frère, Queen 111

Morency Magloire, carpenter, Richardson 159  
 Morency Mrs. Ferdinand, St Nicholas 49

Morency Mrs. Jean, King 158  
 Morency Pierre, joiner, St Marguerite 108

Morency Théop., salesman, Canotterie hill 16  
 Morand Elzéar, grocer, Scott 119

Moreau Christophe, Richmond r 58

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Moreau Edouard, secretary of the Q. M. O. & O. Railway office, Dalhousie 77, bds. at Couillard 22

Moreau Eusèbe, tailor, Desfossés 221-223

Moreau François, laborer, Prince Edward 205

Moreau Maxime, laborer, St Olivier 199

Moreau Miss Elizabeth, nurse, St Simon 12

Moreau Miss Emerance, seamstress, Couillard 29

Moreau Mrs. Félix, Ramsay 21

Morel Alph., of A. Pion & Co., St Valier r 91

Morel François, carter, Commissioners 60

Morel Mrs. Louis, Desfossés 222

Morel Octave, sculptor, St François 174

Morel Philéas, carter, Commissioners 53

**MORGAN & CO.**, (*David Morgan*) merchant tailors and clothiers, Fabrique 34  
Morgan David, of Morgan & Co., St Louis road  
Morgan Félix, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 16

**MORGAN F. & CO.**, (*Félix and James Morgan*) QUEBEC STEAM-POWER MARBLE WORKS. Importers of Granite monuments. Agents for "Maw & Co's" Encaustic & Majolica tiles & mosaics. Monumental sculptors, mantel pieces & general marble manufacturers by steam power. Cemetery lots enclosed with iron, stone & marble, 20½ D'Aiguillon, cor St Eustache and St George 2 (*See adv. on back cover and opp. title page viii*)

Morgan George, bookbinder, Laval 8

Morgan Henry, laborer, Ramsay 27

Morgan James, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20

Morgan Mrs. George, teacher, D'Auteuil 27

Morgan Patrick, clerk, Richelieu 194

**MORGAN ROBERT**, dealer in music and musical instruments, agent for Farina's genuine Eau de Cologne, Fabrique 28, h Garneau 15

Morin Bernard, laborer, Henderson 14

Morin Charles, laborer, Prince-Edward 48

Morin Charles, salesman, Crown 127

**MORIN DR. EDOUARD**, M. D., physician and surgeon, Côte St Geneviève 42

Morin Edouard, grocer, Latourelle 96-98

Morin François, Henderson 32

Morin Herménégilde, policeman, St Marguerite 153

Morin Jean-Baptiste, laborer, Petite Hermine 2

Morin Jean-Bte., tinsmith, Champlain 5

Morin Jérôme, laborer, Parke 17

Morin Joseph, laborer, O'Connell 16

Morin Joseph, machinist, Richelieu 87

Morin Joseph, shoemaker, St Paul 253

Morin Louis E., pilot, Dorchester 46

Morin Louis, tanner, Arago 85

Morin Louis, tanner, St Valier 383-385

Morin Miss Julie, Richardson 18

Morin Mrs. Ignace, St Madeleine 8

Morin Mrs. Isaac, St Marguerite 54

Morin Mrs. Joseph, Queen 146

Morin Mrs. Noël, St Valier r 127

Morin Philippe, trader, Henderson 32

Morin Pierre, L., geographer, bds at Ferland 1

Morin Tancrède, clerk, St Lewis road

Morin Thomas, clerk, Henderson 18

Morisset Alfred, messenger, St Ann 78

Morisset Alphonse, boatman, Champlain 732

Morisset Arthur, merchant, St Flavien 18

Morisset Côme A., Q. C., of Morisset & Robitaille, Lévis

Morisset Elzéar, salesman, Colomb 13

Morisset Etienne, boatman, St Olivier 94

Morisset Eusèbe, laborer, Champlain 920

Morisset Ferdinand, clerk, De La Chapelle 16

Morisset George, goal guard, Richmond 54

Morisset Hercule, salesman, King 233

Morisset Honoré, laborer, Plessis 17

Morisset Jean-Bte., Lachevrotière 43

Morisset Jean-Bte., lumber, Desfossés 114

Morisset Joseph, carpenter, Champlain, r 733

Morisset Joseph, joiner, St Flavien 20

Morisset Jos. F., clerk, De La Chapelle 16

Morisset Louis, mason, St Olivier 181

Morisset Michel, laborer, Champlain 764

Morisset Michel, laborer, Champlain 809

Morisset Miss Eve, milliner, Little Champlain 7

Morisset Mrs. F.-Xavier, St Olivier 163

Morisset Mrs. Jean, grocer, Champlain 738

Morisset Mrs. Joseph, Octave 10

Morisset Narcisse, laborer, Fleurie 111

Morisset Narcisse, storeman, St Valier 55

Morisset Pierre, laborer, Champlain, r 685

Morisset & Robitaille, (*Côme A. Morisset, Q. C., and Amédée Robitaille*) advocates, Donnacona 8

Morisset Sosthène, agent, St Flavien 18

Morisset Théophile, clerk, St Helen 11

Morisset Matthew, laborer, Champlain 376

Morisset Mrs. Michael, D'Artigny 5

Morisset Mrs. Michael, Champlain r 550

Morkill Thomas, clerk, St Geneviève 46

Morrales Miss Délila, dressmkr, St Joachim 46

Morrin College, rev. John Cook, D. D., principal, St Stanislas 44

Morris Mrs. Thomas, Champlain 400

Morrison Francis, printer, Sault au-Matlot 12 h St Eustache 4

Morrison Hugh, trader, St Eustache 4

Morrison James, laborer, Grant 92

Morrison Thomas, sergeant, D'Artigny 51

Morritt Calvert, laborer, Champlain r 499

Morritt Mrs. Thomas, St Charles 46

Morrow Francis, shoemaker, Richelieu 187

Morton James, gaol guard, D'Artigny 31

Moses John, shoemaker, Wolfe, off Grand Allée

Moss Patrick, of Barden & Moss, Montreal

Mossman Mrs. William, matron of Marine Hospital, Panet 14

Motard Octave, joiner, St Valier 310

Motz James, advocate, St Ursule 30

Mouline Pierre, laborer, Colomb 49

**MOUNTAIN HILL HOUSE AND RESTAURANT**, established in 1855, E. Dion & Co., proprietors, Mountain hill 94

Mountain Matthew G., grocer, Dalhousie 47-49, h Hamel 13

Mountain Mrs. William, Buade 15

Mountain William G., broker, D'Aiguillon 89

**MOUNT HERMON CEMETERY**, H. W. Welch, treasurer, St James 18

**MUIR GEORGE M.**, Rampart 5

Mulcair John, laborer, Champlain r 443

**MULHOLLAND ANDREW**, plumber, steam fitter and brass founder, St John 70, h 68

Mulholland Charles, laborer, St Patrick 25

Mullassey Michael, laborer, Champlain 306

**MULLAVEY MICHAEL**, saloon, St Paul 249, cor. St Nicholas 50-52

Mullin Bernard, laborer, Little Champlain 23

Mullin John, laborer, Champlain 146

Mullins Henry, laborer, Little Champlain 76

Mullins John, cabinetmaker, St Patrick 79

Mullins John, carter, Champlain 306

Mullins John, trader, St Patrick 76

Mullins John, water police, Champlain r 123

Mullins Patrick, laborer, St Michael 68

Mullins Patrick, stevedore, Tucker's Wharf, Champlain

Mulroney James, laborer, Champlain 784

Mulroney Martin, Richelieu 89

Mulroney Thomas, fire brigade, Artillery 19

Munn Miss Elizabeth, St John 343

Munn Mrs. Jonathan, St Croix 48

Munn William, jeweller, Richelieu 96

Murdoch James, laborer, St Eustache 100

Murphy Andrew, laborer, Champlain, Connell's wharf

**MURPHY ARTHUR H., M. P. P.**, general merchant, Dalhousie 124, h Grand Allée 63

Murphy Charles, engineer, Little Champlain 66

Murphy Dennis, laborer, Champlain 539

Murphy Edward, printer, St Patrick 124

Murphy Henry A., mail conductor, St Joseph 57

Murphy James, crier of court, St Olivier 40

Murphy James, grocer, Champlain 340-342

Murphy James, jr., tavern, St Paul 205-207

Murphy James, laborer, Artillery 93

Murphy James, laborer, St Eustache 84

Murphy James, laborer, Champlain 467

Murphy James, snr., laborer, Bath 11

Murphy Jas., shoemaker, Little Champlain 65

Murphy John, carter, Arago 45

Murphy John, clerk, bds. at Albion Hotel

Murphy John, hotel, St Nicholas 36-38

Murphy John, laborer, Lachevrotière 87½

Murphy John, laborer, Champlain r 283

Murphy John, trader, St Charles 40

Murphy Michael, bookkeeper, St Julia 54

Murphy Michael, culler, Grand Allée 311

Murphy Michael, driver, Richelieu 141

Murphy Michael, sailor, Queen 37

Murphy Miss Alice, Champlain 307

Murphy Mrs. Andrew, Crawford's wharf, Champlain

Murphy Mrs. Andrew, Latourelle 134

Murphy Mrs. John, St Valier 110

Murphy Mrs. Michael, Champlain 296

Murphy Mrs. Phillip, Artillery Barracks

Murphy Mrs. Robert, St Eustache 71

Murphy Mrs. Thomas, St Augustin 84

Murphy Mrs. Thomas, tavern, Champlain 305

**MURPHY OWEN**, official assignee, auctioneer and agent British America Assu-

# LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

rance, and Citizens Insurance Co's., and Exchange Bank of Canada, Telegraph buildings, St Peter 85, h St Ursule 32

Murphy Patrick, carter, Champlain 850

Murphy Patrick, carter, St Charles 2

Murphy Patrick B., clerk, Church 89

**MURPHY PATRICK C.**, insurance agent, agent for the Union Mutual life, Scottish Commercial fire and Isolated Risk fire Insurance Co's., St Peter 116

Murphy Patrick, grocer, Champlain 521

Murphy Patrick, laborer, Champlain 602

Murphy Peter, laborer, Parke 5

Murphy Peter, laborer, Champlain 543

Murphy Thomas, laborer, St Gabriel 25

Murphy Thomas, sailmaker, St Eustache 52

Murphy Ths., carter, Ellis wharf, Champlain

Murphy Ths., clerk, St Valier 110

Murphy Walter, carter, King 34

Murphy William, carter, St Marguerite 86-88

Murray Denis, clerk of Peace, Grand Allée 300

Murray Edward, stevedore, Champlain 443

Murray Jacob M., clerk, St George 90

Murray James, clerk, St Helen 132

Murray James, laborer, Champlain 146

Murray Jeremiah, carter, St Julia 75

Murray John, laborer, Champlain 279

Murray Marshall, brass founder, St François 2

Murray Mrs. Catherine, St Joachim r 58

Murray Mrs. Michael, Champlain r 265

Murray Mrs. Peter, Champlain 290

Murray Mrs. Rebecca, St Foye road

Murray Samuel, constable, St-Roch 11

Murray Thomas, laborer, St Michael 60

Murtagh John, custom officer, St Julia 40

Music Hall, C. E. Holiwell, lessee, St Louis 35-37-39

**MUSSON J. & CO.**, (Dr. John R. Richardson) chemists and druggists, and manufacturers of soda and ginger ales and dealers in ice, Buade 14

Myler James, culler, St John 498

Myler James, laborer, St Julia 49

Myler Michael, clerk, St John 373

Mylett Patrick, plumber, St Michael 304

Mylett Thomas, driver, St François 31

Myrand Jean-Bte., St George 89

Myrand Léon H., clerk, St Joachim 73

Myrand Louis, Bélair 4

Myrand Louis, culler, St Joachim r 73

Myrand Louis, joiner, Queen 121

Myrand Michel, joiner, St Olivier 173

Myrand Mrs. L., Japhet, St Famille 3

Myrand Mrs. Louis, seamstress, Bélair 4

Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 40

Nadeau Edouard, carpenter, St Helen 7

Nadeau Félix, laborer, Anderson 17

Nadeau Ferdinand, lumber merchant, Caron 26

Nadeau François, King 245

Nadeau François, joiner, Latourelle 62

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Nadeau François, laborer, St Roch 50  
 Nadeau François, storeman, Burton 2  
 Nadeau Frs.-X., laborer, Alfred 2  
 Nadeau George, tailor, St George 35  
 Nadeau Jean-Bte., carpenter, Desfossés 219  
**N**ADEAU JOSEPH, advocate, St Peter 12, h Latourelle 60  
 Nadeau Joseph, carpenter, King 243  
 Nadeau Joseph, joiner, King 112  
 Nadeau Joseph, joiner, Arago 145  
 Nadeau Louis, carpenter, Commissioners 26½  
 Nadeau Louis, laborer, St Helen 24  
 Nadeau Louis, laborer, St Marguerite 127  
 Nadeau Louis, mason, King 288  
 Nadeau Mrs. Elie, chairmaker, St Nicholas 14  
 Nadeau Narcisse, carpenter, Queen 182  
 Nadeau Pierre, carpenter, Queen 177  
 Nadeau Pierre, laborer, Church 75  
 Nairne Mrs. John, D'Auteuil 67  
 National School house, D'Auteuil 31-33  
 Nault Mrs. Jean Z., Parloir 1  
 Neil James, boilermaker, Queen 43  
 Neil Mrs. John, St Valier 83  
 Neil Mrs. Michael, Sous le Cap 3  
 Neil Rob., boilermaker, Queen 45, h St Valier 112  
 Neilan Edward, laborer, Champlain 135  
 Neilan George, excise officer, St Eustache 59  
 Neilan James, laborer, Champlain 135  
 Neilan John, excise officer, St Eustache 59  
 Neilan Michael, coachman, St Croix 35  
 Neily Francis, laborer, Little Champlain 64  
 Nelligan Mrs. Patrick, St Paul 119  
 Nelson Nicholas, caretaker, Arsenal 11  
 Nelson Thomas, clerk, Garneau 13  
 Nelson Thomas R., civil service, McMahon 13  
 Neptune Foy Horn Company (limited), C. P. Champion, secretary, St Peter 66  
 Neron George, carpenter, Parke 6  
 Nesbitt Edward H., fertiliser factory, Notre-Dame Des Anges 87-89, h Scott 140  
 Nesbitt John J., bds. at St Famille 15  
 Nesbitt Thomas T., civil serv., St Stanislas 10  
 Neville Edward, laborer, Champlain 723  
 Newton Charles, clerk, St Amable 22  
 Newton William John, agent, St Ann 132  
 Nicholson William, carter, Lachevrotière 81  
 Nicoll Archibald, commission merchant, ship agent, Quebec chambers, St Peter 119, h St John 497  
 Nicolle Magloire, laborer, St Helen 150  
 Nightingale Wm., steved., bds. at Fabrique 14  
 Nintean Charles, joiner, Latourelle 128  
 Nintean Charles, laborer, St Valier 149  
 Nintean Jean-Bte., laborer, St Flavien 31  
 Noël Charles, carpenter, St Gabriel 60  
 Noël Edmond, carpenter, St Olivier 218  
 Noël Edouard, boatman, Commissioners 10  
 Noël Edouard, butcher, King 150  
 Noël Edouard, driver, King 217  
 Noël François, carpenter, Richardson 129

Noël Jean-Bte., carpenter, St Jacques 14  
 Noël Jean, clerk, Queen 166  
 Noël Jean, joiner, Notre-Dame Des Anges 70  
 Noël Jean, laborer, Richardson 21  
 Noël Joseph, carpenter, Richardson 11  
 Noël Joseph, laborer, Anderson 18  
 Noël Lazare, of Lemieux & Noël, Ferland 21  
 Noël Léonidas, clerk, Buade 43  
 Noël Louis, carpenter, Des Prairies 70  
 Noël Mrs. Olivier, Laberge 18  
 Noël Mrs. Pierre, Ferland 7  
 Noël Olivier, joiner, Laberge 20  
 Noël Pierre, joiner, Scott 74  
 Noël Prudent, joiner, Scott 114  
 Nolan David, pork inspector, St Flavien 18  
 Nolan Mrs. James, St Paul 119  
 Nolan Patrick, fire brigade, St Patrick 135-137  
 Nolan Patrick, laborer, St Paul 172  
 Nolan Patrick, laborer, Champlain r 277  
 Nolan Ths., clerk, bds. at Couillard 35  
 Nolet Charles, pilot, Grant 87  
 Nolet Henri, chairmaker, Arago 71  
 Nolet Isidre, notary, St Peter 4, h St Valier, St Sauveur  
 Nolet Mrs. Magloire, Côte St Geneviève 10  
 Nolet Philéas, carter, St Marguerite 82  
 Nolin Ferdinand, grocer, Sutherland 21  
 Nolin François, laborer, Champlain 719  
 Nolin Narcisse, currier, St Valier 348  
 Noonan John, laborer, St Paul r 101  
 Noonan Michael, carter, Artillery 81  
 Noonan Mrs. Michael, Champlain 344  
 Noonan Mrs. Patrick, Little Champlain 80  
 Noreau Charles, jeweller, St Marguerite 110  
 Noreau George, tel. operator, St Gabriel 79  
 Noreau Guillaume, trader, St Joseph 261  
 Noreau Miss Adeline, Desfossés 138  
 Normand Alfred, salesman, St François 118  
 Normand Antoine, carpenter, Jacques-Cartier 46, Hare Point  
 Normand Augustin, sculptor, Richardson 165  
 Normand Charles, pilot, Crown 113½  
 Normand Fabien, advocate, St Nicholas 43  
 Normand François, salesman, St Valier 256  
 Normand François, sculptor, King 155  
 Normand George, sailor, Prince Edouard 199  
 Normand Jacques, contractor, St Michel 58  
 Normand Joseph, storeman, Bélair 1  
 Normand Mrs. Jean, St Ours 11  
 Normand Octave, currier, Jérôme 1  
 Normandin Thomas, clerk, Côte St Geneviève 44  
 Norris Thomas, chinaware, Palace 48-50  
 Norris Thomas H., clerk, Côte St Geneviève 50  
 North American Rubber Works, St Thomas 6  
 North Shore Railway machine shop, Queen 18  
 Norton Richard, sailor, D'Artigny 3  
**N**OTRE DAME SAVINGS' BANK,  
 F. R. A. Vézina, secretary-treasurer,  
 head office, St Peter 75, branch offices,  
 Notre Dame Savings Bank building, St  
 John 21 and St Joseph 97  
 Nouvelliste (Le) J. G. Gingras & Co., printers,  
 King 202  
 O'Brien George, carpenter, St Valier 69  
 O'Brien James, laborer, Champlain 277  
 O'Brien James, laborer, Champlain 114  
 O'Brien James, shoemaker, Champlain 266  
 O'Brien James, tider waiter, St John 97  
 O'Brien Jeremiah, clerk, D'Aiguillon 250

O'Brien John, caretaker, Elgin 17  
 O'Brien John, grocer, Champlain 374  
 O'Brien John F., & Co., dyers, St John 95 h 97  
 O'Brien John, laborer, De La Chapelle 90  
 O'Brien John, stevedore, Desfossés 22  
 O'Brien Martin, laborer, Champlain 388  
 O'Brien Michael, grocer, Champlain 408-410  
 O'Brien Michael, trader, Champlain 64  
 O'Brien Mrs. John, tavern, Champlain 418-420  
 O'Brien Nicholas, St John 97  
 O'Brien William, laborer, Scott 143  
 O'Brien William, laborer, Champlain 413  
 O'Connell Dan., sr., stevedore, Champlain 370  
 O'Connell John, stevedore, Champlain 348  
 O'Connell Michael, stevedore, Desfossés 14-16  
 O'Connell Mrs. Thomas, St Charles 44  
 O'Connell Mrs. Tim., grocer, Champlain 352-354  
 O'Connell Rich., entomologist, St Eustache 100  
 O'Connell Timothy, culler, St François 184  
 O'Connor Christopher, D'Aiguillon 55  
 O'Connor Daniel, trader, Little Champlain 53  
 O'Connor Edward, laborer, Artillery 11  
**O'CONNOR HENRY**, groceries, wines,  
 and provisions, St Paul 49-51-53  
 O'Connor John, laborer, Champlain 382  
 O'Connor John, livery stables, D'Artigny 72  
 O'Connor John, messenger, St John 262  
 O'Connor Michael, carter, D'Artigny 65  
 O'Connor Michael, laborer, Champlain 382  
 O'Connor Mrs. James A., St Ursule 48  
 O'Connor Mrs. John, registry office, D'Youville 8  
 O'Connor Wm., timbertower, Champlain 358  
 Odell Charles, civil engineer, Arthur 12, h St  
 Geneviève 44  
 O'Donnell Hugh, carter, St Michael 34

**O'DONNELL JAMES**, bottler of Dawes'  
 ale and porter, cellars and residence, St  
 Angèle 26

O'Donnell James, carter, St Gabriel 27  
 O'Donnell John C., advocate, St Peter 98  
 O'Donnell William, laborer, Scott 137  
 O'Donohoe John, watchmaker, St Peter 74  
 O'Donohoe Mrs. Thomas, St Peter 76  
 O'Dowd John, coxswain, Champlain 114  
 O'Dowd John, guardian, St John 529  
 O'Dowd John, snr., laborer, Champlain 151  
 O'Farrell John, advocate, Hébert 12  
 O'Farrell Patrick, fireman, Berthelot 1  
 Official Gazette, C.F. Langlois, Queen's printer,  
 Buade 41  
 Office of the Seigniorial Agency, J. P.  
 Rhéaume, agent, Donnacona 12  
 O'Flaherty Mrs. Martin, St Peter 68  
 O'Grady Mrs. Bolton W., Lachevrotière 59  
 O'Halloran Mrs. Ths., tavern, Champlain 2-30  
 O'Hare Dennis, bdg. hse., St Geneviève 39

**OISEL FRANÇOIS**, tuner and piano  
 maker, St Nicholas 12, h 10 and piano  
 manufacturer, Rivière du Loup (en bas)  
 Oldfield Mrs. Thomas, Prince Edward 171

**O'LEARY JOHN**, builder and contractor,  
 Fleurie 8

O'Leary Maurice, assessor, Artillery 33-35  
 Oliver Edward H., clerk, St Ann 136  
 Oliver Frederick, St Peter 125, h St Denis 16  
 Oliver Henry H., clerk, St Ann 136  
 Oliver James E., bds. at Mount Carmel 22  
 Oliver John M., shipbuilder, St Ann 136

## Milk of Magnesia

is four times the strength of  
 any other fluid Magnesia and has  
 a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

**OLIVER THEOPHILUS H.**, advocate,  
 St Peter 56, h Laval 16

Oliver Thomas H., shipbuilder, St Ann 136  
 Oliver Thos. J., advocate, St Ann 136  
 O'Malley John, dry goods, Mountain hill 46  
 O'Malley John, stevedore, Champlain 800-802  
 O'Malley Owen, laborer, Artillery 1234  
 O'Malley Patrick, carter, Dambourges 11  
 O'Malley Peter, laborer, Sous le Cap 69  
 O'Meara Dominick D., clerk, St Stanislas 3  
 O'Neil David, laborer, St Dominique 83  
 O'Neil James, clerk, Notre Dame square 15  
 O'Neil James, laborer, Champlain r 455  
 O'Neil John, carter, Champlain 744  
 O'Neil Joseph, carter, Champlain 143  
 O'Neil Mrs. Arthur, Desfossés 75  
 O'Neil Mrs. Jeremiah, tailoress, Sous le Fort 41  
 O'Neil Patrick, laborer, Scott 113  
 O'Neil Stephen, carter, Champlain 132  
 O'Neil Thomas A., of Dinning & O'Neil, Claire  
 Fontaine 35

O'Neil Thomas, sergt. of police, St George 59  
 O'Neil William, Queen 41

Onslow Mrs. William, Crown 20

O'Regan James, carter, Scott 86

**O'REGAN PATRICK**, beer bottler, bot-  
 tling vaults, Palace 56, h 58

O'Reilly Andrew, carter, Scott 128

O'Reilly Dennis, laborer, Ancien Chantier 4

O'Reilly Edward, laborer, St François 61

O'Reilly Francis, caretaker, MacMahon 10

O'Reilly James, painter, St Paul 201

O'Reilly John, laborer, St Michael 61

O'Reilly, Mrs. Thomas, Du Pont 60

Orkney Alexander, St Stanislas 5

Orkney James T., shop, St John 81-83

**ORKNEY WILLIAM G.**, agent-grand  
 Trunk railway station, East India wharf,  
 h Rampart 27

O'Rourke Edward, laborer, Champlain 146

O'Rourke John, policeman, St Michael r 41

O'Rourke Miss Mary K, g 156

O'Rourke Mrs. Lawrence, St Eustache 62

O'Rourke Timothy, policeman, St Michael 41

Orr Mrs. James, Champlain 725

O'Sullivan Eugène, wheelwright, St Joseph 337

O'Sullivan James, stonecutter, off Lacroix 8

O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, Elgin 16, h 18

O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan,  
 St Marguerite 45

O'Tool Mrs. James, tavern, Champlain 308

Ouellet Alfred, j. iner, Commissioners 67

Ouellet Charles, joiner, King 209

**OUELLET DAVID**, architect, carver  
 and gilder, work shop and office, D'Ai-  
 guillon 85

Ouellet Edouard, laborer, St George 57

Ouellet Frs.-X., barber, St Nicolas 47

Ouellet Frs.-X., laborer, Parke 11

Ouellet Hypolite, carter, Richelieu 196

# DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Ouellet Jean, joiner, Commissioners 92  
Ouellet Jérémie, laborer, Laberge 10  
Ouellet Louis, salesman, St Valier 169  
Ouellet Maxime, laborer, Ancien Chantier 3  
Ouellet Mrs. Alphonse, milliner, St George 57  
Ouellet Mrs. Germain, N.-Dame Des Anges 83  
Ouellet Mrs. Gilbert, De La Chapelle 2  
Ouellet Mrs. Louis, shirt maker, St Valier 169  
Ouellet Mrs. Napoléon, Du Pont r 140  
Ouellet Narcisse, laborer, St Roch r 5  
Ouellet Nazaire, laborer, Richmond 26  
Ouellet Octave, auditor, Church 85  
Ouellet Octave, grocer, Champlain 787-789  
Ouellet Pierre, shoemaker, St François 11  
Ouellet Thomas, carpenter, Richardson 154  
Oumet Calixte, cooper, St Joseph 4  
Oumet Gustave, clerk, St John 370

**OUMET HONBLE. GÉDÉON**, super-  
intendent of Public Instruction, St Ur-  
sule 58

Ousler John O., steamboat agent and of S. D.  
Quirk & Co, St Angèle 32

Overell Mrs. Joseph, St John 415

Owen Henry, laborer, Scott 111

Owen Henry, piano tuner, St Olivier 38

Pagé Benjamin, accountant, Lachevrotière 41

Pagé Evariste, salesman, Desfossés r 158

Pagé Evariste R., asst.-account., Artillery 111

Pagé François, tanner, Sutherland r 35

Pagé Mrs. Jean-Bte., Lachevrotière 41

Pagé Pierre, laborer, St Olivier 271

Pageau Arthur, barber, De La Chapelle 58

Pageau Charles, bdg. hse., D'Aiguillon 23

Pageau Charles, clerk, St Angèle 16

Pageau Charles, notary, St John 212

Pageau François, joiner, St Stanislas 10

Pageau François-X., baker, Queen 216

Pageau Jacques, joiner, Latourelle 46

Pageau Joseph, mail conductor, St Flavien 17

Pageau Mrs. Joseph, charwoman, Queen r 228

Pageau Pierre, cabinetmaker, Côte d'Abra-  
ham stairs 1, h St Marguerite 58

Pailion Mrs. Jean-Bte., bdg. hse., St Nicholas 33

Pailion Victor, of Connault & Pailion, Grant 97

Painchaud Antoine, bds. at Palace 30

Palace Harbour office, Régis Roy, collector,  
Palace place, St Paul

Pampalon David, messenger, St John 23

Pampalon Moïse, stonecutter, D'Aiguillon 129

**PAMPALON THOMAS**, mason, Côte St  
Geneviève 38

Panet Honorable Louis, notary, St Louis 5

Panet Mrs. Charles, St Louis 55

Papillon Elzéar, messenger, Artillery 3

Papillon François, joiner, D'Aiguillon 249

Papillon Isidore, joiner, Richelieu 143

Papillon Jacques, blacksmith, D'Aiguillon 108

Papillon Mrs. François, D'Aiguillon 249

Papillon Mrs. Jean, D'Aiguillon 97

Papillon Raphaël, painter, D'Aiguillon 110

Papillon Samuel, clerk, St Patrick 102

Paquet Amable, policeman, Alfred 54

Paquet Antoine, bailiff, St Olivier 79

Paquet Antoine, bar tender, St Nicholas 84

Paquet Antoine, clerk, Queen 145

Paquet Charles A., clerk, Queen 145

Paquet Charles, laborer, St Marguerite 41

Paquet Charles, laborer, Lalemant 15

Paquet Damase, laborer, Jérôme 31

Paquet Edo., cabinetmaker, Prince-Edward 40

Paquet Edo., messenger, Sault-au-Matelo 34

Paquet Edouard, shoemaker, St Helen 151

Paquet Elzéar, of Paquet & Potvin, Sous le  
Fort 4

Paquet George, shoemaker, St John 229

Paquet Fabien, laborer, St Patrick 63

Paquet François, milkman, Queen 83

Paquet Henri, boatman, Champlain 762

Paquet Henri, com. agent, Richardson 7

Paquet Jean-Bte., boatman, Fleurie 6

Paquet Jean, salesman, Latourelle 153

Paquet Jérémie, laborer, De La Chapelle 36

Paquet Joseph, St Helen 138

Paquet Joseph, butcher, Nelson 22-24

Paquet Joseph, joiner, Anderson 10

Paquet Joseph, laborer, Arago r 94

Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St  
Valier r 175

Paquet Joseph, stevedore, St Paul 146

Paquet Joseph, trader, Smith 22

Paquet Louis, blacksmith, Charest 73

Paquet Louis, laborer, Charest r 71

Paquet Louis, mason, King 65

Paquet Mrs. Alexandre, Grant 91

Paquet Mrs. Hypolite, bdg. hse., Mountain  
hill 108

Paquet Mrs. Joseph, St Valier 278

Paquet Mrs. Philippe, seamstress, King r 81

Paquet Napoléon, blacksmith, Charest 73

Paquet Octave, laborer, Arago 57

Paquet Onésime, shoemaker, King 93

Paquet Onésiphore, tailor, D'Aiguillon 174

Paquet Philippe, joiner, St Marguerite 31

Paquet Pierre, laborer, Richmond 36

**PAQUET & POTVIN**, (Elzéar Paquet &  
Thomas Potvin) grocers, Dalhousie 16

Paquet William, grocer, Richardson 208-210

Paquet Zéphirin, jnr., salesman, Church 99

Paquet Zéphirin, sr., dry goods, St Joseph 163  
165, and Desfossés 172

Paradis Alexis, salesman, Queen 105

Paradis Augustin, trader, Desfossés 93

Paradis Charles, mason, N.-D. Des Anges 72

Paradis Cyprien, laborer, St Ours 2

Paradis Edmond, joiner, St François 49

Paradis Etienne, grocer, St Joseph 33

Paradis François, laborer, Alfred 4

Paradis Isidore, carter, St Dominique 85

Paradis Jean-Baptiste, laborer, St Ours 2

Paradis Jean, trader, St Croix 38

Paradis Joseph, laborer, Des Prairies 79

Paradis Joseph, machinist, Richardson 50

Paradis Léandre, mason, St François 49

Paradis Louis, carter, Racine 7

Paradis Louis, mason, D'Aiguillon 233

Paradis Louis, shop, St Joseph 114

Paradis Mrs. Charles, St François 88

Paradis Mrs. Joseph, King 54

Paradis Mrs. Laurent, Place d'Orléans 5

Paradis Mrs. Nicolas, Desfossés 83  
 Paradis Narcisse, clerk, Henderson 62  
 Paradis Narc., stonecutter, St Marguerite 89  
 Paradis Onésime, salesman, Richardson 94  
 Paradis Phidime, grocer, Commissioners 104  
 Paradis Procès, butcher, St Gabriel 49  
 Paradis Siméon, trader, Richelieu 228  
 Paradis Wm., trader, Desfossés 111  
 Parant Antoine, St Valier 248  
 Parant Louis, St Famille 4  
 Paré Alfred, clerk, Garneau 22  
 Paré Alfred, laborer, Richardson 153  
 Paré Alphonse, laborer, Richardson 121  
 Paré Augustin, shipcarpenter, Desfossés 185  
 Paré Clément, laborer, Des Prairies 62  
 Paré Edouard, cabinetmaker, St Valier 298  
 Paré François-X., joiner, Berthelot 6  
 Paré Frs.-X., blacksmith, Richardson 12-14  
 Paré George E., saw mills, Lalemant 30-36, h  
 Du Pont 79

Paré George, fireman, Sous le Cap 71

**PARÉ H. ADOLPHE**, grocer, Du Pont  
 77, h King 71

Paré J. Alphonse, clerk, Crown 94  
 Paré Louis, carter, St Olivier 229  
 Paré Mrs. Joseph, Queen 109  
 Paré Mrs. Prudent, St François 73  
 Paré Narcisse, carter, Commissioners 54  
 Paré Polycarpe, fireman, Sous le Cap 70  
 Paré Prisque, laborer, St Patrick 78  
 Parent Abraham, laborer, Desfossés 43  
 Parent Aldéric, of Parent & Bedard, Desfos-  
 sés 218  
 Parent Alexis, sculptor, St Dominique 87  
 Parent Alfred, carter, Laberge 16  
 Parent & Bedard, cabinetmakers, Crown 21  
 Parent Charles A., hardware, Du Pont 83-85,  
 h Desfossés 175-177  
 Parent Elzéar, mason, St Marguerite 25  
 Parent Félix, blacksmith, Desfossés 218  
 Parent François L., agent, St Valier 162  
 Parent François, shoemaker, Richmond 109  
 Parent Jacques, joiner, Côte St Geneviève 12  
 Parent Jean-Baptiste, bdg. hse., Dauphine 35  
**PARENT JEAN-BAPTISTE**, grocer  
 and grain merchant, King 166-168-172,  
 h 170

Parent Jean-Baptiste, stonecutter, Grant 109½  
 Parent Jean-Bte., shoemaker, St Valier 231  
 Parent Jean, shoemaker, St Valier 189  
 Parent Joseph, brewer, Queen 70  
 Parent Jos., shoemaker, Côte St Geneviève 12  
 Parent Léandre, sculptor, St Olivier 87  
 Parent Miss A., grocery, Lachevrotière 6-8  
 Parent Mrs. Augustin, St Claire 33  
 Parent Mrs. Chs. P., Fleurie 72  
 Parent Mrs. Jean-Baptiste, trader, Stewart 3  
 Parent Mrs. Joseph, dressmaker, Richelieu 169  
 Parent Nap., student at law, Richardson 134  
 Parent Paul, plumber, Jérôme 3  
 Parent Paul, snr., grocer, St Patrick 110  
 Parent Théodule, grocer, Crown 82-84  
 Parent Thomas, cooper, Sault-au-Matelot 43  
 Pariseau Charles A., law clerk of the legisla-  
 ture, St John 483  
 Paris Joseph, coachmaker, St Gabriel 91-93  
 Park Mrs. Shubael, music teacher, St John 399  
**PARKE Dr. C. SMITH, M.D.**, physician  
 and surgeon, Ursuline terrace, St Ann 81

## LUBY'S Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
 ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Parke J. & Sons, (Mrs. James Parke and  
 Hugh F. Wallace,) auctioneers, St Paul 183  
 Parke Mrs. James, of J. Parke & Sons, St  
 Charles 20

Parke Thomas, messenger, St Julia 56

Parke William S., of W. S. Parke & Co., St  
 Joseph 246

**PARKE W. S. & CO.**, auctioneers and  
 brokers, St Joseph 246-248, and West End  
 Champlain hall

Parker John, laborer, Scott 39

Parker Mrs. John, Little Champlain 48

**PERKIN JOHN B.**, notary, St Louis 44

Parkin William, laborer, D'Aiguillon 232

Partridge Patrick M., broker, Grand Allée 304

Pascal Ferdinand, mason, Alfred 24

Paterson George, broker, St Peter 120, h St  
 Valier 6

Paterson James C., of G. R. Renfrew & Co.,  
 St Olivier 16

Paterson Pemberton, St Valier 6

Patoine Jean, tailor, St Joseph 254

Patoine Napoléon, clerk, St Valier 47

Paton Hugh, telegraph operator, Fleurie 20

Paton Thomas, grocery, St Paul 131

Paton William, janitor, St Denis 30

Paton Wm., brass finisher, St Marguerite 18

Patry Charles, grinder, De La Chapelle 67

Patry Edm., joiner, Richelieu 9, h D'Youville 2

Patry Eusèbe, carpenter, Richardson 85

Patry Ferdinand, laborer, Desfossés 18

Patry Joseph, grocer, St Paul 139

Patry Joseph, laborer, Arago 24

Patry Léon, laborer, N.-D. Des Anges 41

Patry Magloire, laborer, Scott 82

Patry Magloire, printer, Prévost 22

Patry Mrs. Félix, Colomb 65

Patry Mrs. François, Belleau 6

Patry Octave, joiner, St George 32

Patry Thomas, culler, Arago 100

Patry Zéphirin, storeman, St Dominique 41

Patterson & Co., (P. Bégin and E. Fournier)  
 divers, St Peter 120

Patterson Miss Isabella, Queen 39

Patterson Mrs. William, Little Champlain 28

Patterson Richard, dealer, Little Champlain 74

Patton & Eppes, (James Patton and Beverley  
 R. Eppes) timber merchants, St Peter 98

Patton James & Co., (James Patton) timber  
 merchants, Indian cove west, Levis

Patton James, jr., manager of the Quebec  
 & Levis Ferry Co., St Ursule 26

Patton Jas., of J. Patton & Co., and of Patton  
 & Eppes, Indian cove west, Levis

Patton Mrs. Duncan, St Geneviève 37

Paul James, laborer, Champlain 421

Paul Mrs. John, tavern, Champlain 523

Paulet Octave, laborer, St Helen 25

Paxman Samuel, bookkeeper, Du Pont 138

# Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE  
**DYSPEPSIA, INDIGESTION,  
 HEARTBURN, NAUSEA,  
 SOUR-STOMACH and HEADACHE.**

Can be had at all Chemists.

Payment Adolphe, storeman, St Olivier 148  
 Payment Mrs. Adolphe, St Olivier 148  
 Payne George, of W. W. Martin & Co., St John 395

**PEACE OFFICE**, Denis Murray, clerk,  
 Court house, St Louis 63

Peachy Adelmair, painter, D'Eligny r 24

**PEACHY J. FERDINAND**, architect,  
 St John 460

Peachy Mrs. John, D'Aiguillon 54

Pearl Garrett, laborer, Dambourges 1

Pearson Peter, car inspector, King 105

Peebles Ph., manager of Q. Gas Co., Palace 6

Pelchat Alexis, boatman, Champlain 694

Pelchat André, dry goods, St Joseph 311-313

Pelchat Ferdinand, painter, King 252½

Pelchat François-X., joiner, Charest 50

Pelchat Miss Mary, grocery, Des Prairies 55-57

Péllisson Louis, baker, Commissioners 35

**PELLETIER & ALLAIRE**, (Jos. E. C.  
*Pelletier & Jos. Allaire*) notaries, St Peter 28

Pelletier Amable, of A. Pelletier & Son, La-  
 croix 18

Pelletier A. & Son, (Jos. A. and Amable Pelle-  
 tier) grocers, St Paul 219

Pelletier Augustin, joiner, Richardson 113

**PELLETIER, BEDARD, ROULEAU  
 & LeMOINE**, (H. Cyrias Pelletier, Jos.  
 E. Bedard, Fortunat Rouleau and Jules  
 LeMoine) advocates, St Peter 95

Pelletier Bernard, laborer, Jérôme 1

Pelletier & Chouinard, (Honble. C. A. P. Pelle-  
 tier and Mathias Chouinard) advocates, St  
 Louis 50

Pelletier Côme, joiner, Richardson 108

Pelletier Elzéar, clerk, St John 375

Pelletier François, laborer, Desfossés 95

Pelletier François, storeman, St Dominique 47

Pelletier Frs.-X., laborer, Crown 10

Pelletier George, sexton, King 55-57

Pelletier Guillaume, tavern, Grant 69

Pelletier H. Cyrias, Q. C., of Pelletier, Bedard,  
 Rouleau & LeMoine, Forland 3

Pelletier Honble. Charles A. P., of Pelletier &  
 Chouinard, St Ursule 66

Pelletier Honoré, tavern, St John 55-57

Pelletier Jean, blacksmith, Drolet 14

Pelletier Jean-B., trader, St Valier 159

Pelletier Joseph A., of A. Pelletier & Son, La-  
 croix 18

Pelletier Joseph E. C., of Pelletier & Allaire,  
 St Ann 105

Pelletier Joseph, currier, King 177

Pelletier Joseph, laborer, Prince Edward 44

Pelletier Joseph, sailor, Queen 162½

Pelletier Joseph, shoemaker, Richardson 157

Pelletier Lazare, tanner, King 250

Pelletier Louis, carpenter, Champlain 726

Pelletier Louis, grocer, King 164½

Pelletier Louis, mason, St Olivier 252

Pelletier Louis, storeman, St Helen 65

Pelletier Miss Philomène, St Patrick 65

Pelletier Mrs. Jean-Bte., Du Pont 33

Pelletier Mrs. Zéphirin, Grant 64

Pelletier Napoléon, painter, King 192

Pelletier Philippe, shoemaker, Queen 257

**PELLETIER PIERRE**, dry goods, St  
 Joseph 209-211

Pelletier Pierre, mason, Church 73

Pelletier P. Maximin, lumber, Dorchester 60

Pelletier Rodolphe, letter carrier, St Flavien 7

Pelletier Théodore, laborer, Parke 4

Pelletier Timothé, storeman, Fleurie 85

Pelletier Wm., rag dealer, St Joseph 379, h 46

Pemberton Bernard, shoemaker, St George 12

Pemberton & Co., (Geo. T. Pemberton and John  
 Tudor) lumber merchants, St Peter 107

Pemberton Edward H., of Irvine & Pembro-  
 ton, St Ursule 33

Pemberton George Tudor, of Pemberton & Co.  
 St Ursule 33

Pemford George, laborer, St Patrick 90

Pender John, groom, O'Connell 28

Pender Mrs. James, St Eustache 75

**PENNÉE F. & CO.**, (Francis Pennée and  
 T. Conrad Lee) general agents, Arthur 5½

Pennée Francis, of F. Pennée & Co., Collins 2

Pennée Mrs. Georgina bds. at Palace 30

Penny George, Belvidère road

Penny John, laborer, St Louis road

**PENTLAND CHARLES**, accountant,  
 D'Auteuil 83

Pentland Charles A., of Blanchet & Pentland,  
 Grand Allée 162

Pepin Edouard, blacksmith, Commissioners 12

Pepin Ignace, joiner, St Marguerite 47

Pepin Jean-Baptiste, joiner, St Marguerite 83

Pepin Louis, grocer, Dorchester 110-112

Pepin Louis, joiner, Charest 32

Pepin Miss Caroline, charwoman, St Andrew 12

Pepin Samuel, laborer, Desfossés r 105

Perkins Richard, driver, D'Aiguillon 144

Perrault Alphonse, founder, Dorchester 46

Perrault François, St Julia 8

Perrault François, joiner, St Valier 220

Perrault François, laborer, Prévost 10

Perrault Louis, shoemaker, King 30

Perrault Mrs. Bernard, Desfossés 73

Perret John, cooper, Dambourges 1

Perrin Antoine, mason, St Olivier r 77

Perrin George, mason, St Valier 294

Perron Euchariste, blacksmith, Queen 142

Perron François, machinist, Richardson 13

Perron George, butcher, Dorchester r 99

Perry John, cabinetmaker, St Paul 158

Perry Mrs. John, tavern, Champlain 568-570

Peters Mrs. Charles, St Valier 76

**PETERS SIMON**, saw mills, Prince  
 Edward 52, h Grant 108

Peters Wm. J., carpenter, St Valier 58, h 76

Petit Charles, sawyer, Jesuits 9

Petit Ferdinand, laborer, Drolet 16

Petit Frs.-X., carter, St François r 4

Petit Joseph, laborer, Latourelle 6

Petit Mrs. Gaspard, Richmond 56

Petit Mrs. Honoré, St Valier r 348

Petit Pierre, shoemaker, Richardson 258

Petitclerc Antoine, painter, Richelieu 51

Petitclerc Etienne, joiner, Scott 61

Petitclerc Jean, joiner, Richardson 227  
 Petitclerc Joseph, carter, Scott 93  
 Petitclerc Louis, Fleurie 131  
 Petitclerc Michel, joiner, Richelieu 126  
 Petitclerc Miss Helen, St Olivier 112  
 Petitclerc Ph., toll gate keeper, Champlain 928  
 Pettigrew Mrs. Cyrille, St Marguerite 66  
 Petry Alexander, sailmaker, Sault-au-Matelot 53  
 Petry James, laborer, Champlain 443  
 Petry Wentworth G., St Peter 125, bds at Mount Carmel 22

**PEVERLEY & CO.**, importers and dealers in coal-oil, lamps, glassware and agents for Pratt's Astral oil, Fabrique 56  
 Peverley Clavering, St Eustache 8  
 Pfeiffer Edward A., dyer, McMahon 4-6

**PHILBERT EDOUARD**, advocate, St Peter 76, h Commissioners 10  
 Philbert Louis, of Martineau & Philbert, Commissioners 23  
 Philbert Joseph, jr., laborer, St Amable 93  
 Philbert Joseph, sen., laborer, St Amable 93  
 Philbert Miss Sarah, seamstress, Commissioners 10

Phillips Edward C., of Phillips & O'Sullivan, Fleury 23

**PHILLIPS GEORGE T.**, plumber and brass founder, St John 11  
 Phillips James W., broker, St Valier 130

**PHILLIPS & O'SULLIVAN**, (E. C. Phillips and P. J. O'Sullivan) plumbers, gaz & steamfitters, heating by steam & hot water, a specialty, St Roch's plumbing depot, Corner Des Fossés & St Dominique

Phillips the Misses, Lachevrotière 84

**PHILP JOSEPH J.**, green grocer, fruit dealer, Fabrique 50, h Hébert 9

Picard Alphonse, laborer, Prince Edward 233

Picard André, joiner, Fleurie 74

Picard André, joiner, saw mills, Lalemant 6

Picard Clovis, grocer, St Olivier 141, h St Mary 18

Picard Edouard, boatman, Crown 155

Picard Edouard, laborer, Smith 23

Picard Eloi, joiner, King 126

Picard Elzéar, salesman, Queen 153

Picard Eusèbe, blacksmith, St François 260

Picard Eusèbe, tailor, Crown 48

Picard Félix, sawyer, Smith 21

Picard Joseph, carrier, Nelson 23

Picard Joseph, joiner, Fleury 47

Picard Joseph, lumber, De La Chapelle 41

Picard Joseph, storeman, St Olivier 142

Picard Louis M., photographer, Desfossés 71-73

Picard Mrs. André, St Joseph 217

Picard Napoléon, butcher, King 221

**PICARD OVIDE**, tinsmith, plumber and gasfitter, St John 189-191

Picard Pierre, St Ours 9

Picard Prudent, ship carpenter, Charest 71

Picard Téléphone, carpenter, Queen 48

Picher Arsène, advocate, St Peter 76, h St Eustache 58

Picher Eugène, of Robitaille, Picher & Co., St John 157

Picher François-Xavier, of Robitaille, Picher & Co., St John 157

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Picher Mrs. Edouard, St John 157

Picher Napoléon, clerk, St Gabriel 23

Pichet Jean, carpenter, Richardson 139

Pichet Joseph, jun., fireman, Latourlelle 10

Pichet Joseph, sen., messenger, St Réal 55

Pichet Louis, laborer, St Mary 16

Pichet Magloire, laborer, Queen 231

Pichet Mathias, carpenter, Prince Edward 197

Pichet Mrs. Ambroise, St Augustin 22

Pichet Mrs. Joseph, Richardson 173½

Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52

Pichet Pierre, laborer, St Anselme 68

Pichet Pierre, laborer, Commissioners 43

Pichet Prudent, joiner, St Réal 39

Pichette A. Cléophas, clerk, Richardson 22

Pichette Adolphe, com. trav., Church 45

Pichette François-X., com. trav., Jupiter 10

Pichette Mrs. François-X., Church 45

Pichette Napoléon, printer, Queen 146

Piddington Thomas A., of T. Piddington & Son, Palace 10

Piddington Thomas, of T. Piddington & Son, Palace 10

Piddington T. & Son, (Thos. and Thos. P. Piddington) soap factory, St Paul 112-114

Pidgeon Peter, St Louis road

Pierce Michael, laborer, Champlain 161

Piercy George, carpenter, Prince Edward 255

Piercy Mrs. Robert, Belleau 5

Pigeon Isaie, stonecutter, Scott 111

Pilkington W., civil engineer, St Geneviève 31

Pilot Mrs. Narcisse, Commissioners 76

**PILOTS' OFFICE**, C. R. Michaud, secretary, Arthur 6

Pinault Louis F., of Tousignant & Pinault, Couillard 35

**PINCOMBE RICHARD**, proprietor Delmonico restaurant, St Peter 135-137, cor. St Paul and Sault au-Matelot

Pineau George, driver, Richardson 194½

Pineau Joseph, clerk, Desfossés 179

Pinsonneault Geo. L., grocer, St Augustin 57

**PION A. & CO.**, (Aug. Pion, Elie Depeyre, Alph. Morel and Geo. Krieger) kid manufacturers, St Valier 86-88

Pion Auguste, of A. Pion & Co., St Valier 84

Piper James, wharfinger, Champlain 205

**PITL CHARLES**, commission merchant and consul for German Empire, Dathousie 63, h Hedley lodge, La Canardière

**PITON & CIMON**, (Wm. J. Piton and Simon A. Cimon) contractors, office, Grand Allée 46

Piton & Co. (Nicolas and Septimus Arles Piton) contractors and builders, office, Commissioners wharf, Point à Carcy

Pitt Charles, St Famille 5

Plamondon Flavien, trader, Finlay Market place 43, h Arago, cor. Sauvageau hill

Plamondon Henri, leather store, St Valier 400  
21

## LUBY'S Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

**PLAMONDON JEAN-BTE.**, bailiff of Superior Court, and head bailiff of Recorder's Court, St Louis 76, resides on the St Foye road

Plamondon Jean-Bte., cutler, Desfossés 135

Plamondon J. H. Edmond, shoes, Little Champlain 11, leather, St Valier 400, h Belleau 4

Plamondon Joseph, cutler, Desfossés 135

Plamondon Joseph, of Richard & Plamondon, St Valier 334

Plamondon Joseph, tinsmith, St John 348

Plamondon Louis, advocate, D'Aiguillon 79

Plamondon Miss Philom., seamstress, Jesuits 9

Plamondon Mrs. François, milliner, Church 34

Plamondon Mrs. Honoré, St John 347

Plamondon Mrs. Philippe, D'Aiguillon 198

Plamondon Narcisse, boatman, St Ours 98

Plamondon Orphée, broker, St Olivier 160

Plamondon Petrus, com. traveller, St John 392

Plamondon Pierre, fish dealer, Union 14

Plamondon Pierre, joiner, Church 21

Plamondon Pierre, servant, St Helen 37

Plamondon Pierre A., grocer, Latourelle 28

**PLAMONDON REV. FRANÇOIS-X.**, rector of St John Church, R. C., head St John

Plamondon the Misses, dry gds., St John 202-204

Plante Alexandre, trader, Fleurie 48

Plante Alfred, photographer, Bélair 8

Plante Alfred, tavern, St Joseph 265-269

Plante A. O. David, manager for Carrier, Laine & Co., Queen 245

Plante Augustin, laborer, N.-D. Des Anges 83

Plante Basile, laborer, St Olivier 175

Plante Clément, grocer, Richmond 51-53

Plante Clément, mason, De La Chapelle 12

Plante David, laborer, St George 20

Plante David, salesman, Queen 245

Plante David, salesman, St John 332

Plante Edouard, fireman, Berthelot 22

Plante Eloi, joiner, Parke 16

Plante Elzéar, shoemaker, Scott 76

Plante François, carpenter, King 207

Plante François, laborer, Dorchester 69

Plante Gabriel, pilot, St Joseph 42

Plante Jacques, boatman, Parke 4

Plante Jean, driver, St Valier 45

Plante Jean, laborer, Queen 276

Plante Jean, laborer, Church 12

Plante Jean, painter, St Réal 41

Plante Jean-Bte., painter, St Mary 7

Plante Joseph, laborer, St Olivier 207

Plante Joseph, laborer, Crown 163

Plante Joseph, sawyer, Ancien Chantier 6

Plante Joseph, tavern, Dalhousie 17

Plante Louis, sailor, Arago 14

Plante Louis, shoemaker, D'Aiguillon 171

Plante Miss Helen, dressmaker, D'Aiguillon 81

Plante Mrs. Frs.-X., Richardson 51

Plante Mrs. Ignace, D'Aiguillon 171

Plante Mrs. Joseph, bdg. hse., Finlay Market place 3

Plante Octave, tinsmith, St George 61

Plante Pierre, currier, Arago 35

Plante Pierre, sen., sawyer, Parke 12

Plante Théophile, saloon, Union 7-9

Please Mrs. Robert G., St John 495

Pleau Flavien, laborer, D'Aiguillon 216

Pleau Joseph, clerk, St Olivier 1444

Pleau Mrs. Antoine, laundress, Grant 43

Pleau Sifroy, milkman, D'Aiguillon 221

Plourde Jean-Bte., laborer, Richelieu 196

Plunket Matthew J., messenger, St Peter 56

Plunket Mrs. Arthur, St Olivier 156

Plymouth Brother Chapel, St Joachim 14

Poiré Charles, snr., saw filer, St Joseph 296, h

King 206, cor St Anselme 43

Poiré Louis, upholsterer, King 265

Poireau Joseph, laborer, St Olivier 238

Poirier J. & Co., (Joseph Poirier) shoemakers, St Joseph 82

Poirier Joseph, of J. Poirier & Co., De La Chapelle 60

Poitevin L. P., cabinet maker, St Valier 165

Poitevin Pierre, clerk, St Valier 165

Poitras Alfred, joiner, Latourelle 135

Poitras Désiré, blacksmith, St Marguerite 61

Poitras Ferdinand, joiner, Artillery 73

Poitras Honoré, joiner, O'Connell 38

Poitras Jean-Bte., stonecutter, Desfossés 213

Poitras Jos. baker, Notre-Dame Des Anges 96

Poitras Joseph A., joiner, Desfossés r 185

**POITRAS JOSEPH**, proprietor of Dominion house and livery stable keeper, D'Aiguillon 107-109

Poitras Louis, sailor, St Paul r 94

Poitras L. T., printer, bds at St Olivier 155

Poitras, Michel, joiner, Richelieu 78, h 77

Poitras Michel, joiner, O'Connell 42

Poitras Michel, printer, Latourelle 83

Poitras Mrs. Henri, Latourelle 52

Poitras Pierre, bds. at Mount Carmel 22

Poitras Pierre, joiner, St Olivier 155

Poitras Théophile, joiner, St Olivier 105

Poitras Valère, laborer, Alfred r 8

Poliquin Honoré, tanner, St Valier 321-325

Poliquin Joseph O., salesman, Laval 20

Poliquin Napoléon, laborer, Queen 265

Poliquin Pierre, storeman, St Pierre 98

Ponsant Louis, laborer, Jérôme 36

Pope Alexander, bookkeeper, St Foye road

Pope Col. James, Stadacona terrace, Grand Allée 122

Pope Edwin, assistant superintendent Montreal Telegraph Co., and manager of the City District Telegraph Co., De Salaberry 10

Porteous John, manager Bank of Montreal, St Peter 138

Porter James S., bell hanger, St Stanislas 264

**POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE**, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3

**POST OFFICE OF ST. ROCH OF QUEBEC**, L. P. Huot, postmaster, St Joseph 91

**POST OFFICE (QUEBEC)**, J. B. Pruneau, postmaster, cor Buade and Qu Fort

Poston George E., asst. manager, St Ursule 56

Poston Mrs. William, Des Grisons 14

Poston Thomas, grocer, Buade 67-69  
 Potvin & Carrier, (*Octave Potvin and Hubert Carrier*), shop, St Peter 30  
 Potvin Chs., barber, Sous le Fort 14  
 Potvin Edmond, laborer, Lachevrotière 16  
 Potvin François-X., laborer, King 97  
 Potvin Jean, shoemaker, St Dominique 36-38  
 Potvin Oct., of Potvin & Carrier, Champlain 657

**POTVIN OLIVIER**, grocer, Finlay Market place 35-37, saloon, St Peter 24, h 26  
 Potvin Philibert, messenger, De La Chapelle 14  
 Potvin Thomas, hotel, and of Paquet & Potvin, Sous le Fort 16, cor Dalhousie 14  
 Poulin Alfred, tanner, Arago 134

**POULIN ALPHONSE**, hotel and restaurant, St John 111, cor St Ursule 2  
 (*See adv. p. VI*)

Poulin Célestin, blacksmith, St Dominique 41  
 Poulin Ferdinand, joiner, De La Chapelle 88  
 Poulin François-X., joiner, St Gabriel 83  
 Poulin Jean-Bte., baker, Commissioners 79  
 Poulin Joseph, laborer, King 107  
 Poulin Louis, grocer, Finlay Market place 15, and Sous le Fort 16, h St Ursule 77  
 Poulin Louis, laborer, Richardson 222  
 Poulin Louis, tinsmith, Champlain 2  
 Poulin Mrs. Frs.-X., St Marguerite 106  
 Poulin Mrs. Maurice, Artillery 8  
 Poulin Narcisse, carpenter, St François 232

**POULIN PETER**, jeweller and watchmaker, and agent for Humphrey's specific Homeopathic medicines. Homeopathic pharmacy, established in 1851, St John 36, h 38

Poulin Peter E., manufacturing jeweller, St John 73, h St Stanislas 23  
 Poulin Téléphone, salesman, St François 232  
 Poulin Théod., steward, Des Carrières 3  
 Poulin Théop., carter, Desfossés 107½  
 Pouliot Alphonse, advocate, St Peter 9, bds at Hébert 18  
 Pouliot Antoine, blacksmith, Du Pont 42-44  
 Pouliot Auguste, shoemaker, Alfred r 14  
 Pouliot Charles E., bds at Hébert 18  
 Pouliot Charles, shoemaker, St Marguerite 74  
 Pouliot Elzéar, jeweller, Du Pont 48½ h Desfossés 105

Pouliot François-X., carter, Commissioners 12  
 Pouliot Hilaire, blacksmith, Richardson 111  
 Pouliot Joseph, laborer, N.-D. Des Anges 70  
 Pouliot Joseph, salesman, Richardson 105  
 Pouliot Moïse, tavern, St Paul 19  
 Pouliot Mrs. Augustin, Richmond 89  
 Pouliot Mrs. Boniface, Caron 55  
 Pouliot Mrs. Hypolite, St Joseph 381  
 Pouliot Mrs. Paul, Richardson 105  
 Pouliot Napoléon, agent, Richardson 105  
 Pouliot Napoléon, printer, St Marguerite 17  
 Pouliot Paul, tanner, Alexander 11  
 Pouliot Paul, trader, Bélair 17  
 Pouliot Pierre O., grocer, Grant 62  
 Pouliot Stanislas, currier, Caron 21

**POURTIER DR. & SON**, (*Michel and Edmond Pourtier*) surgeon dentists, St John 35, branch office, St Joseph 187  
 Pourtier Edmond, D. D. S., L. D. S., of Dr. Pourtier & Son, St John 35  
 Pourtier Jean-Baptiste, laborer, Belleau 5

## Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
 Heartburn, Nausea,  
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Pourtier Michel, L. D. S., of Dr. Pourtier & Son, St John 35  
 Powell Alexander, gaol guard, Wolfe, off Grand Allée  
 Powell John A., of De Wolf & Powell, Levis  
 Powell Mrs. Charles, Richelieu 51  
 Powell Mrs. John, Champlain r 511  
 Power David, laborer, Champlain r 507  
 Power James, laborer, Champlain, Burn's wharf  
 Power James, laborer, Champlain 594  
 Power Jeffrey, laborer, Champlain r 511  
 Power John, laborer, Champlain r 551  
 Power John, stevedore, Champlain 125  
 Power Mrs. John, Burton 6  
 Power William, laborer, Champlain 117  
 Pratten Hy. J., dep. clerk of Crown and Peace, Court house, St Louis 63, h St Louis road  
 Prégen Louis J., clerk, D'Aiguillon 210

**PREMIO-REAL**, SON EXCELLENCE MON. SIEUR LE COMTE DE, consul general of Spain for the Confederation of Canada and British and French Possessions in North America, St Ann 57

Prendergast Charles, lumber, St Peter 113  
 Prendergast Godfrey, clerk, Ferland 16  
 Prendergast James, bds. at Buade 8  
 Prendergast J. Joseph, bds. at Gouillard 11  
 Prendergast Mrs. James, D'Aiguillon 28  
 Prendergast Ths., clerk, bds. at St John 168  
 Prentice capt. Andrew, St Foye road  
 Presho Daniel, storekeeper, Arsenal 2  
 Prévost captain Oscar, St Denis 12  
 Prévost Jean, salesman, King 136  
 Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40  
 Prévost Pierre, clerk, King 36

**PRICE BROTHERS & CO.**, (*David E., John E. and Wm. E. Price*) general merchants, Victoria chambers, St Peter 139

Price David E., of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road  
 Price Herbert M., manager of merchants Bank, St John 499  
 Price John E., of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Louis road  
 Price Wm. E., of Price Bros. & Co., Wolfe's field, St Louis road  
 Primont François, tinsmith, King 59-61  
 Primont Mrs. Bruno, St Valier 320  
 Prince John T., cashier, North Shore railway, bds. at St Louis hotel  
 Prior Mrs. Richard, St Olivier 185  
 Proteau Miss Ursule, Latourelle 40  
 Proctor John, messenger, Garneau 12  
 Proctor Mrs. John, bdg house, Garneau 12

**PROTHONOTARY'S OFFICE**, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, Court house, St Louis 63  
 Proulx Amable, furrier, Christie 2  
 Proulx Aug., carpenter, Prince Edward 177

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Proulx Charles, carter, Richelieu 193  
Proulx Charles, clerk, Lachevrotière 7  
Proulx Delphis, carpenter, Latourelle 124  
Proulx Elie P., bookbinder, Ferland 6  
Proulx François, carter, St Dominique 49  
Proulx Louis, tavern, Côte D'Abraham 2-4  
Proulx Miss Elizab., seamstress, St Olivier 92  
Proulx Miss Ursule, Hébert 7  
Proulx Miss Victoire, Hébert 7  
Proulx Mrs. Magloire, Queen r 222  
Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51  
Proulx Narcisse J.-B., clerk, St Joseph 255  
Proulx Pierre, tavern, Du Pont 31  
Provan John, confectioner, St Ann 55  
Provan Mrs.—St Denis 14  
Provan Robert, confectioner, St Ann 55  
Provençal Joseph, blacksmith, Latourelle 794  
Provençal Michel, jr., carter, Latourelle 127  
Provençal Michel, snr., chimney sweep, Latourelle 149

Provençal Mrs. Jean-Baptiste, St John 433  
Provençal Mrs. Jean-Bte., Dorchester 10  
Provençal Thomas, shoemaker, Latourelle 133  
Pruneau Alfred, laborer, Champlain 912

**PRUNEAU JEAN-BAPTISTE**, notary  
and postmaster, De Brébœuf 5

Pruneau Joseph, clerk, St Valier 77  
Pruneau Louis, laborer, Champlain r 685  
Punchon Mrs. James, D'Aiguillon 86  
Purdie John, teacher, St Marguerite 9  
Purdie Mrs. Henry, St Eustache 62  
Pye John, Glendover, St Foye road  
Pye Mrs. Thomas, Grand Allée 170

Pyke George J., manager and secretary S. F. & L. I. Co., St Peter 93, h Richmond sq. 13

**QUEBEC AND GULF PORT STEAM-SHIP CO.**, Wm. Moore, manager, foot St James

**QUEBEC AND LEVIS FERRY CO.**, James Patton, jr., manager, Finlay Market hall, h Dalhousie 37

**QUEBEC BANK**, James Stevenson, cashier, St Peter 110

Quebec Board of Trade, F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange, Arthur 12

Quebec Bottling Vaults, P. Dignard & Co., proprietors, Bath 2

Quebec Chamber of Commerce, F. Alfred St Laurent, secretary, St Peter 42

**QUEBEC CITADEL**, Colonel T. Bland Strange, Dominion Inspector of Artillery.

**QUEBEC CITY PASSENGER RAILWAY CO.**, S. Moore, superintendent and secretary, offices and stables, St Joseph, St Sauveur

**QUEBEC CITY POLICE FORCE**, H. Heigham, chief and superintendent P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51

Quebec Club des Chasseurs rooms, corner Caron and Prince Edward

**QUEBEC DIRECTORY** founded in 1844, offices, Union building, St Ann 12, and Mountain hill 118, at Dawson & Co., Post office box 107 Quebec.

**QUEBEC EMIGRATION OFFICE**, L. Stafford, agent, Champlain 101-103

**QUEBEC EXCHANGE**, F. Johnston, superintendent, Arthur 12

**QUEBEC FIRE ASSURANCE CO.**, W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, St Peter 81

**QUEBEC GAOL**, William McLaren, gaoler, off Grand Allée r 311

**QUEBEC GAS CO.**, P. Peebles, manager of works, D. H. Geggie, secretary, office, Place d'Orléans 2-4

Quebec Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor, Buade 41

**QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS' OFFICE**, A. H. Verret, secretary, Custom House, Point-à-Carcy

Quebec Hydraulic and Cement Factory, T. A. Gauvreau & Co., manufacturs, D'Aiguillon 64

**QUEBEC IMMIGRATION OFFICE**, W. S. Desbarats agent, G. T. wharf, South Quebec

Quebec marble works by steam power, F. & J. Morgan, proprietors, cor. D'Aiguillon and St George (See adv. on back cover and opp. title page.)

Quebec Mercury (the), daily, evening, annual subscription \$4.00; G. T. Cary, editor, and publisher, Buade 11-13. "THE MERCURY" FILES—We have had the satisfaction of receiving, by this day's English mail, intimation that the file of the *Quebec Mercury*, bound in yearly volumes from its foundation by T. Cary, senior, barrister, first editor and proprietor, in January 1805, (and grandfather of the present editor and proprietor,) has been received complete and in good order at the library of the British Museum in London, where it will be preserved with all the other historical works open to the British public in that valued and venerable institution. Canadians can thus at any time refer their friends or correspondants in England to the *Mercury*, for reliable records of local events during recent or remote years; and it shall be our endeavor always to make it as full and authentic a diary in the future as it is admitted to have been during the past. Complete files of this paper are also among the archives of the Parliament of the Dominion of Canada, at Ottawa, and that of the Provincial Legislature in this City.

Quebec military laboratory, corporal William Small, keeper, off Grand Allée

**QUEBEC, MONTREAL, OTTAWA & OCCIDENTAL RAILWAY CONTRACTOR'S OFFICE**, Honble. Thos. McGreevy, contractor, Arthur 12

**QUEBEC, MONTREAL, OTTAWA & OCCIDENTAL RAILWAY OFFICE**, E. Moreau, secretary, Dalhousie 77

**QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST**, J. Cantillon, secretary, St Peter 95

Quebec Observatory, Commandant E.D. Ashe, proprietor, off Grand Allée

**QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY**, Louis Lessard, secretary-treasurer, St John 23

Quebec Plaster Mills and Hydraulic Cement, Ed. Cazeau, proprietor, St Paul 120

**QUEBEC POST OFFICE**, J. B. Pruneau, post-master, Buade 5 cor Du Fort

**QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK**, George Veasey, cashier, St Louis 9

Quebec Racket Court, Henry Boakes, keeper, Grand Allée 71

**QUEBEC SEMINARY**, very rev. T. E. Hamel, D. Cn. L., superior, head of Fabrique

**QUEBEC SKATING RING**, E. Holloway, sec.-treasurer, Grand Allée 10

Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150

**QUEEN'S PRINTING OFFICE**, C. F. Langlois, printer, Buade 41

Quilty John, laborer, Champlain 305

Quinlan Mrs. Thomas, caretaker, St Peter 119

Quinn Edward, trader, St Ursule 1

Quinn Francis, ship chandler, Sous le Fort 29

Quinn George, laborer, Artillery 76

Quinn Henry, engineer, Little Champlain 61

Quinn James, St John 245

Quinn John, laborer, Champlain 296

Quinn John, salesman, St John 245

Quinn John, tavern, Champlain 287-289

Quinn Mrs. James A., tavern, Champlain

market place 40, h Little Champlain 18

Quinn Mrs. John, Little Champlain 90

Quinn Patrick, laborer, Little Champlain 61

Quinn Thomas, carter, Bell's lane 8

Quinn Wm., supervisor of cullers, St Stanislas 15

Quirk Michael B., lumber merchant St Ann 117

Quirk S. D. & Co., (Stephen D. Quirk, and John O'Quir) lumber merchants, St Peter 111

Quirk Stephen D., of S. D. Quirk & Co., St. Ann 117

Quirouet Rémi H., messenger, St John 332

**RACEY DR. JOHN**, M. D., Edin., physician and surgeon, St Louis 65

Racey Mrs. John, D'Auteuil 89

Racine Archange, agent, St Paul 138

Racine Bruno, laborer, Massue 9

Racine Célestin, laborer, St Ours 118

Racine Ferdinand, baker, St George 68

Racine Frs.-X., carter, Commissioners 96

Racine George, driver, St Augustin 22

Racine Ignace, laborer, St Jacques 6

Racine Jacques, blacksmith, Du Pont 27

Racine Louis, laborer, Desfossés r 79

Racine Miss Délina, milliner, Canotterie hill 8

Racine Mrs. Charles, St Joseph 187

Racine Narcisse, laborer, Charest 24

## LUBY'S Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Racine Théophile, joiner, St Valier 266

Racine Urbain, laborer, Desfossés r 79

Rae William, of Allan, Rae & Co., Mount Carmel 25

Rafferty John, culler, St Gabriel 14

Rahalley Maurice, laborer, Champlain r 405

Rahalley Michael, caulker, St François 265

Raisin Edward, laborer, Artillery 129

Ramsay Jonathan, sailmaker, Artillery 56

Ramsay Mrs. William, St Angèle 46

Ramsay Wm., timbertower, Champlain r 459

Rancour Alex., carriage maker, Côte St Geneviève 72-74

Rancour Charles, caulker, Stuart 2

Rancour François, carpenter, St Olivier 222

Rancour Gabriel, caulker, St François 238

Rancour Mrs. Joseph, St Olivier 107

Rancour Noël, carpenter, Scott 145

Rancour Pierre, laborer, Smith 22

Rankin Mrs. Alexander, Little Champlain 81

Ratchford Michael, laborer, Champlain 529

Ratchford Mrs. Simon, Champlain 154

Ratté David, laborer, Commissioners 110

Ratté Honoré, sawyer, Smith 18

Ratté Joseph, carpenter, St François 36

Ratté Joseph, sawyer, Fleurie 82

Ratté Léon, salesman, Little Champlain 37

Ratté Mrs. Ulric, Quebec Registry office for servants, Palace 24

Ratté P. Zotique, cooper, St Joachim r 63

**RATTRAY DAVID**, broker and commission merchant, St Peter 125, h St Angèle 7

Rawson rev. W. Christopher, St Ann 32

Raymond Antoine, laborer, St Croix 14

Raymond Augustin L. A., clerk in charge of Government Book Depository, Donnacona 2

Raymond Charles, pilot, St François 13

Raymond Cyprien, pilot, King 27

Raymond Honoré, laborer, Caron 57

Raymond J. Telesphore, shoemaker, King 247

Raymond Mrs. Louis, Jérôme 24

Raymond Thomas, joiner, St François 292

Raymond W. H., salesman, St John 96

**READ SAMUEL**, cheap cash dry goods store, Mountain hill 44

Read William, laborer, Scott 109

Ready Mrs. Thomas, Desfossés 95

Reardon Denis, laborer, Scott 96

Reardon Miss Catherine, St Patrick r 7

Reason William, stevedore, St Louis road

Réaume Alexis, lumber merchant, Panet 15, h St François 38

**REAUME P. FERDINAND**, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-104, cor Du Pont 74

Recorders' Court, Elzéar A. Déry, recorder, St Louis 78

Reddy John, fireman, St Patrick 133

Reddy Mrs. Chas., St Marguerite 106

Redmond Matthew, laborer, Champlain r 566

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

The New and Popular Remedy  
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic  
and Dysentery.

Can be had at all Chemists.

Redmond Mrs. Jas. S., confectioner, St John 176  
Redmond Mrs. Michael, tradr. Champlain 646-48  
Redmond Patrick, laborer, Champlain 620-622  
Redmond Sylvester, laborer, Champlain 665  
Reformatory house, sister St Louis de Gonzague, superioress, St Amable 78-82  
Regalli Michaelo, statuary, St Joseph 359

**REGISTRY OFFICE**, C. N. Montizambert, registrar, St Andrew 2

**REID J. & W.**, (James and W. Reid) paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pitch tar, scrap metal, &c., St. Paul 98-100

Reid James, of J. & W. Reid, De Salaberry 5  
Reid Lawrence, laborer, Little Champlain 88  
Reid Lewis, laborer, Little Champlain 88  
Reid William, of J. & W. Reid, resides in Montreal

Reilly Michael, laborer, Champlain 533

Reilly Mrs. John, Prince Edward 195

Reinhardt Ferdinand, Côte St Geneviève 64

Reinhardt George, fireman, St Réal 27

Reinhardt George, trader, D'Aiguillon 198

Rémi Mrs. Philippe, Nelson 11

**REMILLARD ABRAHAM, B. E.**, photographie artist, St John 10, h Palace 4

**REMILLARD & FLYNN**, (Honble Ed. Remillard and Edm. James Flynn) advocates, St Peter 4

Remillard Honble. Edouard, of Remillard & Flynn, Couillard 31

Remillard Louis, boatman, Latourelle 35

Rémillard Napoléon, bdg. house, Henderson 18

Renat Michel, joiner, Desfossés 207-209

Renaud Adjutor, clerk, Prince Edward 180

Renand Augustin, joiner, Ferland 6

Renaud Charles, joiner, Latourelle 150

Renaud Charles, joiner, Latourelle 132

**RENAUD & CO.**, (J. B. Renaud) china glass and earthenware, Renaud's block, St Paul 24

Renaud Eusèbe, collector, Desfossés 191

Renaud Ferdinand, carter, Richardson 63

Renaud Hypolite, joiner, Prince Edward 24

**RENAUD JEAN-B. & CO.**, (Jean-B. Renaud, J. L. Renaud, Gaspard LeMoine and Victor Chalcauvert) flour, grain and provision merchants, St Paul 72-82

Renaud Jean-Bte., of J.-B. Renaud & Co., and of Renaud & Co., Rampart 37, and Beauport in summer

Renaud Jean L. of J.-B. Renaud & Co., Rampart 37

Renaud Jean, laborer, lane off Du Pont

Renaud Joseph, joiner, D'Aiguillon 96

Renaud Joseph, laborer, Champlain r 785

Renaud Joseph, printer, St Olivier 251

Renaud Miss Emilie, St Helen 15

Renaud Miss Flore, dry goods, St Paul 29

Renaud Pierre, laborer, Prince Edward 81

Renaud Victor, joiner, St James 20

Renaud Victor, joiner, Richardson 128

Renders Mrs. Edward, O'Connell 20

Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co. Fair view, St Foye road

**RENFREW G. R. & CO.**, (G. R. Renfrew, Jas. C. Paterson and John H. Hollis) hatters and furriers, Buade 35 (See ads on back cover)

Renwick Andrew, driver, Richelieu 124

Reynar George, laborer, St Joachim 57

Reynar Miss Jane, tavern, Glacis 34

Reynar Thomas, letter carrier, Richmond 74

Reynhart Mrs. John, Queen 51

Reynolds William, carter, Des Prairies 18

Rhéaume François, joiner, St Marguerite 67

Rhéaume Jacques P., office of the seigniorial agency, Donnacona 12, h Desfossés 128

Rhéaume Joseph, carter, Charest 75

Rhéaume capt. Joseph O., King 128

Rhéaume Miss Odélie, Jérôme 18

Rhéaume Napoléon, laborer, Richardson 230

Rhéaume Narcisse, joiner, St Dominique 21

Rhéaume Ovide, assistant toll keeper, Du Pont 191

Rhéaume Sabin, designer, Prince Edward 145

Riballier-Des Isles Charles, chancellor of the French Consulate, Des Carrières 10

Rice Henry, laborer, St Patrick 18

Richard Augustin, joiner, Richardson 111

Richard Cyprien, caulker, Queen 168

Richard Elzéar, trader, St Dominique 19

Richard François, painter, St Claire 24

Richard George, carpenter, St François 59

Richard George, laborer, Côte St Geneviève 21

Richard George, painter, Richelieu 234

Richard George, tanner, Charest 65

Richard Hubert, blacksmith, D'Aiguillon 90-92

Richard Jacques, oil maker, St Dominique 17

Richard Jean-Baptiste, bailiff, Garden 42

Richard Jean-Baptiste, grocer, Richelieu 136

Richard Jean-Baptiste, joiner, Queen 169

Richard Jean, grocer, Scott 32-34

Richard Joseph, boatman, St Ours 10

Richard Joseph, carrier, Belleau 4

Richard Joseph, millwright, Commissioners 133

Richard Joseph, of Richard & Plamondon, St Valier 336

Richard Joseph, tanner, St Ours 12

Richard Julien, roofer, Turgeon 19

Richard Louis, jnr., of Richard & Son, Arago 121

Richard Louis, shoemaker, Jérôme 23

Richard Louis, snr., of Richard & Son, and carrier, Arago 125-127

Richard Louis, tanner, St Valier 63-65

Richard Mrs. Frédéric, seamstress, Richelieu 165

Richard Mrs. Joseph, Commissioners 74

Richard Olivier, dry goods, St John 242-244

Richard & Plamondon, (Jos. Richard & Jos. Plamondon) tanrs, St Helen 119 and St Valier 338

Richard & Son, (Louis snr., & Louis jnr., Richard) manufacturers, and dealers in boots and shoes, Arago 121, shop St Joseph 236

Richard Zéphirin, joiner, Latourelle 134

Richardson Dr John R., of J. Musson & Co. Grand Allée 278

Richardson George, shoemaker, St George 98  
 Richardson Joseph H., clerk, St Julia 4  
 Richardson O. L. & Sons, (Osborn L. Richardson) leather dealers, St Peter 47  
 Richardson Osborn L., of O. L. Richardson & Sons, Grand Allée 65  
 Richardson rev. Thomas, St John 481

**RICHELIEU & ONTARIO NAVIGATION CO.**, A. Desforges, agent, Dalhousie 12

Richford Patrick, laborer, Champlain 505  
 Rickaby David S., shop, St John 304-306  
 Riendeau Charles, tanner, Dorchester 28  
 Rierdon Mrs. Patrick, Champlain r 271  
 Rigby John, sergeant of police, St Joachim 105  
 Rigney Michael, gardner, Jesuits 18

**RINFRET Dr. R. FERDINAND**, M.D., physician and surgeon, D'Aiguillon 36

**RINFRET Dr. F. REMI**, M. D., physician and surgeon, D'Aiguillon 39

Rinfret G. E. Tancrede, of Léger & Rinfret, Rempart 11

**RINFRET P. FRANÇOIS**, dispensing drug hall, chemist and druggist, St John 156, h D'Aiguillon 36

Rinfret Mrs. Samuel, D'Aiguillon 68

Rioux Narcisse, grocer, St Paul 92-94

Rioux Théophile, wheelwright, Alfred 54

Ritchie John, clerk, St John 384

Ritter Alex. A., clerk, St Olivier 44

Rivard Louis L. clerk, Parloir 8

**RIVER POLICE FORCE**, Jos. Benjamin Trudel, chief, Champlain 101-103

**RIVERIN A. DESIRÉ**, general agent and agent for Liverpool and London and Globe Fire Insurance Company, Life Association of Scotland, St Peter 76, h Garneau 12

Riverin Chas., of Blumhart & Riverin, Queen 91  
 Riverin Louis, general ins. agent, St Peter 76 h Richelieu 75

Riverin Pierre S., of Carrier, Lainé & Co., Lévis  
 Riverin Prudent, clerk, Prince Edward 220

Roach Dennis, butcher, Queen 224

Roach Timothy, bookkeeper, Burton 6

Road department, C. Baillairgé, city surveyor, City Hall, St Louis 76

Roarty Thomas, laborer, St Michael 28

Robb William, laborer, Dambourges 9

Roberge Amédée, of G. Roberge & Son, St John 220

Roberge Charles, laborer, Parke 4

Roberge Charles, laborer, Prince Edward 40

Roberge Ferdinand, salesman, Des Prairies 47

**ROBERGE G. & SON**, (Germain and Amédée Roberge) dry goods merchants and carpets store, St John 218-222

Roberge Germain, of G. Roberge & Son, St John 220

Roberge Joseph, caulker, Lalemant 7

Roberge Joseph, joiner, St Olivier 96

Roberge Joseph, laborer, Alexander 7

Roberge Léon, clerk, D'Auteuil 23

Roberge Louis, jun., carpenter, off Prince Edward 225

Roberge Louis, sr., caulker, Prince Edward 242

Roberge Mrs. Isafe, Richardson 199

Roberge Mrs. Joseph, trader, St Olivier 61

Roberge Pierre, carpenter, Queen 183

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Robert François, joiner, Daulac 10

Roberts Joseph, of Roberts, Smith & Co., resides in New Liverpool

Roberts Miss Jane, St Julia 16

**ROBERTS, SMITH & CO.**, (Joseph Roberts and Robert H. Smith) general merchants, Quebec Bank build., St James 14

**ROBERTSON A.**, advocate, Commercial Chambers, St Peter 92, h St Ann 107

Robertson David, Mount Carmel 23

Robilliard Daniel, gasfitter, Artillery 89

Robin Pierre, shipcarpenter, Queen 130

Robinette François, tanner, St Valier 108

**ROBINSON GEORGE**, lessee of l'Anse-des-Mers cove or Hall's booms, Champlain 921, h l'Anse-des-Mers, P. O. Box 823

Robinson James, carter, St Valier 367

Robinson James, laborer, St Paul 148

Robinson John, laborer, Arago 23

Robinson Mrs. Robert, St Helen r 116

Robinson Peter, ship broker, St Peter 120, h St Louis road

Robitaille Alexandre, tanner, St Valier 314

Robitaille Amédée, of Morisset & Robitaille, St John 2164

Robitaille Antoine, joiner, O'Connell 6

Robitaille Charles, machinist, Richelieu 102

Robitaille Charles, shoemaker, King 191

Robitaille Charles I., of Audet & Robitaille, Palace 23

Robitaille Cyprien, shoemaker, King 189

Robitaille Dr. Arthur, St John 208

Robitaille Dr. Olivier, St John 183-1851

Robitaille Edouard, carter, Richelieu 232

Robitaille Etienne, laborer, St Olivier 235

Robitaille Etienne, policeman, Scott 110

Robitaille Ferdinand, of Robitaille & Frère, St Valier 395

Robitaille François, cabinetmaker, King 277

Robitaille François, carpenter, Plessis 15

Robitaille François-Xavier, blacksmith, St George 14, h D'Aiguillon 78

Robitaille & Frère, (Ferdinand and Napoléon Robitaille) hardware, St Valier 393

Robitaille George, of Robitaille & Savard, Desfossés 151

Robitaille Germain E., salesman, St Olivier 169

Robitaille Honoré, carter, Drolet 12

Robitaille Ignace, salesman, St Peter 51

Robitaille Ignace, shoemaker, St Réal r 47

Robitaille Jacques, baker, Dorchester 4

Robitaille Jacques, carter, Richelieu 261

Robitaille Jacques, clerk, St Real 45

Robitaille Jacques, grocer, St John 362

Robitaille Jacques, laborer, Richelieu 81

Robitaille Jean, carter, Drolet 11

Robitaille Jean, joiner, St Olivier 206

Robitaille Jean-Bte., joiner, St Marguerite 36

Robitaille Joseph, D'Aiguillon 251

Robitaille Joseph, carter, D'Aiguillon 246

# DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Robitaille Joseph, grocer, Latourelle 108-110  
Robitaille Joseph, laborer, St Helen 99  
Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co.,  
St John 157

Robitaille Joseph O., grocer, St Mary 17  
Robitaille L. Adolphe, Couillard 50  
Robitaille Louis, Richelieu 210  
Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95  
Robitaille Mrs. Charles, St Olivier 192  
Robitaille Mrs. Ign., caretaker, St Flavien 31  
Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 152  
Robitaille Mrs. Rémi, St Helen 111  
Robitaille Napoléon, com. trav., St Famille 21  
Robitaille Napoléon, of Robitaille & Frère, St  
Valier 395

Robitaille Olivier, chief messenger of Legisla-  
tive Assembly, St John 352

Robitaille, Picher & Co., (*Jos. Robitaille, Frs.-X.  
and Eug. Picher*) hardware, St John 155-159

Robitaille Pierre, carter, Latourelle 114  
Robitaille Pierre, laborer, Scott 128

Robitaille Romain, carter, St Olivier 214

**ROBITAILLE & SAVARD**, (*Geo. Ro-  
bitaille and Jos. Savard*) dry goods,  
Crown 52-54

Robitaille Siméon, carter, Scott 59  
Robitaille Théodore, grocer, Richelieu 174-176

Robitaille Thos., tavern, St François 160-162  
Robitaille Uldéric, laborer, St Olivier 118

Robitaille Wilfrid E. M., clerk, St Olivier 192

**ROCHE JOHN**, lumber and commission  
merchant, dock yard and saw mill owner,  
and ship repairing, office at Wolfe's cove,  
h Grand Allée 174

Roche Mrs. Edward, Laval 9  
Roche Mrs. James, Champlain 689-691

Roche Mrs. Thomas, Champlain r 539  
Roche Thomas, laborer, Champlain r 271

Rochet Cléophas, tanner, St Valier 375  
Rochet Elzéar, saloon, Buade 63

Rochet Eucher, milkman, Richmond r 87  
Rochet Fabien, currier, St Valier 309

Rochet Flavien, currier, St Valier 309  
Rochet François, foreman, St Ours 44

Rochet François, laborer, Richelieu 132  
Rochet François, milkman, Richelieu 221

Rochet Gaspard, tanner, St Valier 377, h 312  
Rochet Jean, boots and shoes, Notre-Dame 7

Rochet Jean, laborer, Richmond 45  
Rochet Jean, shoemaker, St Valier 371

Rochet Joseph, shoemaker, Richmond 61  
Rochet Léon A., clerk, St John 372

Rochet Marcel, shoemaker, Du Pont 52  
Rochet Mrs. François, St Marguerite 144

Rochet Narcisse, laborer, St François r 230  
Rochet Olivier, leather store, St Valier 316-318

Rochet Olivier, tanner, St Helen 109  
Rochet Prisque, St John 431

Rochet Sifroy, blacksmith, Richelieu 146½

Rochet Théophile, storeman, St Réal 61

Rochon Alexandre, Richelieu 220  
Rochon George, carter, Richelieu 220

Rodrigue Mrs. Jean-Bte., St John r 375  
Roe Jeffery, tavern, Sault-au-Matelot 87-89

Roe John, shoemaker, St Patrick 32  
Rogers Arthur, water police, St John 196

Rogers Patrick, moulder, Assurance 54  
Rogers Robert, collector, St Julia 14

Rogers Zotique, laborer, Prince Edward 231  
Rogers William, chemist, St Julia 14

Rolph Josiah, engineer, Desfossés 40  
Roman Catholic Presbytery, (Minor Basilic)  
rev. Joseph Auclair, pastor, Buade 18

Romam Catholic Presbytery, (St Jean-Baptiste  
church) rev. F.-X. Plamondon, rector, St  
John 402

Roman Catholic Presbytery (St Roch Church)  
rev. F.-X. Gosselin, rector, St Joseph 158

Romerill George, confectionner, St Patrick 54  
Rondeau Elisée, trader, Côte St Geneviève 68

Rondeau Joseph, crockery store, St John 390  
Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 206

Rondeau Rémi, trader, St Roch 69-71  
Rooney Joseph, carpenter, Champlain 535

Rosa Alfred, clerk, Jacques-Cartier 46, Hare  
Point

Rosa Edmond, printer, Commissioners 44½  
Rosa Joseph, clerk, Queen 52-54

**ROSA NARCISSE**, ship builder, King  
114-116

**ROSS & CO.**, (*James G. Ross*) general  
commission merchants and agents for the  
Temperley steamship line, Commercial  
chambers, St Peter 92

Ross Honble. David A., Q.C., attorney gene-  
ral, of Ross, Stuart & Stuart, St Foye road

Ross Francis, of John Ross & Co., St Foye road  
**ROSS HARRISON D.**, D. D. S., surgeon  
dentist, Ursuline terrace, St Ann 77

Ross James G., of Ross & Co., Gros Pin, Char-  
lesbourg road

**ROSS JOHN & CO.**, (*Francis and John  
Ross*), general com. mchts., St Antoine 17

Ross John, of J. Ross & Co., Mount Carmel 21  
Ross John, tel. oper., St Joseph 89

Ross Malcolm, laborer, Champlain 659  
Ross Miss Caroline, Palace 2

Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 16  
Ross Miss Marie, milliner, Desfossés 184

Ross Mrs. David, Champlain 364  
Ross Mrs. George, Artillery 13

Ross Mrs. Hermine, St Helen 31  
Ross N. Neilson, chief clerk of Customs, Bel-  
videre house, St Foye road

Ross Richard, laborer, Artillery 79

**ROSS, STUART & STUART**, (*Honble.  
David A. Ross, Andrew Stuart and Gus-  
tave G. Stuart*) advocates, Shaw's  
building, Mountain hill 116

Rouillard Eugène, notary and of Joseph G.  
Gingras & Co., St Peter 76, h Sous le Fort 55

Rouillard Jean, locker, Garneau 8  
Rouillard Mrs. Paul, Arago 32

Rouillard Nicolas, dry goods, Sous le Fort 55  
Rouleau Chs., stonecutter, N.-D. Des Anges 58

Rouleau Damase, pork trader, Desfossés 3  
Rouleau Fortunat, M. P., of Pelletier, Bedard,

Rouleau & LeMoine, St Famille 12

Rouleau François, joiner, Queen 119  
 Rouleau Japhet, joiner, Queen 122½  
 Rouleau Joseph, excise officer, St Joseph 15-17  
 Rouleau Pierre, clerk, St Marguerite 41  
 Rouleau Prosper, joiner, Queen 234

**ROUMILHAC EDOUARD**, green grocer and fruit store and French charcuterie, St John 90

Rourke William, grocer, St John 216  
 Rousseau André, laborer, St Marguerite 112  
 Rousseau Antoine, clock repairer, St John 168  
 Rousseau Antoine, jun., machinist, St Paul 175, h St Charles 10

Rousseau Antoine, mason, St Ours 38  
 Rousseau Benjamin, flour inspector, St Paul 4, h Fleurie 132

Rousseau Bénéol, laborer, Laberge 12  
 Rousseau Charles, laborer, St Augustin 2  
 Rousseau Cléophas, tavern, Buteau 9, h St Paul 137

Rousseau Damase, butcher, Desfossés r 3  
 Rousseau Delphis, mason, Jérôme 29

**RUSSEAU Dr. EDOUARD, M. D.**, physician and surgeon, King 79-81

Rousseau Edmond, assistant editor, Fleurie 90  
 Rousseau Edouard, mason, Jérôme 29

Rousseau Elzéar, notary, Church 79  
 Rousseau Eph., shoemaker, Sutherland 33-35

Rousseau Eugène, toys, St Joseph 368  
**RUSSEAU EUTROPE**, dry goods, St Joseph, 197, h 195

Rousseau Ferdinand, turner, St Valier 101-103  
 Rousseau Firmin, carter, Commissioners r 53

Rousseau Honoré B., of Rousseau & Tremblay, Prince Edward 103

Rousseau Honoré, shoemaker, Richelieu 231  
 Rousseau Jacques, laborer, Parke 10

Rousseau Jean-Bte., joiner, Richmond 61  
 Rousseau Joseph, carpenter, Scott 153

Rousseau Joseph C., printer, St Valier 204  
 Rousseau Louis, of Rousseau & Tremblay, Prince Edward 108

Rousseau Louis, turner, N. D. Des Anges 52  
**RUSSEAU L. ZÉPHIRIN**, notary, and crown land timber agent, Fleurie 90

Rousseau Michel, carpenter, Church 31  
 Rousseau Michel, carpenter, St Marguerite 142

Rousseau Miss Flore, seamstress, Du Pont 51  
 Rousseau Mrs. Honoré, Jupiter 9

Rousseau Mrs. Louis, Queen 179  
 Rousseau Pierre O., salesman, Bélair 27

Rousseau Siméon, diver, St Joseph 11  
**RUSSEAU & TREMBLAY, (Honoré B. Rousseau, Siméon Tremblay & Louis Rousseau)** flour, grain, fish and provision merchants, Dalhousie 43

**RUSSEL EDOUARD**, joiner and contractor, St Real 65

Russel Prudent, grocer, De La Chapelle 21  
 Russel Robert, Lachevrotière 39

Russel Robert L., caretaker, Grand Allée 99  
 Roussin Henri, King 219

Roussin Jean, senr., Church 31½  
 Roussin Jean, shoemaker, Church 31½

Roussin Mrs. Joseph, King 223  
 Routh F. A., of Carbray & Routh, resides at Montreal

Routier Edmond, cooper, Richardson 120  
 Routier Edouard, baker, St Olivier 193

## LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Routier F.-X., blacksmith, D'Aiguillon 215-217  
 Routier Mrs. Chs., jewellery, Mountain hill 50

Routier Mrs. Elzéar, Arago 25  
 Routier Téléphore, joiner, Arago 27

Rowan Austin, laborer, St Michel 61  
 Rowan Bernard, trader, St Patrick 9

Rowand Dr. Alexander E., St Ann 73  
 Rowbottom John, tavern, Richmond 92

Rowbottom Joseph, carter, Richelieu 192  
 Rowley Miss Matilda, Artillery 53

Roy A Irien, butcher, King 57  
 Roy Charles, laborer, Nelson 7

Roy Charles E., merchant, Desfossés 86  
**ROY CHARLES**, snr., shoemaker, Sous le Fort 36, h Desfossés 84

Roy Chrysologue, shoemaker, St Joseph 240, h Arago 36-38

Roy Clovis, farmer, St François 228  
 Roy & Co., (Pierre Roy) cabinetmakers, St Valier 166-168

Roy David, laborer, St Helen 40  
 Roy David, laborer, Latourelle 9

**ROY Dr. FRANÇOIS E., M. D.**, physician and surgeon, St Ursule 45

Roy Eliée, shop, St Joseph 47-49  
 Roy Elz., tavern, Champlain market place 4-6

Roy François, shoemaker, St Valier 99  
 Roy François, shoemaker, Arago 101

Roy George, currier, Arago 10, h St Valier 359  
 Roy George, sexton, Queen r 198

Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16  
 Roy Herménégilde, clerk, St Louis 87

**ROY HONBLE. JUDGE DAVID**, St Stanislas 29

Roy Honoré, laborer, Richmond 87  
 Roy Honoré, photographer, St Joseph 127

Roy Jean, tailor, Sous le Fort 56  
 Roy Joseph, messenger, Richelieu 211

Roy Jos. E., mail conductor, St Dominique 24  
 Roy Joseph, tanner, King 232

Roy Léandre, milkman, D'Aiguillon 231  
 Roy Léon, joiner, Richmond 128

Roy Léon, laborer, Parke 9  
 Roy Ludger, clerk, Artillery 10

Roy Martial, sexton, St Eustache 36  
 Roy Michel, laborer, Drolet 8

Roy Miss Joséphine, seamstress, St Dominique 46

Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23  
 Roy Mrs. Emilie, Côte St Geneviève 8

Roy Mrs. François, St Angèle 27  
 Roy Mrs. Geo., boarding house, Desfossés 195

Roy Mrs. Honoré, Richmond 128  
 Roy Mrs. Isaïe, King 91

Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164  
 Roy Mrs. Philippe, St Valier 254

Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95  
 Roy Nazaire, tanner, Nelson r 23

Roy Odilon, official assignee and manager of the

# Milk of Magnesia

immediately corrects bad  
taste in the mouth and renders  
impure breath sweet and  
agreeable.

Can be had at all Chemists.

Quebec Branch of The Royal Canadian Ins.  
Co., St Peter 55, h Grand Allée 127

Roy Pierre, carpenter, St Eustache 60

Roy Pierre, laborer, Richmond 79

Roy Pierre, of Roy & Co., Fleury 51

Roy Pierre, pilot, King 38

Roy Prosper, carter, Richmond 65

Roy Régis, collector, Grant 58

**ROY SIMON**, fancy and staple dry goods,  
St John 89, h St Angèle 21-23

Roy Théophile, laborer, St Joachim r 65

Roy Thomas, clerk, Garnier 30

Roy Thomas E., sergeant at arms, Côtillard 8

**ROY WILLIAM F.**, soap, candle, wash  
board and packing boxes manufacturer,  
and grocer, Arago 129-131-135

**ROYAL CANADIAN INSURANCE  
CO., (THE)** fire and marine, O. Roy,  
manager of the Quebec branch, Union  
Bank building, St Peter 56

Royer Edmond, laborer, King 156

Royer Frs.-X., laborer, King 76

Royer Joseph, turner, Richardson 75

Royer Mrs. Laurent, Richardson 143

Ruel Pierre, carter, Turgeon 6

Ruelland Guillaume, bookkeeper, Queen 184

Ruhlmann Alph., sausage maker, Grant 4-47

Rusk John, carter, Latourelle 33

Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71

**RUSSELL Dr. HENRY**, B. A., M. D.  
Edin., St Ursule 28

**RUSSELL Dr. ROBERT H.**, M. D.,  
physician and surgeon, St Ursule 22

**RUSSELL HOTEL COMPANY (THE)**,  
(Willis and Wm. E. Russell) proprietors  
St Louis hotel and Russell house, cor  
Haldimand and St Louis, and cor Garden  
and St Ann

Russell House, The Russell Hotel Company,  
proprietors, Garden 22

Russell Robert, clerk, De Salaberry 4

Russell William E., of The Russell Hotel Co.,  
Dufferin cottage, D'Artigny 44

Russell William H., pilot, St Joseph 43

Russell Willis, of The Russell Hotel Co., St  
Louis 31-33

Ruthman Robt., pork butcher, St George 78-80,  
h St Helen 40

Ruthven Peter, laborer, King 259

Ryan Charles, stevedore, Champlain 269

Ryan Daniel, laborer, Champlain r 277

Ryan James, storeman, St Dominique 9

Ryan John, cattle trader, St Valier 30

Ryan John, laborer, Champlain r 123

Ryan John, laborer, St Croix r 31

Ryan & Keraghan, (R. Ryan and Sam. Keraghan)  
plumbers, St John 65

Ryan Michael, tavern, Saut-au-Matelot 97, h  
Dumbourges 18

Ryan Mrs. Daniel, Little Champlain 55

Ryan Mrs. Thomas, Champlain 466

Ryan Patrick, cattle dealer, St Valier 111

Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, Little  
Champlain 56

Ryan Stephen, sailor, Little Champlain 40

Ryan Thomas, sailor, Champlain 652

Sammon the Misses, St Famille 15

Sampson & Co., (Robert Sampson jnr., and sons)  
plumbers, St John 249

Sampson Frederick, clerk, Richelieu 85

Sampson Henry, of R. & H. Sampson, D'A  
guillon 52

Sampson Richard, of R. & H. Sampson, D'A  
guillon 52

Sampson R. & H., (Richard & Henry Sampson)  
brass founders, D'Youville 16

Sampson Robert, jr., of Sampson & Co.,  
St John 251

Sampson Robert, snr., of Sampson & Co.  
D'Aguillon 52

Samson Aurelien, clerk, St François 25

Samson Charles, hardware, Desloissés 17-19,  
h St Marguerite 14

**SAMSON Dr. CHARLES I.**, M. D., phy  
sician and surgeon, De La Chapelle 58,  
h St François 89

Samson Honoré, currier, St Valier 391, h St  
Joseph 369

Samson Isais, currier, Turgeon 8

Samson Isidore, ship builder, Richardson 3

Samson Jean-B. O., cabinetmaker, Octave 1

Samson Louis, carpenter, Queen 127

Samson Olivier, cabinetmaker, Du Pont 69

Samson Pierre, currier, St Valier 335

Samson Théophile, laborer, Richmond 86

Samson Thomas, servant, Simard, Mt-Pleasant

Sanders Isaac, tavern, Champlain 24-26

Sanders Mrs. John W., D'Aguillon 141

Sanders Napoléon, trader, Bélair 28

Sanderson Edward, St Roch 17

Sanschagrén Jean, Church 8

Sanschagrén Joseph, baker, D'Aguillon 17

Sanschagrén Mrs. Joseph, Chare 104

Sanschagrén Noël, bricklayer, Arago 124

Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 9

Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91

Sansfaçon François, grocer, De La Chapelle 7

Sansfaçon Joseph, carter, Fleury 83

Sansfaçon Jos. ph. tanner, Church 32

Sansfaçon Jos., jr., joiner, De La Chapelle 4

Sansfaçon Jos. snr., carter, De La Chapelle 4

Sansfaçon Louis, butcher, St François 270

Sansfaçon Louis, grocer, St Joseph 271, h Dor  
chester 51

Sansfaçon Mies Angèle, St Valier 72

Sansfaçon Miss Julie, seamstress, O'Connell

Sansfaçon Mrs. Antoine, Church 6

Sansfaçon Mrs. Louis, leather, St Dominique

Sansfaçon Théophile, leather, St Dominique

Sansfaçon Théophile, trader, St Valier 313-315

Sargerle Pierre, carter, Sous le Cap 33

Sasseville George, trader, Ancien Chantier

Sasseville Jacques, sa'dler, Fleury r 113

Sasseville Jean, shop, St Paul 221

Sasseville Mrs. George, Ancien Chantier 6

Saucier Joseph, carpenter, St Marguerite 20

Saul Mrs. James, caretaker, St James 18

Saurin Mrs. Christopher, St Julia 35

auviat Frs.-X., tavern, Du Pont 92-94  
 auviat Geo. Ed., whigmaker, Du Pont 90  
 auviat Jacques, tailor, Du Pont 54  
 avage Henry, stevedore, Champlain 413  
 avage John, laborer, Little Champlain 39  
 avard Améd., jeweler, St Peter 12 h St John 388  
 avard Charles, carpenter, St Helen r 125  
 avard François, laborer, Queen 181  
 avard Joseph, jnr., joiner, Bélair 9  
 avard Joseph, laborer, Ramsay r 25  
 avard Joseph, laborer, St Paul 123  
 avard Joseph, mason, St Olivier 272  
 avard Joseph, of Robitaille & Savard, Des-  
 fossés 226  
 avard Joseph, senr., St Joseph 388  
 avard Joseph, snr., joiner, Arago 93  
 avard Léandre, printer, St Michael 10  
 avard Louis, joiner, Latourrelle 121  
 avard Mrs. Jean, St Marguerite 148  
 avard Mrs. Joseph, Queen 180  
 avard Mrs. Joseph, St John 457  
 avard Pierre, shoemaker, Church r 5  
 avary Edouard, carter, Richmond 245  
 avary Edouard, tinsmith, D'Aiguillon 219  
**SAVINGS BANK**, G. Veasey, manager,  
 St Louis 9  
 Sawyer Mrs. George, St Joachim 69  
 Sayers Mrs. Hypolite, King 107  
 Sayers Robert, laborer, St Michael 32  
 Schlaver Gabriel, laborer, Queen 248  
 Schmitt Mrs. Louis, Des Prairies 21  
**SCHWARTZ WILHELM A.**, consul  
 for Sweden and Norway, St James 2, h  
 Grand Allée 84  
 Scott David, carter, Arago 43  
 Scott Edward B., clerk, D'Artigny 48  
 Scott Elzéar, shoemaker, St Helen 45  
 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., Grand  
 Allée 96  
 Scott George, jr., confectioner, St François 86  
 Scott George, sr., confectioner, St John 42-44  
 Scott Henry S., Grand Allée 124  
**SCOTT H. S. & CO.** (*Erskine G. Scott*)  
 hardware, wholesale and retail, St Peter 60  
 Scott James G., secretary, D'Artigny 74  
 Scott John, Grand Allée 30  
 Scott John, baker, St John 330  
 Scott Mrs. Michael, St Ann 16  
 Scott Mrs. Stewart, D'Aiguillon 122  
 Scott Mrs. William W., Grand Allée 144  
 Scott William C., manager Canadian Express  
 Co., Ursuline Terrace, St Ann 79  
 Scougall Walter, Grand Allée 90  
 Scougall Willoughby, broker, St Peter 125, h  
 Grand Allée 90  
 Scrim Robert, driver, Queen 131  
 Scully William, laborer, Artillery 131  
 Seaberg Lawritz, ship chandler, St James 4,  
 h St Amable 24  
 Sears John, jun., painter, St John 252  
 Sears John, snr., painter, D'Aiguillon 156  
 Seaton Wm. C., professor, bds at St Louis 3  
 Seibre Mrs. William, St Eustache 83  
 Seers Edward S., clerk, St François 34  
 Séguin Emilie, laborer, Stuart r 3  
 Séguin François, trader, St Helen 110  
 Séguin Pierre, blacksmith, St Valier 206-208  
 Séguy Jean, pork butcher, Desfossés 197

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**SEIFERT GUSTAVUS**, European Ba-  
zar manufacturing, jeweller and watch-  
maker, Febrique 12, h 10

Sené Mrs. Jean-Bte., Prince Edward 178

Servais Napoleon, agent, Church 34

Sévat Charles, laborer, Scott 92

Séigny Mrs. Olivier, charwoman, Richmond 140

Seward John, printer, St Croix 10

Sewell Alexander, surveyor, St Ann 12, h St  
Augustin 114

Sewell Bernard, of J. Sewell & Son, St Mi-  
chael 62

Sewell Dr. Collin, St Ursule 41

**SEWELL Dr. JAMES A.**, M. D., phy-  
sician and surgeon, St Ursule 43

Sewell E. W. Levison, of Sewell, Gibsone &  
Aylwin, Beauport road

**SEWELL, GIBSONE & AYLWIN**,  
(*E. W. Levison Sewell, Wm. C. Gibsone  
and T. C. Aylwin*) advocates, St Peter 119

Sewell Henry H., insurance agent, St Peter  
125, h St Ann 141

Sewell James & Son, (*James and Bernard  
Sewell*) bill posters, St Michael 62

Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 62

Sewell Miss Margaret, Berthelot 89

Sewell Mrs. William S., St Ursule 11

Seymour General Silas, engineer, St Ann 12,  
h Couillard 15

Seymour George, caretaker, St Peter 83

Shallow Michael, carpenter, Champlain 507

Shanahan William, laborer, Champlain 470

Shanley Edw., engineer, bds. at St Famille 22

**SHAPERA CHARLES**, pawnbroker, St  
John 75, h 49

Shapera Isaac, tobacconist, St John 49

Shapera Joseph, tobacconist, St Peter 133, h  
St John 49

Sharlock Matthew, laborer, St Eustache 70

Sharpe James, plasterer, Ryland 14

Sharpe James, sailmaker, St Valier 59

Sharpe John, laborer, Grant 99

**SHARPLES BROTHERS & CO.**, (*Wm.,  
John and Charles Sharples*) timber mer-  
chants and lessees of Sillery, Bridgewater  
and Safety coves, offices, Sillery and  
Bridgewater coves, and Union Bank  
building, St Peter 56

Sharples Charles, of Sharples Brothers & Co.,  
Bridgewater cove

Sharples George, of John Sharples, Sons & Co.,  
resides in Liverpool, England

Sharples John, of John Sharples, Sons & Co.,  
and of Sharples, Bros. & Co., Sillery cove

**SHARPLES JOHN, SONS & CO.**, (*Wm.,  
John and George Sharples*) timber and  
lumber merchants, Union Bank building,  
St Peter 56

Sharples Mrs. John, Des Grisons 10

Sharples William, of John Sharples, Sons &

# LUBY'S PARISIAN HAIR RENEWER

Will restore Gray Hair to its  
natural color.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Co., and of Sharples Brothers & Co., St  
Geneviève 9  
Shaw Alexander, carter, St Amable 38  
Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Ram-  
part 41  
Shaw James, clerk, St Croix 52  
Shaw John, clerk, Des Prairies 19  
Shaw Peter A., broker, St Peter 125  
Shaw Robert, Des Carrières 6  
Shaw Robert, laborer, Champlain 618  
Shaw Robert M., Little River road  
**SHAW S. J. & CO.,** (Chs. H., Sam. J., and  
Wm. Shaw) hardware, St John 13 and  
Sous le Fort 37, cor. Notre-Dame 6 (See  
adv. page iii)  
Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Ram-  
part 41  
Shaw Wm., of S. J. Shaw & Co., Lachevrotière 65  
Shea David, laborer, St Eustache 75  
Shea Donald, laborer, Ancien Chantier 1  
Shea Edward F. clerk, St Famille 6  
Shea James & Brother, (James and Timothy  
Shea), provisions, Sault-au-Matlot 33-35  
Shea James, of James Shea & Brother, Sault-  
au-Matlot 49  
**SHEA JOHN H.,** china and earthenware  
merchant wholesale, Mountain hill 109, h  
St Famille 6  
Shea Michael, fireman, Champlain 476  
Shea Michael, laborer, St François 27  
Shea Miss Johanna, dressmkr, St Eustache 78  
Shea Mrs. John, O'Connell 17  
Shea Patrick, St Famille 6  
Shea Patrick, shoemaker, Queen 35  
Shea Timothy, of James Shea & Brother, St  
Valier 18  
Sheffer Mrs. Narcisse, Champlain 739  
Sheehan Dennis, tavern, Little Champlain 28  
Shehyn Joseph, M. P. P., of McCall, Shehyn  
& Co., Grand Allée 55  
Shepherd Miss Louisa U., milliner, Fabrique 10  
Sheppard William G., post office inspector,  
Buade 3, bds. at St Louis hotel  
Sheridan John, laborer, Champlain 227  
Sheridan John, trader, Little Champlain 31  
**SHERIFF'S OFFICE,** Honble. Charles  
Alley, sheriff, Court house, St Louis 63  
Shields Daniel, laborer, Champlain r 471  
Shields James, painter, Arago 77  
Shields Michael, bookkeeper, Des Prairies 8  
Shipman George H., ticket agent, St Louis 32  
Shipman T. D., ticket agent, Sous le Fort 17  
**SHIPPING OFFICE,** Jos. Benjamin  
Trudel, shipping master, Old Custom House,  
Champlain 101-103  
Signoretti François, painter, Champlain 769  
Silk James, rigger, D'Aiguillon 196  
Simard Alfred, tailor, Du Pont 17  
Simard Benjamin, laborer, Desfossés r 75  
Simard Bruno, carter, St Marguerite 59  
Simard Casimir, joiner, Commissioners 28

Simard Crispin, storeman, N.-D. Des Anges 56  
**SIMARD DR. LOUIS J. A., M. D.,**  
oculist and aurist, St Louis 46  
Simard Ferdinand, butcher, Henderson 40-42  
**SIMARD F.,** clothing and general dry and  
fancy goods, St Joseph 137, h 201  
Simard Gaudias, tinsmith, Du Pont 118  
Simard Hercule, water police, Richmond 31  
Simard Jean, shoemaker, St John 256  
Simard Louis, tailor, Little Champlain 2  
Simard Michel, joiner, D'Aiguillon 160  
Simard Michel, laborer, Bélair 13  
Simard Michel, laborer, Commissioners 110  
Simard Mrs. Eugène, Commissioners 121  
Simard Onésime, tinsmith, Du Pont 103-105  
Simard Pierre, carter, Queen 111  
Simard Pierre, tailor, St François 94  
Simard Robert, milkman, St Marguerite 61  
Simard Théophile, carpenter, D'Aiguillon 160  
Simard Thomas, carter, Commissioners 65  
Simard Thomas, pilot, Des Prairies 30  
Simoneau Louis, clerk, St François 5  
Simoneau Napoléon, com. trav., Sous le Fort 27  
Simoneau Nazaire, tavern, Champlain 36-33  
Simon Miss Flore, grocery, Dorchester 25  
Simon Philibert, joiner, Richardson 110  
**SIMONS & FOULDS,** (John Simons and  
Archibald Foulds) dry goods, Fabrique 20  
Simons John, of Simons & Foulds, Garneau 5  
Simons William, surveyor, St Peter 99, h St  
Nicolas 4  
Simpson François, laborer, St Joachim 113  
Simpson Thomas, stevedore, Fleurie 44  
**SINGER MANUFACTURING CO.,** of  
New York, manufacturers of sewing ma-  
chines, Geo. L. Hillman, manager, St  
John 33  
Sinott John, second hand clothes, St Joseph 59  
Sinott Patrick, trader, St Joseph 59  
Sirois Antime, laborer, Prince Edward 48  
Sirois Arthur, clerk, Prince Edward 42  
Sirois David, laborer, Richmond 42  
Sirois Jean-Baptiste, messenger, Fleurie 77  
Sirois Jérémie, laborer, King 153  
Sirois Joseph, laborer, Parke 3  
**SIROIS LOUIS PHILIPPE,** notary,  
Couillard 21, h Laval 11  
Sirois Mrs. Alexandre B., Couillard 19  
Sirois Mrs. Joseph, Du Pont 53  
Sisters of Charity, St Olivier 1-5-15  
Sisters of Charity's church, R. C., Richelieu 8  
Sisters of Charity's Orphanage for Boys, on  
Glacis  
Sisters of Charity's school, Richelieu 16-18  
Skeffington George, detective, Richelieu 49  
Skillen Andrew, clerk, St Nicolas 6  
Skillen Samuel, St Nicolas 6  
Slattery John, carter, Scott 77  
Slattery William, laborer, Little Champlain 28  
Slavin Edward, trader, St François 33  
Slavin Mrs. John, St Nicolas 2  
Sloane William, D'Aiguillon 24  
Small Mrs. Patrick, St Patrick 22  
Small William, caretaker, Grand Allée r 71  
Smart John, sergeant of police, St Croix 44  
Smeaton Alexander, Garneau 35  
**SMEATON & CO.,** (Miss Annie Smeaton)  
stamping and embroidering establishment,  
Fabrique 54

Smeaton Miss Annie, of Seamtan & Co., Garneau 35

Smith C. Farquharson, manager Bank of British North America, D'Auteuil 43

Smith Charles, interpreter, Champlain 634

Smith Christian, laborer, Sous le Cap 69

Smith David, collector, St Joachim 76

Smith David, jr., clerk, St Augustin 71

Smith Henry, barber, St Andrew 10

Smith Henry, stevedore, Ramsay 10

Smith H. Stanley, St Denis 4

Smith John, laborer, Champlain 137

Smith John, storeman, way up to Citadel

Smith John, trader, Richelieu 90

Smith Joseph, laborer, Parke 20

Smith Mrs. Andrew, St Joachim 13

Smith Mrs. Charles, St Patrick 37

Smith Mrs. Henry, Little Champlain 36

Smith Mrs. M. Edward, bdg. hse., Champlain 14

Smith Paul E., clerk, Rampart 31

Smith rev. William T., bds. at Fabrique 14

Smith Robert, laborer, Richelieu 145

Smith Robert, tobacconist, St Joseph 113

Smith Robert H., of Roberts, Smith & Co., St Foye road

Smith T. & Son, (Thomas, jr., Thomas, sen., Smith) hairdressers and dealers in Geneviève

mineral water and toys, Notre Dame 42

Smith Thomas, jr., of T. Smith & Son, Notre Dame 42

Smith Thomas, sr., of T. Smith & Son, Notre Dame 42

Smith William, St Olivier 28

Smith William, laborer, Richelieu 42

Smollett Miss Anny, dressmaker, St Eustache 85

Smyth Mrs. John, D'Aiguillon 26

**SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS DE QUÉBEC**, Robert LaRoche, sec.-treas., St James 13

Society for the prevention of cruelty to animals, A. Robertson, secretary, St Peter 92

**SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CONSTRUCTION DES ARTISANS**, A. J. Auger, sec.-treasurer, E. N. Bender, assistant, St Peter 105

Somerville John, policeman, St Croix 2-4

Soucis Henri, builder, St Olivier 82-84

Soucy André, carter, St Marguerite 26

Soucy Fabien, St François 85

Soucy Frs.-X., tavern, St Paul 255-257

Soucy Jean-Bte., water police, Daulac 10

Soucy Joseph A., clerk, St François 77½

Soucy Jules, saddler, Richardson 245

Soucy Lambert, laborer, Ramsay r 25

Soucy Magloire, laborer, N.-D. Des Anges 71

Soucy Ovide, laborer, St Ours 1

Soucy Thomas, tavern, Henderson 28-30

Soucy Ths., tavern, St Joseph 279, ½ Grant 51

Soulard Edmond, painter, Richelieu 74

Soulard Ferdinand, laborer, Arago 137

Soulard Jos., jur., sheriff's bailiff, St Claire 34

Soulard Joseph, sr., St Mary 36

Soulard Louis, confectioner, Dégigny 15

Soulard Mrs. Etienne, Tourangeau 12

**SPANISH CONSUL GENERAL**, for the Dominion of Canada and the British and French possessions in North America,

Son Excellence Monsieur le Comte de

## Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE

**DYSPEPSIA, INDIGESTION,**

**HEARTBURN, NAUSEA,**

**SOUR-STOMACH and HEADACHE.**

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Premio-Réal, consul général, Don Pedro Juan Marin, vice-consul, St Ann 57

Spiers Mrs. Anthony, St Eustache 69

Spiers Mrs. James, Richelieu 54

Sponza James, laborer, Blanchet 3

St Amand Jean, laborer, St Helen 84

St Amand Mrs. Siméon, Richelieu 236

St Amand Onésime, engineer, Richelieu 45-47

St Amand Pierre, laborer, St Marguerite 93

St Amand Siméon, laborer, St François r 224

St Amand Thomas, painter, St François 224

St Andrew School, G. Ferguson, principal, Dauphine 1

St Antoine Charles, Desfossés 186

**ST BRIDGET ASYLUM**, Sister St Stanislas, superioress, Grand Allée 254

St Cyr Godfroy, painter, Caron 61

St Cyr Godfroy, painter, Richardson 212

St Cyr Jean, laborer, St Marguerite 103

St Cyr Joseph, painter, King 80

St Cyr Mrs. Godfroy, King 82

St Cyr Prosper, St Flavien 31

St Hilaire Augustin, baker, Church 22

St Hilaire David, carpenter, Champlain 771

St Hilaire Edmond, salesman, d'Aiguillon 102

St Hilaire Frs., carpenter, Champlain 553

St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31

St Hilaire Hercule, baker, St Helen 49

St Hilaire Joseph, tanner, Richmond 37

St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47

St Hilaire Michel, carpenter, Des Prairies 52

St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20

St Hilaire Wm., shoemaker, Latourville 78

**ST JEAN-BAPTISTE PRESBYTERY**, R. C., rev. Frs.-X. Plamondon, rector, St John 40½

St Jean Théophile, St Joseph 159

St Jean Thomas, shoemaker, St Marguerite 92

St John Post office, George Théop., Tremblay, postmaster, St John 32½

**ST JOHN ST. RAILWAY CO.**, M. Stevenson jr., mangr., terminus, St John 490-492

**ST LAURENT A. F. & CO.**, (A. F. St Laurent) auctioneers, brokers, commission

merchants & sole manufacturers of elastic fire proof paint, St Peter 42. (See adv. p. 198)

St Laurent Alfred F., of Alfred F. St Laurent & Co., Richelieu 31

St Laurent Elzéar, brushmaker, Champlain 34

**ST LAURENT FRs.-X.**, fancy and staple dry goods, St Joseph 203, h Des Prairies 69

St Laurent the Misses, Couillard 6

St Laurent Mrs. Jean-Baptiste, Richelieu 31

**ST LAWRENCE STEAM NAVIGATION CO.**, Julien Chabot, manager, office,

Dalhousie 38-40-42, and Champlain 561-581

**ST LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE CO.**, J. Adam, manager, Shaw's building, Mountain hill 120

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

**ST LAURENT A. F. & CO.**, (*A. F. St. Laurent*) auctioneers, brokers, commission merchants & sole manufacturers of elastic fire proof paint, St Peter 42. (*See adv. opp.*)

**ST LOUIS HOTEL**, The Russell Hotel Co., proprietors, St Louis 31-33

St Louis Mrs. Jean-Bte., St Paul 83

St Michel Charles, Church 66

St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95

St Michel Gabriel, laborer, King 228

St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 101

St Michel Moïse, grocer, Caron 49

St Michel Narcisse, laborer, King 241

St Michel Paul, laborer, Queen 283

St Michel Pierre, joiner, St Joachim 99

**ST PATRICK PRESBYTERY**, Father

Joseph Henning, superior, St Stanislas 7

St Patrick's select commercial and scientific academy, Chs. O'Reilly, principal, Artillery barracks, Arsenal

St Peter Lunch Club, J. T. Donnelly, steward, St Peter 97

St Pierre Alfred, shoemaker, St François 204

St Pierre Edouard, laborer, St Olivier 118

St Pierre Charles, shoemaker, Richard-on 158

St Pierre & Co., lumber, St Joseph 300

St Pierre Elzéar, joiner, St Jacques 11

St Pierre Elzéar, moulder, Dorchester 10

St Pierre Germain, carter, Charest 30

St Pierre Irénée, trader, St Helen 64

St Pierre Jean, laborer, St François 206

St Pierre Joseph, grocer, Richelieu 213

St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16

St Pierre Joseph, tanner, Belleau 6

St Pierre Léopold, joiner, Belleau 6

St Pierre Magloire, carter, Belair 20-22

St Pierre Michel, joiner, St François 42

St Pierre Napoléon, clerk, St François 208

St Pierre Napoléon, grocer, Dorchester 22

St Pierre Narc., grocer, De La Chapelle 31-33

St Pierre William, policeman, Fleurie 99

**ST ROCH PRESBYTERY**, R. C., rev. S. F. X. Gosselin, rector, St Joseph 158

**ST ROCH POST OFFICE**, L. P. Huot, postmaster, St Joseph 91

**STADACONA BANK**, W. R. Dean, cashier, St Peter 72

**STADACONA FIRE AND LIFE INSURANCE CO.**, George J. Pyke, manager and secretary, St Peter 93

Stafford John, clerk, Grand Allée 246

Stafford Lawrence, jr., of Belleau & Stafford, St Ursule 42

Stafford Lawrence, sr., emigration agent, St Ursule 42

Stafford George, laborer, way up to Citadel

Stanley Robert, clerk, St Amable 4

Stanley W. & Co., (Wm. and Wm. J. Stanley) booksellers, St John 69-71

Stanley William, of Stanley & Co., St John 71

## A. F. ST. LAURENT & CO.

### Auctioneers

AND

COMMISSION MERCHANTS.

SOLE MANUFACTURERS OF

## Elastic Paint

This paint is the **BEST**, the **MOST DURABLE** and the **CHEAPEST**. It is also Fire and Water proof, beautiful and glossy; it will fill all the small cracks in shingles, and can be applied with any brush by any person. We can highly recommend it for rough brick works, for houses, sheds, barns, outbuildings, fences, &c., 1 gallon will cover 150 feet.

By using this paint, you will save

## 25 PER CENT

of labor, it being mixed ready for use.

A price list with certificates, can be had by applying at our office.

**N. B.**—The subscribers will pay a special attention to liquidation of Estates and they will also take charge of stock inventories, bankrupt stock, etc., etc.

LIBERAL ADVANCES ON CONSIGNMENTS.

## A. F. St. Laurent & Co.,

### No. 42,

### ST. PETER STREET,

LOWER TOWN,

## QUEBEC.

Stanley Wm. J., of Stanley & Co., St Julia 22  
 Stapleton John, laborer, Champlain 710  
 Stapleton Mrs. James, Champlain 669  
 Stapleton Mrs. Michael, Champlain 682 684  
 Stapleton Patrick, laborer, Garden 43  
 Starkey Miss Isabella, dressmaker, Couillard 46  
 Staton George, bookbinder, St Julia 24  
 Staton James A., gaol guard, O'Connell 7  
 Staveley Harry, architect, St Peter 113, h  
 Little Richmond 6  
 Steam Laundry (the), W. Russell, president,  
 St Ursule 44

Stein L'once, surveyor, St John 381  
 Stephens David, laborer, Champlain 405  
 Stephens Patrick, water police, St Eustache 50  
 Stevens Charles, storeman, way up to Citadel  
 Stevens Ebenezer, laborer, Fleury 15  
 Stevens Michael, jr., clerk, St Foye road  
 Stevenson James, cashier of Quebec Bank,  
 Mount Pleasant, St John 525

**STEVENSON M. & CO.**, (Michael Stevenson and Jas. Timmony) lumber merchants,  
 Union Cove, Sillery

Stevenson Michael, jr., manager of the St  
 John Street railway, St Louis 67  
 Stevenson Michael, -eur., of M. Stevenson &  
 Co., St Louis 67  
 Stevenson Thomas, policeman, Côte St Gene-  
 viève 6

Stewart Geo., sergeant, orderly room clerk, B  
 Battery, S. G., Quebec Citadel

Stewart James F., of Verret, Stewart & Co.,  
 resides in Montreal

Stewart, John D., broker, Scott 163

Stewart John, manager of Dominion Telegraph  
 Company, St Peter 86, h Artillery 87

Stewart McLean, collector of Crown timber  
 dues, Lachevrotière 88

Stewart William J., laborer, St Claire 1

Stiglish Mrs. Matth-w, Parke 5

**STOCKING ROBERT M.**, general ticket  
 agent for G. T. Railway, St Louis 32, h 30  
 opposite St Lewis hotel

Stokes John, cooper, Sous le Cap 11

Stonehouse Mrs. John, St Marguerite 147

Stoppeiben Miss Angelique, St Olivier 219

Stoppeiben Mrs. Pierre, St Joachim r 56

Stoppeiben Mrs. Pierre, Artillery 7

Stovles James, engine driver, St Valier 91

**STRANG JOHN**, notary, St Peter 95, h  
 St Foye road

Strang Mrs. Andr-w, Palace 2

**STRANGE LIEUT.-COLONEL THS.  
 BLAND**, Dominion Inspector of Artillery  
 and Commandant School of Gunnery, Que-  
 bec Citadel

Streeter Mrs. John, charwoman, Arthur 11

Stuart Andrew, of Ross, Stuart & Stuart,  
 Mount Pleasant, Sim rd

Stuart Gustavus G., of Ross, Stuart & Stuart,  
 Mount Pleasant, Simard

**STUART HONBLE. ANDREW**, judge  
 of Superior Court, Mount Pleasant, Simard

**STUART HONBLE. G. OKILL**, judge  
 of the Admiralty Court, St Ursule 73

Stuart H. McNab, advocate, St Foye road

Stuart James, clerk, Mount Pleasant, Simard

Sturgeon Thomas, tavern, Du Pont 154

Sturgeon William, agent, Des Prairies 35

## LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Sullivan Cornelius, deputy harbor master,  
 Laval 4

Sullivan Daniel, laborer, Richmond 65

Sullivan Dennis, laborer, Champlain 541

Sullivan John, night watch, Grant 124

Sullivan John, storekeeper, Champlain 542-544

Sullivan Matthew, laborer, Prince-Edward 195

Sullivan Mrs. Samuel, St Paul 148

Sullivan Mrs. Timothy, Champlain 475

Sullivan William, carter, St Eustache 85

Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk,  
 Court house, St Louis 63

**SUPERVISOR OF CULLERS OF-  
 FICE**, W. Quinn, supervisor, Sault-au-  
 Matelot 11-13

Sutcliffe Thomas, carter, Drolet 22

Sutherland William, of Fraser & Sutherland,  
 Sault-au-Matelot 53

Sutton Mrs. Michael, St Joseph 68

Sutton Mrs. Patrick, Champlain 559

Suzor Cyr. T., Q. C., of Suzor & Tessier, St  
 John 383

**SUZOR & TESSIER**, (Cyr. T. Suzor, Q. C.  
 and Jules Tessier) advocates, Buade 15

Sweeny Chs., timbertower, Champlain 419

Sweeny Michael, laborer, Champlain, Burn's  
 wharf

Swift Henry, stevedore, St Louis road

Swift John, driver, St Eustache 109

Swin tell Rich., shipsmith, Champlain 283

Sykes Miss Emma, teacher, Sutherland 4

Sykes Mrs. James S., Sutherland 4

Sylvain Edmond, trader, Arago 139

Sylvain Elzéar, trader, St François 804

Sylvain Joseph C., medical student, Grant 89

Sylvain Mrs. Pierre, De La Chapelle 85

Sylvain Octave, of E. Dion & Co., Mountain  
 hill 94

Sylvain Thomas, clerk, Latourville r 79

Sylvestre Yves, pilot, Canotterie hill 16

Taché Eugène E., deputy Commissioner of  
 Crown lands, St Ursule 52

Taché Jules, crown lands, St Augustin 67

Tailhardin Napoleon, waiter, St Stanislas 28

**TAILHOND CHARLES G.**, collector  
 & agent, St Helen 7

Tailhond Joseph, clerk, Henderson 62

Tailhond Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 369

Tailion Joseph, tavern, D'Youville 32

**TALIT WILLIAM**, ship chandler, St  
 Peter 14-16

Talbot Aimé, of Talbot Cor., Little Champlain 19

Talbot Ach. X., of Larue & Talbot, St Famille 62

**TALBOT & CO.**, (A. Talbot) wholesale and  
 retail dealers in Indian works of all kinds,  
 Sous le Fort 57, and Little Champlain 17

Talbot Ciceron, artist, D'Aiguillon 51

Talbot Edouard V., confectionner, St John 394

Talbot François-X., joiner, Richardson 81

Talbot Gaudias, laborer, Arago 6

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

Now universally employed by Physicians  
and Nurses during the Period  
of Dentition.

Can be had at all Chemists.

Talbot Hypolite, carpenter, St Helen 13  
Talbot John W., clerk, Ferland 18  
Talbot Louis, sailor, St Marguerite 51  
Talbot Mrs. Jean-Baptiste, Fleurie 79  
Talbot Nicolas, laborer, Fleurie 143  
Talbot Prudent, bdg. house, Finlay market  
place 47-49, h St Valier 81  
Talbot Simon, wheelwright, St Helen 51  
Tanguay Antoine, joiner, Latourelle 8  
Tanguay B-noni, saddler, St Nicholas 45  
Tanguay Célestin, driver, Richelieu 214  
Tanguay George, trader, Arthur 7  
Tanguay George S., cooper, Canotterie hill 6  
Tanguay Isaïe, joiner, Latourelle 8  
Tanguay Joseph, laborer, Fleurie 92  
Tanguay Joseph, laborer, Champlain r 604  
Tanguay Laurent, D'Aiguillon 225  
Tanguay Louis, laborer, St Anselm 15-17  
Tanguay Louis, saddler, St John 308  
Tanguay Magloire, carter, D'Aiguillon 84  
Tanguay Mrs. Pierre, Prince Edward 229  
Tapin Pierre, clerk, St Valier 367  
Tapin Elie, shoemaker, Richmond 86  
Tapin Jean, sawyer, Sutherland 6  
Tardif Joseph Alfred, clerk, St Mary 35  
Tardif Achille, laborer, Richelieu 133  
Tardif Chrysologue, laborer, De La Chapelle 43  
Tardif Denis, St Gabriel 4  
Tardif Edouard, laborer, St Olivier 254  
Tardif Ferdinand, laborer, Prévoist 20  
Tardif Ferdinand, laborer, Bélair 20  
Tardif Isidore, carter, St Valier 222  
Tardif Jean, jun., sparmaker, Champlain 665  
Tardif Jean N., sen., sparmaker, Champlain 661  
Tardif Joseph, joiner, St Mary 28  
Tardif Joseph, laborer, Champlain 669  
Tardif Joseph, ship carpenter, Champlain 797  
Tardif Louis, carter, Richelieu 260  
Tardif Louis, mattress maker, Ferland 4  
Tardif Michel, carter, Richelieu 266  
Tardif Michel, laborer, St Olivier 231  
Tardif Mrs. Denis, St Gabriel 4  
Tardif Mrs. Marcel, Richardson 131  
Tardif Mrs. Pierre, St Olivier 193  
Tardif Nicolas, laborer, Deligny 28  
Tardif Odilon, carpenter, King 195  
Tardif Pierre, carpenter, Champlain 755  
Tardif Pierre, carpenter, Latourelle 112  
Tardif Siméon, carter, D'Aiguillon 223  
Tardif Victor, joiner, Richelieu 240

**TARDIVEL JEAN-MARIE**, painter,  
glazier and paper hanger, and extensive  
dealer in paints, oils, brushes, &c., Buade  
47, h 49

Tardivel Jules P., assistant editor of "Le  
Canadien" St Famille 1  
Tarte Israël, editor of "Le Canadien," and of  
Tarte & Desjardins, Grand Allée 274  
Tarte Pierre, joiner, St Helen 47

**TASCHEREAU HONBLE J. THOS.**,  
St. Louis 26, Castel le Coucy, Little River  
St Charles, in summer

Taschereau Léonce E., Mount Pleasant, Simard

**TASCHEREAU RIGHT REV. EL-  
ZEAR A.**, Archbishop of Quebec, Port  
Dauphin, near Buade

Taylor Abraham, laborer, St Valier 140

**TAYLOR E. & H.**, (Edward and Henry  
Taylor) grocers, Champlain 712-716

Taylor Ed., of E. & H. Taylor, Champlain 718

Taylor Edward, laborer, Grant 109

Taylor Henry, of E. & H. Taylor, Champlain 718

Taylor Mrs. Edward, Champlain 718

Taylor Mrs. Wm., dressmaker, St Eustache 1

Taylor Thomas, baker, St George 18

Taylor William H., bailiff, St Peter 56

Teaffe John, clerk, Artillery 38

Teaffe Mrs. Patrick, seamstress, St Famille 94

Teakle Thomas, clerk, Notre Dame square 15

Temple Charles V. M., Grand Allée 67

Temple Edmund B., surveyor, Grand Allée 277

Temple Kearns, carter, St Julia 69

Temple Mrs. Michael, D'Auteuil 84

Ternan Edward, fireman, Artillery 30

Terreau Alphonse, founder, St Valier 67

Terreau Alphonse, moulder, Dorchester 46

Terreau Joseph, founder, St François 4

Terreau Joseph, moulder, St François 33

Terreau Louis, clerk, St Paul 141

**TERREAU MRS. CHARLES**, foundry,  
St Paul 135-142, h 138

Terreau Roch, moulder, St Paul 141

Tessier Alfred, clerk, St Olivier 245

Tessier Cyrille, of Tessier & Delage, D'Ai-  
guillon 12

**TESSIER & DELAGE**, (Cyrille Tessier  
and J. B. Delage) notaries, D'Aiguillon 10

Tessier Elzéar, grocer, King 138-140

Tessier Elzéar, shoemaker, Turgeon 21

Tessier George, saddler, Richardson 33

Tessier Honble. Ulric J., judge of Queen's  
Bench, St Louis 70

Tessier Honoré, bdg. hse., Palace 14

Tessier Jean, laborer, Octave 2

Tessier Jules, of Suzor & Tessier, St Louis 70

Tessier Laurent, bookkeeper, Richmond 62

Tessier Louis, trader, Bélair 16

Tessier Miss Sophie, St George 82

Tessier Mrs. Pierre, St Augustin 82

Tessier the Misses, St Foye road

Tessier Romuald, baker, Latourelle 48

Tessier Ulric, jnr., of Hamel & Tessier, St  
Louis 70

Tétu Cyrice, commission merchant, Gibb lane

Tétu Horace, Laporte 35

**TETU LAURENT**, St Geneviève 21

Tétu Vital, Laporte 35

The Howe Machine Co., and E. Butterick &  
Co's., depot of Fashion, N. H. Asselin,  
agent, St John 91

Theberge G., clerk, bds. at St Famille 22

Thériault Alphonse, shoemaker, St Paul 75

Thériault Henri, laborer, Queen 77

Thériault Michel, baker, St Valier 192

Thériault Nicolas, butcher, King 49

Thériault Thadée, laborer, Bélair 20-22

Thérien Alexis, laborer, Richardson 45

Thérien Charles, laborer, St Réal 74  
 Thérien Charles, laborer, Robitaille 2  
 Thérien Mrs. Pierre, Lachevrotière 61  
 Thérien Pierre, turner, Ramsay r 23  
 Thérien Samuel, baker, St Olivier 65  
 Thibaudeau Alfred, of Thibaudeau, Frères & Co., resides in London, England  
 Thibaudeau Alfred, tavern, Champlain 56  
 Thibaudeau Damase, trader, Crown 105

**THIBAudeau, FRÈRES & CO.,** (Alfred, Honble. Isidore and Rosaire Thibaudeau) wholesale dry goods and general merchants, Sous le Fort 23-25

Thibaudeau George, mason, Richardson 155  
 Thibaudeau Honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères & Co., St Geneviève 5

Thibaudeau Jean, mason, N. D. Des Anges 53  
 Thibaudeau J.-Bte., trader, St Peter 21, h St Helen 137

Thibaudeau Joseph, bricklayer, St Helen 146  
 Thibaudeau Miss Marie, seamstress, Richardson 171

Thibaudeau Mizaël, grocer, Sous le Fort 31-35

Thibaudeau Mrs. Flavien, Richelieu 155

Thibaudeau Mrs. Urbain, D'Auteuil 79

Thibaudeau Rosaire, of Thibaudeau, Frères & Co., resides in Montreal

Thibault Alfred, clerk, D'Aiguillon 150

Thibault Edouard, cabinetmaker, King 224

Thibault Edouard, laborer, King 14

Thibault Ephrem, tinsmith, St Valier 260

Thibault Epiphane, tinsmith, St John 327

Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315

Thibault Jean, laborer, O'Connell 2

Thibault Joseph, painter, Commissioners 94½

Thibault Joseph A., shoemaker, Caron 15

Thibault Michel, salesman, Commissioners 52½

Thibault Miss Domit., seamstrs., Richmond 100

Thibault Miss Emma, seamstress, Richelieu 296

Thibault Mrs. Elie, Charest r 20

Thibault Mrs. Henri, St Réal 19

Thibault Mrs. Jean-Baptiste, St Helen 152

Thibault Mrs. Joseph, Latourelle 104

Thivierge Ferdinand, laborer, St Olivier 157

Thivierge Louis, joiner, Fleurie 133

Thivierge Narcisse, joiner, Latourelle 74

Thivierge Stanislas, laborer, Laberge 17

Thom Alexander, plumber, St John 47

**THOM WILLIAM**, teacher Mercantile Academy, St Angele 19

Thomas Francis, laborer, Artillery Barracks

**THOMAS FRANCIST.**, commission merchant and importer of china, glass and earthenware, coal oil, lamps, &c., show rooms, Mountain hill 114, and Notre Dame 46-48, warehouses, Des Sœurs 10 and Union 18-20, h St Eustache 7

Thomas Luke, laborer, Church 92

Thomas Mrs. Joseph, Couillard 4

Thomas Philip, driver, St Augustin 90

Thomas William, photographer, St John 238

Thompson Adam D., Buade 33

**THOMPSON, CODVILLE & CO.,** (Jas. Thompson and John J. Codville) importers, wholesale grocers and commission merchants, Notre Dame 27

Thompson Fred. C., St John 449

**THOMPSON GEORGE**, merchant tailor and clothier, Buade 31, h 33

## Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Thompson James, of Thompson, Codville & Co., Des Prairies 10

Thompson John, driver, St Andrew 6

Thompson Miss Letitia, milliner, Couillard 48

Thompson Mrs. Alexander, D'Artigny 33

Thompson Mrs. George, Buade 33

Thompson Mrs. Peter, Champlain 302

Thompson Thomas, engineer, St Michael 58½

Thompson Abraham, bookbinder, St Antoine 6, h Monument

Thomson Andrew, of G. B. Hall & Co., Bijou, St Foye road

Thomson D. C. & Co., (Donald C. Thomson) general merchants, St James 20

Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., St Ann 134

Thomson James, Ursuline lane 2

Thomson John, C., merchant, St Foye road

Thorne Edouard, carpenter, Commissioners 95

Thorne Joseph, ropemaker, Daulac 8½

Tierney James, bootman, Artillery 89

Tierney John, messenger, Sault-au-Matelot 11

Tierney John, trader, Richardson 5

Tierney Michael, laborer, Sous le Cap 3

Tifner Joseph, laborer, Champlain 780

**TIMMONS M. & SON**, cider manufacturers, Du Pont 19 (See adv. p. viii)

Timmons M., of M. Timmons & Son, Du Pont 19

Timmons Patrick, coachman, O'Connell 28

Timmons Patrick F., tobacconist, Mountain hill 52, h Du Pont 19

Tims Francis, clerk, St Patrick 67

Tims Frank D., civil service, St George 92

Tims Mrs. Richard, St Patrick 67

Tobin Henry, joiner, Couillard 27

Tobin James, laborer, Anderson 9

Tobin James, shoemaker, Little Champlain 87

Tohey Dennis, carter, St Croix 38

Toohy Patrick, tavern, St Paul 99-101

Tooth Charles, laborer, Garden 43

**TORCAPEL EUGÈNE**, artist, engraver on plate, speciality of monograms crests, religious subjects, dyes medals and family portraits, from photographs carved and ornamented in the best style, St John 328½, h Desfossés 88

Torrance Henry, St Geneviève 52

Torre Mrs. Robert Wm., Des Grisons 12

Tostevin Basile, joiner, St Joseph 30

Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30

Touchet George, joiner, Des Prairies 65

Touchet Louis, shoemaker, St Joseph 354

**TOURANGEAU ADOLPHE**, notary, to City Corporation, notary public and general agent, St John 84

Tourangeau Alphonse J., Prince Edward 147

Tourangeau Hilalre, driver, St Joseph 317

Tourangeau Joseph, joiner, Scott 39

Tourangeau Joseph, manufacturer of kneading-throughs, St Valier 147

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Tourangeau Pierre S., M. D., St Valier 264  
Tourangeau T. Alp., notary, Prince Edward 147  
Tousignant J. Ovide, of Tousignant & Pinault,  
St Ann 26

**TOUSIGNANT & PINAULT, (J. O. Tousignant and Louis F. Pinault) advocates, St Ann 28**

**TOUSSAINT ARTHUR**, of Toussaint & Frère, and dealer in groceries, cigars, wines and liquors, St John 78, h 80

**TOUSSAINT & FRÈRE, (Arthur and François-X. Toussaint) dealers in groceries, cigars, wines and liquors, St Peter 11**

Toussaint François Xavier, jr., of Toussaint & Frère, Richardson 53

Toussaint Frs.-X., professor, Richardson 55  
Toussaint Prisque, laborer, Richardson 30

Towner David, laborer, Canotterie hill 2

**TOZER & CO., (Richard S., Wm. A. Tozer and W. Elliott) victuallers, stalls 15-16-17 Montcalm market**

Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur

Tozer Wm. A., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur

Tracey Thomas, laborer, St Julia 67

Traban Jose, h, carpenter, Richardson 223

Traban Mrs. Edouard, St Valier 199

Trainor John, laborer, Prévoyé 5

Tranquille George, joiner, Charest 92

Tranquille H., carpenter, Dorchester 79

Tranquille Joseph, carpenter, St Joseph 291

Tranquille Michel, laborer, Commissioners 112

Tranquille Moïse, cabinetmaker, St Marguerite 63

Tranquille Mrs. Louis, St Marguerite 63

Tranquille Olivier, blockmaker, St Paul 77, h Canotterie hill 4

Tranquille Simon, sparmaker, Grant 122

Travers Joseph, waiter, Fleurie 9

Trebert Charles, moulder, O'Connell 43

Trebert Miss Marie, bdg. hse., O'Connell 43

Treiffy Joseph E., journalist, St Paul 13

Tremain Winckworth, Grant 59

Tremblay Athanase, carter, De La Chapelle 66

Tremblay Aug., carter, N.-D. Des Anges 71

Tremblay Elz., grocer, Desfossés 1, h 3

**TREMBLAY GEORGE T., J. P., notary and postmaster, insurance agent and commissioner S. C., St John 321, h 323**

Tremblay Jean G., surveyor, Richardson 107

Tremblay Jean, tavern, St George 72

Tremblay Jean-Bte., jun., pilot, Fleurie 55

Tremblay Jean-Bte., sen., pilot, Fleurie 57

Tremblay Louis, sailor, St Paul 23

Tremblay Miss Scholastique, teacher, St François 90

Tremblay Mrs. François, Du Pont 17

Tremblay Sauveur, trader, Henderson 16

Tremblay Simon, of Rousseau & Tremblay, St François 291

Trépanier Ar. and, joiner, St John 441

Trépanier Charles, carter, Queen 138

Trépanier François, joiner, Scott 10

Trépanier François, laborer, D'Aiguillon 218

Trépanier J.-Bte., blacksmith, Prince Edw. 165

Trépanier J.-Bte., joiner, Prince Edward 150

Trépanier Louis, joiner, St Joseph 161

Trépanier Daniel, shoemaker, Champlain 390

Trudel Alfred, architect, St Stanislas 36

Trudel Alfred, carter, St Patrick 148

Trudel Antoine, carter, Prévoyé 8

Trudel Antoine, laborer, Sutherland 24

Trudel Augustin, carter, St John 377

Trudel Barthelemy, blacksmith, St Valier 74

Trudel Charles, carter, St Mary 13

**TRUDEL CHARLES**, deputy registrar, St Stanislas 36

Trudel Charles, laborer, Voltigeurs 8

Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88

Trudel Dr. Tancrede, bds at Couillard 22

Trudel Edmond, joiner, Côte St Genevieve 41

Trudel Edouard, carpenter, St Olivier 160

Trudel Edouard, clerk, D'Aiguillon 41

Trudel Edouard, tavern, Richmond 50-52

Trudel Elzéar, machinist, St Valier 75

Trudel François, carter, Richmond 70-72

Trudel François, fireman, St Olivier 151

Trudel François-X., barber, Porch 15

Trudel François-X., joiner, St Joachim 111

Trudel François-X., joiner, Richelieu 100

Trudel François X., joiner, Crown 147

**TRUDEL FRs.-X.**, manager of the Quebec Biliard and Gymnastic Club, Fairbairn 30, and wine merchant, Jacques Cartier 11, and St Paul 235, h Ancien Chantier 15

Trudel George, balliff, Burton 16

Trudel George, carter, Latourelle 52

Trudel George, joiner, Couillard 16

Trudel George, joiner, St Olivier 120

Trudel George, snr., messenger, St Olivier 120

Trudel Henri, carpenter, Latour 44

Trudel Ignace, shoemaker, Voltigeurs 16

Trudel Jacques, snr., carter, Burton 15

Trudel Jean, joiner, St Dominique 85

Trudel Joseph Benjamin, shipping master and chief of water police, Champlain 101-103, h Crown 131

Trudel Joseph, carter, Fleurie 105

Trudel Joseph, joiner, Du Pont 151

Trudel Joseph, stevedore, St Olivier 246

Trudel Joseph, storeman, Richmond 40

Trudel Liguori, joiner, Scott 47

Trudel Louis F., agent, Pessis 7

Trudel Miss Philomène, seamstress, Turgeon 19

Trudel Miss Sophie, seamstress, St Valier 351

Trudel Mrs. Ferdinand, carter, St Ann 87

Trudel Mrs. Jean-Baptiste, St Stanislas 36

Trudel Mrs. Joseph, bdg. hse., St John 240

Trudel Mrs. Louis G., bdg. hse., St John 34

Trudel Mrs. Paul, St Claire 21

Trudel Mrs. Simeon, St Claire 39

Trudel Narcisse, tinsmith, Des Prairies 48

Trudel Nicolas, joiner, Crown 129

Trudel Pierre, baker, Richardson 227

Trudel Pierre, carter, Queen 131

Trudel Simeon, clerk, D'Aiguillon 248

Trudel Thomas, printer, D'Aiguillon 145

Trudel Victor, clerk, Richelieu 182

Trudel Zéphirin, tinsmith, St Marguerite 71  
 Trumble James, caretaker, St Peter 144  
 Trumble Richard, laborer, Champlain r 307  
 Trumble Thomas, clerk, St Eustache 104  
 Trumbler William, baker, D'Aiguillon 81  
 Trussel George, gardener, Belvidere road  
 Tubret Thomas, laborer, Champlain r 125

**TUCKER JAMES**, general grocer and provision dealer, Champlain 447

Tucker John, dyer, St George 7

Tuck r Mrs. Charles, Ryland 39

Tudor John, of Pemberton & Co., St Ursule 33

Turcot Alfred, shoemaker, Du Pont 123

Turcot Dr. Edwin, Palace 17

Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250

Turcot Emmanuel, shoemaker, Notre-Dame Des Anges r 55

Turcot Ferdinand, shoemaker, St Valier 385

Turcot George, porter, Fabrique r 53

Turcot Honoré, shoemaker, St Olivier 146

**TURCOT ISRAEL P.**, collector and advertising agent, Scott 36

Turcot Jacques, laborer, Smith 39

Turcot Jean, laborer, Ryland 18

Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h Champlain 7

Turcot Joseph, painter, Latourelle r 39

Turcot Joseph, trader, St Olivier 156

Turcot Lazare, tavern, Champlain Market place 8-10, an St Joachim 3

Turcot Louis, laborer, St Patrick 89

Turcot Mrs. Joseph, Latourelle 81

Turcot Mrs. Phidime, laundress, Little Champlain 50

Turcot Napoléon, trader, Noire Dame 36

Turcot Narcisse, jeweller, Mountain hill 38-40

Turcot Onésime, bookkeeper, St François 84

Turcot Paul, shoemaker, St John 63

Turcot Pierre, conductor, Notre Dame 36

Turcot Pierre, trader, Notre Dame 36

Turcot Pierre, trader, Champlain 66

Turcot Zéphirin, laborer, Queen 275

**TURCOTTE ARTHUR J.**, general grocer, provision and liquor dealer, St Joseph 207, h 86

**TURCOTTE BUTEAU J.**, asst. french translator, Hebert 28

Turcotte H. Adjutor, of Mackay & Turcotte, Prince Edward 103

Turcotte Jean Napoléon, of Dion & Turcotte, Prince Edward 103

Turcotte Mrs. Hubert, Prince Edward 103

Turcotte Mrs. L. P., St Joseph 387

**TURCOTTE NAZAIRE**, wholesale grocer, wines, liquors, oil, tobacco, &c., Dalhousie 54-56-58-60, h St François 112

Turgeon Alphonse, laborer, Richelieu r 149

Turgeon Antoine, carter, St Réal 9

Turgeon Arsène, currier, Arago 97

Turgeon David, shoemaker, St John 234

Turgeon Edouard, grocer, De La Chapelle 68

Turgeon Edouard L., carter, D'Aiguillon 247

Turgeon Elie, tanner, St Valier 261-263

Turgeon Elzéar, machinist, Arago 2

Turgeon François, blacksmith, Desfossés 127

Turgeon Hilaire, policeman, King 259

Turgeon Hubert, carter, Turgeon 13

Turgeon Hubert, engineer, Champlain 781

## LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Turgeon Hubert, joiner, Alfred 12

Turgeon Joseph, laborer, Turgeon 11

Turgeon Joseph, messenger, St Simon 20

Turgeon Laurent, miller, St Olivier 189

Turgeon Louis, carter, St Gabriel 54

Turgeon Louis, carter, St Olivier 99

Turgeon Louis, laborer, Grant 53

Turgeon Miss Emma, milliner, Canotterie hill 2

Turgeon Miss Philo., milliner, St Joseph 109

Turgeon Mrs. Jean-Bte., Richardson 80

Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 175

Turgeon Noël, shoemaker, St Valier 223

Turgeon Pierre, carter, Turgeon 17

Turgeon Pierre, shoemaker, St Olivier 189

Turgeon Zéphirin, laborer, Alfred 11

Turgeon Zotique, tanner, Queen 188

Turner George, laborer, Champlain 924-926

Turner James B., clerk, St Valier 123

Turner James, stevedore, Champlain 551

Turner Joseph, barber, Latourelle 84

Turner Richard, of Whitehead & Turner, St Ursule 17

Turner William H., of Gervais & Turner, St Charles village

Turpin John, laborer, Fountain 4

Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h Garneau 10

Tweddell Newton, engineer, St Joseph 384

Twyford Miss M. A., bds at Garneau 20

Twyford Mrs. John, bds at Garneau 20

Typographical Union No. 159 reading room, St Gabriel 22

Tyrell Mrs. George, Fabrique r 53

**UNION BANK**, Peter MacEwen, cashier, St Peter 54

**UNITED STATES CONSUL**, Honble. John N. Wasson, consul, St Peter 92

Urins James, carpenter, Champlain 698

Urins Joseph, laborer, Champlain 785

Urquhart Miss Margaret, St Joachim 91

**URSULINE CONVENT**, rev. sister St. Catherine, superioress, Donnacona opp. Parloir

Vacheron Théodule, joiner, Commissioners 39

Vachon Miss Georgina, bdg. hse., Palace 30

Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11

Vachon Mrs. Narcisse, Fleurie 102

Vachon Pierre, St François 76

Vadeboncoeur Edouard, tanner, St Valier 342

Vagne Mrs. Colomb, Richelieu 227

Vaillancour Adjutor, jeweller, Desfossés 82

Vaillancour Arthur, tavern, St Paul 21

Vaillancour Jean-B., shoemaker, St Joseph 355

Vaillancour Louis, laborer, Queen 147

Vaillancour Mrs. Louis, St Helen 72

Vaillancour Philippe, carter, Queen 176

Vaillancour Simon, carter, Queen 97

Vaillancour William, waiter, Arago 11

Valin Charles, caulker, St Jacques 23

Valin Charles, clerk, St Valier 157

# Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists.

Valin Edmond, clerk, Crown 18  
Valin Gabriel, snr., lumber, St Nicholas 43  
Valin Pierre, trader, Bélair 34  
Valin Pierre V., ship builder, St François 128  
Valin the Misses, D'Aiguillon 131  
Valin Samuel, carpenter, Prince Edward 223  
Valin Toussaint, ship builder, St François 130  
Vallée Alfred, boatman, Champlain 762  
Vallée Charles A., clerk, Des Prairies 4  
Vallée Dr. Arthur, St Ann 22  
Vallée Etienne, laborer, Champlain 764  
Vallée Etienne, snr., laborer, Champlain 765  
Vallée Eugène, joiner, Des Prairies 60  
Vallée François-X., painter, Des Prairies 53

**VALLÉE L. PRUDENT**, photographer,  
gallery St John 39, h 18  
Vallée Miss Luce, teacher, Fleurie 63  
Vallée Mrs. Charles, Fleurie 63  
Vallée Mrs. Philippe, St Valier 250  
Vallée Olivier, messenger, Richardson 38  
Vallée Prudent, builder, St Dominique 14  
Vallée R. Pamphile, editor of "Le Courrier  
du Canada," King 108

Vallerand André E., of F. O. Vallerand &  
Brother, St John 226

Vallerand Edouard, ship carpenter, St Claire 35  
Vallerand Flav., carpenter, Commissioners 442

**VALLERAND FRANÇOIS O.**, coal  
oil, lamps and glassware, Mountain  
hill 90-92, and Notre-Dame 33, and of  
F. O. Vallerand & Brother, St Joseph  
103, h Rampart 43

Vallerand F. O. & Brother (*François O. &  
André E. Vallerand*) coal oil lamps, etc., St  
Joseph 103

Vallerand Frs.-X., carpenter, King 204

Vallerand Jean-Bte., joiner, Queen 166

Vallerand Miss Angèle, Queen 168

Vallerand Mrs. Louis, St François 132

Vallerand Mrs. Olivier, St John 226

Vallière Alexandre, upholsterer, Queen 213

Vallière Célestin, currier, St Valier 353-355

Vallière George, laborer, Richmond 46

Vallière Jér. of J. & J. Vallière, St Joseph 3722

Vallière J. & J., (*Jérôme and Jos. Vallière*) ca-  
binetmakers, St Joseph 374

Vallière Jos., of J. & J. Vallière, St Joseph 376

Vallière Miss — bds. at St Louis 38

Vallière Miss Carol., seamstress, Latourelle 32

Vallière Miss Mary, seamstress, Latourelle 32

Vallière Mrs. Romain, St Claire 36

**VALLIÈRE PHILIPPE**, cabinet and  
steam chair factory, show-room, Fabri-  
que 55-57, factory, St Valier 32-42, h 40

Vandry & Bélanger, (*Jos. Vandry jnr., and  
Edm. Bélanger*) shop, Notre-Dame 15

Vandry Jos., jnr., of Vandry & Bélanger,  
Notre-Dame 17

Vandry Jos., snr., broker, 32 Sous le Fort, h  
Notre-Dame 17

**VANDRY ZÉPHIRIN**, tinsmith, plum-  
ber, gas fitter, hardware and cutlery  
and hot air furnace manufacturer, also  
tin and galvanised iron roofing, St John  
143, h D'Youville 21-23

Van Felson Geo. W., artist, bds. at Palace 34

Van Felson Mrs. George, D'Artigny 61

Varin Arthur, clerk, St Julia 4

Varin Auguste, 2nd hand shop, Crown 41-43

Vaudreuil Louis, jnr., shoemaker, Turgeon 1

Vaudreuil Louis, snr., shoemaker, St Ours 52

Vaughan Mrs. David, St Valier 240

Veasey George, manager of the Savings Bank,  
St Louis 9

Veilleux Joseph, carter, St Marguerite 151

Veldon James, snr., chemist, St Joseph 122

**VELDON JOHN J., jnr.**, chemist and  
druggist, importer of drugs, che-  
micals, perfumery, garden and  
field seeds wholesale and retail.  
St Joseph 120, h 122

Venne Jean-Bte., salesman, St Olivier 200

Venner Frédéric W., dry gds, St Joseph 123

Venner Mrs. John, St Joseph 125

Venner, Pierre, bookkeeper, Desfossés 131

Venner Théophile A., dentist, St John 29

**VENNER WILLIAM**, broker Du Pont  
48, h St Jo. n 405

**VERGE DR. CHARLES A., M. D. L.**,  
physician and surgeon, Desfossés 154-156

Vermet Jean-B., carpenter, Commissioners 121

Vermet Octave, furrier, Prince Edward 189

Vermet Pierre, carter, Côte St Geneviève 4

**VERNIER JACQUES**, chemist and  
druggist, wholesale and retail, St John  
119, h D'Auteuil 21 (*See adv. page 5*)

Véronneau Isabe, messenger, Maple avenue

Verrault Antoine, ins. agent, bds. Couillard 22

Verrault Mrs. Antoine, bdg. bse., Couillard 22

Verrault Octave, carter, Richardson 221

Verrault Philéas, carter, Queen 149

**VERRET A. HECTOR**, secretary Que-  
bec Harbor Commission, D'Aiguillon 1122

**VERRET AMBROISE**, carriagemaker,  
St George 83-85

Ver, et Barthelemy, of Verret, Stewart & Co.,  
Couillard 40

Verret Edouard, carpenter, Prince Edward 241

Verret Jean-Baptiste, Richardson 162

Verret Joseph, butcher, St François 214

Verret Joseph, laborer, St Marguerite 133

Verret Joseph, sawyer, Prince Edward 241

Verret Joseph, trader, St Helen 93

Verret Joseph O., joiner, Grant 1092

Verret Pierre, tavern, Desfossés 107

**VERRET PROSPER**, grocer, St Joa-  
chim 77

Verret, Stewart & Co., (*J. B. Verret and James  
F. Stewart*) commission merchts., Arthur 39

Vézina Abraham, sawtiller, D'Aiguillon 174

**VÉZINA A. & CO.**, (*Alfred Vézina*)  
dealers in music and musical instru-  
ments, St John 98

Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54

Vézina Alfred, laborer, Sutherland 3

Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St John 457

Vézina Arsène, boatman, Champlain r 30

Vézina Augustin, carter, St Olivier r 120  
 Vézina & Bedard, (J-B. Vézina and J-B. Bedard) dry goods, St Peter 7  
 Vézina Camélien, bdg. hse., Finlay Market place 31, h Buade 51  
 Vézina Charles, lumber, St Joseph 312  
 Vézina Charles, tinsmith, Commissioners 284  
 Vézina Charles, tinsmith, Du Pont 107 h 109  
 Vézina Dominique, laborer, St Paul 123  
 Vézina Edouard, joiner, Richmond 111  
 Vézina Eusèbe, joiner, Latourelle 126  
 Vézina Evariste, shoemaker, Little Champlain 4  
 Vézina Ferdinand, laborer, Deligny r 4  
 Vézina François, cashier of "La Banque Nationale," D'Aiguillon 40  
 Vézina François, painter, St John 457  
 Vézina François, pilot, Fleurie 106  
 Vézina François R. A., clerk, St John 317  
 Vézina Frs.-X., blacksmith, Arago 128  
 Vézina Godfroy, wheelwright, St Gabriel 79  
 Vézina Honore, joiner, D'Aiguillon 146  
 Vézina J.-Bte., of Vézina & Bedard, St John 470  
 Vézina Jean-Bte., blacksmith, St Joseph 19-21  
 Vézina Jean, carter, St Ours 20  
 Vézina J. Onésime, assessor, St John 411  
 Vézina Jos., band master of B. B., Deligny 36  
 Vézina Joseph, carter, Richelieu 236  
 Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 33  
 Vézina Joseph, shoemaker, Arago 115  
 Vézina L. Damase, joiner, D'Aiguillon 154 h 138  
 Vézina Louis, carter, St Olivier 218  
 Vézina Ludger, accountant, D'Aiguillon 40  
 Vézina Moïse, carpenter, Bélair r 9  
 Vézina Mrs. Hermenegilde, Sutherland 3  
 Vézina Mrs. Jacques, D'Aiguillon 166  
 Vézina Mrs. Prisque, St Patrick 108  
 Vézina Mrs. Rosalie, Richelieu 162  
 Vézina Olivier, carter, Richelieu 160  
 Vézina Olivier, joiner, King 232  
 Vézina Onésime, joiner, D'Aiguillon 166  
 Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70, h St François 33  
 Vézina Toussaint, joiner, D'Aiguillon 152  
 Vézina Uldéric, letter carrier, St Geneviève 42  
 Vézina Victor, pilot, St Dominique 12  
 Vice Admiralty Court, J. Dunbar, registrar, Court house, St Louis 63  
 Vidal Jos. L. O., advocate, St Peter 26  
 Vidossovich Jean, policeman, Desfossés 153  
 Vien Charles, Arago 24  
 Vienno-Michaud Jos., collector, D'Aiguillon 186  
 Viger François, boatman, Sault-au-Matelot 41  
 Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140  
 Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39  
 Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16  
 Villetteuve George, laborer, Commissioners 454  
 Villeneuve George, painter, Prince Edward 210  
 Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127  
 Villeneuve Joseph, bricklayer, Ryland 18  
 Villeneuve Joseph, carpenter, Richardson 229  
 Villeneuve Léandre, joiner, St François 272-274  
 Villeneuve L. Olivier, carter, N.-D. Des Anges 77  
 Villeneuve Mrs. Joseph, King 253  
 Villeneuve Oliver, clerk, N.-D. Des Anges 77  
**VINCELETTE CLÉMENT**, warden lunatic asylum, Beauport  
 Vincent Alfred, driver, St Nicholas 20  
 Vincent Elzéar, bookseller, St John 224  
 Vincent Joseph E., bag. maker, St John 224

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Vincent Louis, laborer, Ramsay r 25  
 Vincent William, cutter, Maple avenue  
 Visien Mrs. Alexandre, Prince Edward 230  
 Voccarei Antonio, laborer, King r 237  
**VOCHELLE AUGUSTIN**, jun., notary, St Nicholas 8, h 6  
 Vochelle Augustin, snr., St Nicholas 6  
 Vochelle Elzéar, bookkeeper, Des Prairies 32  
 Vochelle Louis, laborer, De La Chapelle 100  
 Vochelle Olivier, grocer, Grant 28-30  
 Vogt Mrs. Edouard, Richelieu 3 r 79  
 Vohl Benjamin, optician, St John 213  
 Vohl Cyprien, clerk, Desfossés 91  
 Vohl Léon P., fire commissioner, D'Aiguillon 27  
 Voisel Felix, laborer, Champlain 632  
 Von Exter John, deputy sheriff, St Ann 130  
 Voyer Frs.-X., shoemaker, Richelieu 210  
 Voyer Isidore, grocer, Richelieu 212  
 Voyer Joseph, carter, Fleurie 103  
 Voyer Laurent, baker, Garneau 20  
 Voyer Mrs. Laurent, bdg hse., Garneau 20  
 Voyer Mrs. Louis, Scott 6  
 Voyer Narcisse, coal oil, D'Aiguillon 182  
 Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 200  
 Voyer Thomas, shoemaker, Richelieu 226  
**WADDELL ALEXANDER**, veterinary surgeon, St Ann 113  
 Wade Edward, clerk, Lachevrot ère 85  
 Wagner Charles, boatman, Arthur 9  
 Wagner Mrs. Alexander, Richmond 94  
 Wagner Mrs. Flavien, St Paul r 121  
 Wagner Victor, laborer, St Paul r 119  
 Wait James, water police, St Julia 37  
 Wait John, upholsterer, St Julia 30  
 Wait Peter, laborer, D'Artigny 2  
 Wakelam Antoine, laborer, Desfossés r 138  
 Walcott Hen., T., of J. Burstall & Co, Gibb lane  
 Walker John, grocer, Arago 125  
 Walker John, plumber, Artillery 52  
 Walker Mrs. William, St Ursule 71  
 Walker Mrs. William, St George 91  
**WALKER WILLIAM**, merchant and official assignee, St Peter 98, h. Richmond square 11  
 Walls John, confectionner, St Eustache 52  
 Walls Mrs. Patrick, St Croix 8  
 Wallace Hugh F., of J. Parke & Sons, St Joseph 37-39  
 Wallace Mrs. Peter, St Croix 52  
 Wallard Auguste, clerk, Fleurie 85  
 Walsh David, clerk, St John 74  
 Walsh David, laborer, Little Champlain 23  
 Walsh Edward, carter, Latourelle 34  
 Walsh James, laborer, Champlain, Burn's wrf  
 Walsh James, laborer, Parke 3  
 Walsh James, notary, St Peter 88, h Champlain 686  
 Walsh John, boatman, St Joachim 65  
 Walsh John E., bookseller, St John 92  
 Walsh John, laborer, Plessis 13

## LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Walsh Matthew F., city accountant, Lachevrotière 26  
Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13  
Walsh Mrs. Edward, St Eustache 61  
Walsh Mrs. James, Champlain r 465  
Walsh Patrick, deputy chief of police, Grand Allée, opp Lacrosse grounds  
Walsh Patrick, laborer, Grant 101  
Walsh Patrick, laborer, Champlain 400  
Walsh Patrick, laborer, O'Connell 39  
Walsh Patrick, shoemaker, Champlain 686  
Walsh Thaddeus J., cashier, St Flavien 28  
Walsh Thomas, cooper, Artillery barracks  
Walsh William, carter, Lachevrotière 87  
Ward Michael, laborer, Champlain r 421  
Ward William, groom, St Eustache 78  
Ware Mrs. John, Champlain r 307  
Warner John B., timbertower, Champlain 461  
Warren Mrs. Charles, D'Auteuil 1-3  
Wasson Honble. John N., United States Consul, St Peter 92, h Grand Allée 110  
Water works department, C. Bailliaré, manager, City Hall, St Louis 76  
Watson Thomas C., clerk, Maple avenue  
Watson William, bds. at St Ann 38  
Watson William, sailmaker, Sault-au-Matelot 60, h St George 37  
Watt William, laborer, Little Champlain 102  
Watters Adam, grocer, St John 27-31, h 29  
**WATTERS DR. ARTHUR**, physician and surgeon, Lachevrotière 53  
Watters D. & Co., (David Watters) grocers, Notre-Dame 23-25  
Watters David, of D. Watters & Co., St John 326  
Watters James, conductor, St Valier 52  
Watters John, pedlar, St Paul 25  
Watters Mrs. Francis, tavern, Little Champlain 54-56  
Watters Patrick, laborer St Simon 14  
Weatherley Mrs., bds at Couillard 22  
Webb John, blacksmith, Champlain 825  
Webb John, blacksmith, St Amable 8  
Webb William, laborer, Champlain 461  
Webster Andrew D., St Denis 8  
**WEBSTER GEORGE M. & CO.**, (George M. Webster) coal and general merchants, Dalhousie 95  
Webster George M., of G. M. Webster & Co., St Denis 8  
Webster George, shoemaker, Des Prairies 46  
Webster Henry C., Lachevrotière 57  
Webster John, laborer, St Michael 40  
Weights and Measures inspector's office, Du-bord & Grégoire, inspectors, St Andrews 4  
Weippert Ferdinand, Couillard 1  
Weippert Hubert, clerk, Garneau 40  
Weippert Miss Louise, Ferdinand 14  
Weir rev. George, professor, St Stanislas r 44  
Welch Damase, confectioner, Du Pont 146

Welch Edward, carter, St tt 77

Welch Henry W., commission merchant, St James 18, h Charlevoix 3

**WELCH HENRY W.**, manager for Cook Bros., St Peter 130, h Charlevoix 3

Welch James, laborer, Champlain 323

Welch John Y., accountant, D'Auteuil 95

Welch Thomas, laborer, Champlain r 323

Wells Dr. Phillip., Couillard 38

West Mrs. John, St Nicholas 16

Whalen Michael, laborer, Champlain r 469

Whalen Michael, painter, St Croix 5

Whalen Mrs. Michael, St Paul 113

Whalen Mrs. Michael, St Croix 17

Whalen Patrick, laborer, D'Artigny 51

Whalen William F., clerk, Soue le Fort 27

Wheeler Mrs. Martin, St Pau 117

Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 163

Wheler Miss Kate, Richelieu 134

Wheler Mrs. Patrick, St Paul 119

Wherry Mrs. John L., St Famille 6

White Alfred H. & Co., (A. H. White and Richard LeSueur) general commission merchants and agents, 6 Quebec chambers, St Peter 119

White Alfred H., of A. H. White & Co., St Geneviève 15

White capt. George R., Grand Allée 126

White James R. H., bookkeeper, St John 452

White Mrs. David, St John 454

White Mrs. Thomas, St John 193

White Peter, cooper, St Patrick 144

White William, St Geneviève 13

White William, clerk, Richelieu 89

**WHITEHEAD & TURNER**, (Joseph Whitehead and Richard Turner) wholesale grocers and general merchants, Des Sœurs 9-11, and proprietors of the Quebec steam broom and brush factory, Notre Dam 54

Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, St Geneviève 25

Whitty Phillip, machinist, St James 23, h St Paul 199

Whyddon Joseph, clerk, St John 256

Wiallard Paul, short hand writer, Ferland 18

Wiggs Mrs. William, Des Anges 6

Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93

Wilkie Mrs. John, Garden 39

Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36

Wilkinson Rich., letter carrier, St Joachim 45

Willan John, barrister at law and editor of the "Quebec Mercury," Buade 11-13

Willans David, baker, St John 332

Williams James, barber, St Dominique 5

**WILLIAMS JOHN**, hairdresser, and perfumer, St Louis 34, h St Dominique 5

Williams Matthew, laborer, Champlain 667

Williams Mrs. Herbert, St Ursule 15

Williams Thomas, barber, Champlain 48

Williams Right Rev. James, Lord Bishop of Quebec, Mount Pleasant, Simard

Williams Robert, rigger, St Patrick 11

Williams Thomas, barber, St Nicholas 48

Williams William, St George 91

Williamson James, clerk, Champlain r 307

Willis Thomas H., gas works, Des Prairies 14

Wilson Charles W., lumber, Arthur 2, h Grand Allée 280

Wilson George, grocer, Artillery 47  
 Wilson Henry, cox swain, Champlain 129  
 Wilson John, clerk, St Valier 113  
 Wilson John, steamboat owner, Dalhousie r 60, h St Flavien 14  
 Wilson Joseph, bookkeeper, St Famille 17  
 Wilson T. G., watchmaker, St John 211  
 Wilson William, mason, St Paul 143  
 Winfield Joseph, broker, St James 9, h D'Alguillon 29  
 Winfield Richard, confectioner, St John 102-104  
 Winn Martin, armoury sergeant, St Louis 61  
 Wisman Frs., ship carpenter, Champlain 795  
 Wiseman Jacques, carpenter, Champlain 706  
 Wiseman Miss Catherine, (Champlain 703  
 Wisman Mrs. Jacques, Champlain r 705  
 Wiseman Philippe, carpenter, Queen 252  
 Wiseman Philippe, carpenter, Champlain 726  
 Wiseman Philippe, sen., carpenter, King 194  
 Wisnet Anthony, laborer, (Champlain 65x  
 Wistaff Laurent, machinist Latourelle 39  
 Withall William J., McMahon 1  
 Wittycomb Miss Jane, wool depot, Couillard 52 54  
 Wolfe John, laborer, (Champlain 372  
 Wolfe Pat., labor., Champlain, Tucker's wharf  
**WOOD MISS JANE**, a milliner and depository of books for promoting Christian knowledge, St John 82  
 Woodhouse Mrs. Samuel, matron, Grand Allée 225  
 Woodhouse William, grocer, Artillery 48  
 Woodley J. & Co., (James and James E. Woodley), shoe manufacturers, St Valier 316-318  
 Woodley James E., jur., of J. Woodley & Co., Little River road  
 Woodley Jas., of J. Woodley & Co., St John 384  
 Woods Alexander, of Hossack, Woods & Co., St John 513  
 Woods James, clerk, St Calre 42  
 Woods James, laborer, Champlain r 271  
 Woods James, laborer, Queen 37  
 Woods Mr. Arthur, St Patrick 45  
 Woods Mrs. William, Artillery 55  
 Woodside Hugh, manager for J. D. Lawlor, St Andrew 8  
 Walsey John B., clerk, St Famille 16  
 Women's Christian Association rooms, Miss Pope, secty., Artillery Park, head McMahon  
 Workman George, chief messenger, Hebert 25  
 Worrell Joseph, laborer, Champlain 650  
 Wray Charles, water police, St Eustache 50  
 Wright Archibald of Fyfe & Wright, bds. at Fabrique 14  
 Wright & Co., (Horatio and William Wright), shop, Mountain hill 26

## Milk of Magnesia

WILL CERTAINLY CURE  
**DYSPEPSIA, INDIGESTION,**  
**HEARTBURN, NAUSEA,**  
**SOUR-STOMACH and HEADACHE.**  
 Can be had at all Chemists.

Wright Augustus R., of Moore & Wright, Rampart 13  
 Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain hill 24  
 Wright Joseph, carter, Prince Edward 77  
 Wright Miss Jane E., seamstress, Burton 7  
 Wright Peter E., caretaker, St Louis 76  
 Wright William, clerk, and of Wright & Co., Mountain hill 24  
 Wurtele C. & W. (Fred. C. and William G. Wurtele) iron merchants, St Peter 95  
 Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele, Grand Allée 92  
**WURTELE & LORTIE**, (R. H. Wurtele and Dominique Lortie) assignees and accountants, Dalhousie 51, public room, Des Sœurs 15  
 Wurtele Mrs. Christian, Hebert 19  
 Wurtele Richard H., of Wurtele & Lortie, and commissioner for taking affidavits, Stadacona terrace, Grand Allée 120  
 Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, Grand Allée 88  
 Wyse & Co. (Geo. J. and F. Horatio Wyse) engravers, Garneau 54  
 Wyse F. Horatio, of Wyse & Co., Garneau 54  
 Wyse George J., of Wyse & Co., Garneau 54  
 Young George B. Symes, merchant, Mont Carmel 29  
 Young Miss Agnès, St Enstache 105  
**YOUNG MISS EUGÉNIE**, St Réal 31-33  
 Young Herman, hardware, Du Pont 106  
 Young James, clerk, Lachevrotière 67  
 Young John R., St Geneviève 19  
 Young Men's Christian Association, J. C. Thomson, president, rooms Fabrique 18  
 Young Mrs. George, Du Pont 104  
 Young Richard, diver, Canotterie hill 20  
 Young Richard K., painter, Desfossés 25  
 Young Robert St B., advocate, Commercial chambers, St Peter 92, h D'Artigny 84  
 Young William C., painter, St Stanislas 12-14  
 Yvon Joseph barber, St Joseph 249  
 Zergi Benedetto, trader, St Valier 272  
 Zingerle Joseph, clerk, Fleurie 88  
 Zuel Francis F., umbrella mender, Dégigny 7

QUEBEC DIRECTORY FOUNDED IN 1844.

# CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY.

ESTABLISHED IN 1858-59 BY G. H. CHERRIER, CONTINUED IN 1872-73 BY A. B. CHERRIER.

## CHERRIER'S DIRECTORY OFFICE,

12, ST. ANN, UPPER TOWN.

BRANCH OFFICE :—118, MOUNTAIN HILL.

P.Q. Box 107 --- QUEBEC.

BESIDES PUBLICATIONS ISSUED IN THE DOMINION, IS KEPT ON  
HAND A LIBRARY OF DIRECTORIES OF THE  
PRINCIPAL CITIES IN THE

## UNITED STATES, FOR SALE AT PUBLISHERS' PRICES.

Persons who do not wish to be at the expense of buying Directories  
will be furnished with LISTS of BUSINESS MEN in any  
trade or profession in any city of the Dominion or the  
U. S., at reasonable rates, by applying at our branch  
office, 118 Mountain Hill.

## DIRECTORIES LOANED AT REASONABLE RATES.

### CAUTION.

The public are cautioned against ever paying money in advance to any one  
claiming to be connected with us or our publication, as none of our  
agents will ever take any sum however small in advance.

### REGISTER.

A register will be kept to note any change which may occur; and any in-  
formation pertaining thereto will be thankfully received and cheerfully imparted.

CHERRIER & Co.